

M Ostdeutsche Morgenpost

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmöndlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr, im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, früh morgens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch höf. Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:
Katowice, ul. Wojewódzka 24. Fernsprecher: 505-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen zu bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Pictorischrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beilegung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Posen.

Sturmflut in den pommerschen Bädern

Die Ostsee frisst Land

Am Streckelberg bei Koserow

Nächtlicher Kampf um die Fischerboote — Seebrücke Misdroy beschädigt

(Telegraphische Meldung)

Swinemünde, 17. Oktober. Ein plötzlich nach Nordosten umspringender Sturm hat die Badeorte und Fischerdörfer in der Swinemünder Bucht schwer heimgesucht. Am gefährlichsten war die Lage am Streckelberg bei Koserow. Die hochgehenden Wellen rissen am Fuße der Steilküste große Erdmassen weg. Dadurch geriet der obere Teil des Berges in Bewegung und stürzte ab. In 40 Meter Höhe sind große Risse entstanden, die auch das hart am Rande der Steilküste gelegene Hotel „Seeblick“ gefährdet.

In große Bedrängnis kamen die Koserower Fischer, die in der Nacht ihre Boote bergen wollten. Da sie allein gegen die hochgehende See machtlos waren, wurde die Feuerwehr gerufen. Mit vereinten Kräften konnten gegen Mitternacht sämtliche Boote in Sicherheit gebracht werden. Glücklicherweise hat der Sturm keine

Opfer an Menschenleben gefordert.

In Ahlbeck hat der Sturm den Fischern schwere Netzerluste zugefügt. Gegen 1 Uhr nachts gingen die Wellen der See bis an die Düne. In Misdroy wurde durch Sturm und hochgehende See die Seebrücke stark in Mitleidenenschaft gezogen.

Verstärkter Steuerschub für die Familie

In den neuen Finanzgesetzen — Höhere Kinderermäßigungen in der Einkommen- und Bürgersteuer — Einfachere Verwaltung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 17. Oktober. Finanzreform! Wie ein Kampfruf steigt das Wort aus der historischen Verankerung auf und weckt trübe Erinnerungen an die Zeit des Parlamentarismus. Man denkt zurück an endlose Redeschlachten im Reichstage, die im Lande, in Partei- und Protestversammlungen eine nicht minder erbitterte Fortsetzung fanden, an Drängen der Interessenwirtschaft, an Stürze von Ministerjesseln und an Regierungskrisen, und man denkt daran zurück, wie das in den Stürmen gekehte und zerfetzte Schiff, wenn es endlich den Hafen erreichte, nichts mehr barg als bestenfalls ein Sammelurteil an Kompromissen, das die Abhängigkeit der Regierung von den Parteien peinlich offenbarte und meist schon im Augenblick der Verkündung längst nicht mehr den Bedürfnissen entsprach. Man soll diese Erinnerungen nicht von sich weisen. Sie bilden den dunklen Rahmen zu dem hellen Bilde der Finanz- und Steuerpolitik, deren Deutschland sich jetzt erfreuen kann und die jedoch eine Fülle neuer Gesetze gezeitigt hat.

Sie sind noch nicht das große Reformwerk, das der Führer gleich nach der Ergreifung der Macht angekündigt hat. Die endgültige Finanzgebarung ist, wie die amtliche Mitteilung hervorhebt, und wie auch jedem, der den Umbau und Aufbau des Staates und Volkes mit offenen Augen verfolgt, klar ist, gebunden an die Reichsreform und ohne deren Vollendung nicht möglich. Aber die neuen Gesetze, deren Inhalt der Staatssekretär Reinhardt in einer Pressekonferenz und am Abend im Rundfunk bekannt gab und die im Auszuge nachstehend veröffentlicht werden, sind ebenso wie die schon früher erlassenen wichtige Bausteine dazu und lassen auch schon den großen Bauplan erkennen, nach dem das große Werk errichtet wird.

Der Grundgedanke, der alle Maßnahmen durchzieht, ist das nationalsozialistische Grundgesetz:

Förderung des Gemeinwohls auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet.

Von diesem Grundgedanken aus bringen die Gesetze den verschiedenen Wirtschaftszweigen Antriebe und Förderung, vermindern sie die Arbeitslosigkeit, stärken sie die Grundlage des staatlichen und volklichen Aufbaues, der kinderreichen Familie, wecken sie das Verantwortungsgefühl und die Schaffensfreudigkeit des einzelnen. Natürlich fordert diese hohe Zielsetzung auch Opfer, z. B. von den Lebigen und Kinderlosen im Bereich der Einkommensteuer. Weit überwiegend aber sind die pekuniären Erleichterungen, die die Gesetze verheißen. Es wird keinen Volksgenossen geben, der nicht irgendwie unmittelbar oder mittelbar davon betroffen wird. Dies im einzelnen nachzuweisen muß besonderen Erörterungen vorbehalten bleiben, soweit die klare Sprache der Gesetze solche überhaupt erforderlich macht.

Kleinmütige könnten fragen: Wie ist es möglich, daß in einer Zeit, deren Schwere jedem fühlbar ist und die auch an den Staat die höchsten finanziellen Anforderungen stellt, die Regierung Steuerermäßigungen vornehmen kann, die doch zunächst wenigstens eine einmalige Ver-

ringerung für den Staat mit sich bringen müssen? Müssen sie wirklich? Staatssekretär Reinhardt hat in seinen Ausführungen nachgewiesen, daß trotz der Steuerermäßigungen des letzten Jahres das

Steueraufkommen des Reiches im Jahre 1934 um nahezu eine Milliarde höher als im Jahre zuvor liegt, und daß der Voranschlag für das Steuerjahr 1934/35 in den ersten sechs Monaten schon um mehr als 400 Millionen Mark überschritten ist.

Allein im September betrug es um 112 Millionen Mark mehr als im gleichen Monat des Vorjahres. Gewiß darf man das erfreuliche Mehr nicht als reinen Gewinn buchen. Im Hintergrund stehen die Zehlbeträge aus den früheren Jahren im Betrage von 2,2 Milliarden und stehen auch die Steuergutscheine. Aber andererseits beginnen jetzt auch die Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen sich steuerlich positiv auszuwirken. Auf jeden Fall bestätigen die oben angeführten Zahlen, daß die Steuerermäßigungen dem Aufkommen keinen Abbruch getan, sondern es im Gegenteil erheblich vermehrt haben. Die Sorge der Kleinmütigen, daß die Regierung mit ihren jetzigen Steuererleichterungen ein Risiko übernehme, wird deshalb schon durch diese Statistik entkräftet. Sie allein, aber vollends die geistige und ethische Fundierung der neuen Gesetze, die die Wirtschaft und alle Volksgenossen von schweren Lasten befreit, ihnen neue Kraft und neue Betätigungsmöglichkeit geben, rechtfertigen die Zuversicht, die aus jedem Wort der Rede des Staatssekretärs herausfließen, und mit dem gleichen Vertrauen aber auch mit dem gleichen Ernst der Verantwortung wird das ganze deutsche Volk das große Werk aus den Händen der Regierung hinnehmen.

Staatssekretär Reinhardt ging in seinem Bericht vor der Presse zunächst auf die

Einkommensteuer

ein, bei der die Kinderermäßigungen wesentlich erhöht worden sind. Sie betragen

- 15 Prozent für ein Kind,
- 35 Prozent für zwei Kinder,
- 55 Prozent für drei Kinder,
- 75 Prozent für vier Kinder,
- 95 Prozent für fünf Kinder, und
- 100 Prozent für sechs Kinder.

Diese Kinderermäßigungen werden im Gegenzug zur bisherigen Regelung auf Antrag auch für Kinder bis zum 25. Jahre gewährt, solange die

Heute (Donnerstag) im Rundfunk

Der Deutschlandsender sendet von 21.30 Uhr bis 22.00 Uhr einen Hörbericht über die Belgrader Beisekungsfeierlichkeiten.

Warschau—Wien auf der D-Zug-Achse

In Leoben halb erfroren aufgefunden und zurückgeschickt

(Telegraphische Meldung)

Wien, 17. Oktober. Am Bahnhof von Leoben wurden am Mittwoch auf der Achse eines Wagens des Warschau—Rom-Expresses fünf junge Polen entdeckt, die in Warschau heimlich diese gefährlichen Sitze bezogen hatten. 27 Stunden lang saßen sie in zerlumpten Kleiderntropf vereisigen Kälte auf den Gestängen des Wagens. Die Burschen sind zwischen 13 und 18 Jahren alt. Sie erzählten, daß sie während der Fahrt furchtbar gelitten hätten, da in der Tschechoslowakei und auf dem Semmering der Schnee bereits zentimeterhoch gelegen habe. Sie werden von den Behörden nach Warschau zurückgeschickt werden.

Achtung!

Saarabstimmungsberechtigte!

Die nicht in die Abstimmungslisten aufgenommenen Personen haben, soweit die Ablehnung durch den zuständigen Gemeindevorstand des Saargebietes ihrer Meinung nach zu Unrecht erfolgt ist, sofort Einspruch gegen die Nichtaufnahme einzulegen. Die Frist hierzu läuft am 25. Oktober 1934 ab.

Die vorschriftsmäßigen (weißen) Formulare für das Einspruchsverfahren sind kostenlos durch die Ortsgruppen des Bundes der Saarvereine und durch deren Beauftragte erhältlich, die auch jede weitere Auskunft erteilen.

Personen, die zwar in die Abstimmungslisten eingetragen sind, deren Eintragung aber Fehler aufweist (z. B. unrichtiges Geburtsdatum, Verstümmelung des Vor- und Zunamens u. ä.), haben ebenfalls bis zum 25. Oktober 1934 im Wege des Einspruchs Berichtigung zu beantragen. Die hierfür in Frage kommenden (grünen) Formulare sind ebenfalls bei den oben genannten Stellen kostenlos zu haben.

„Bengt Berg erzählt“

Für die deutsche Winterhilfe

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 17. Oktober. Der bekannte schwedische Schriftsteller Bengt Berg spendete dem Winterhilfswerk des deutschen Volkes 1934/35 den gesamten Erlös seiner Artikelreihe, die in einer größeren Anzahl deutscher Zeitungen, u. a. auch unter dem Stichwort „Bengt Berg erzählt“ in der „Ostdeutschen Morgenpost“, erschienen ist. Das dem Winterhilfswerk zufließende Honorar beträgt mehrere tausend Mark. Diese Liebestat Bengt Bergs wird überall freudigen Widerhall finden, da sie im Winterhilfswerk 1934/35 die erste bekanntgewordene Spende eines ausländischen Deutschenlandes war.

Wie aus Manila gemeldet wird, ist der japanische Dampfer „Aoto Maru“ mit 45 Mann gesunken.

Kinder für einen Beruf ausgebildet werden, und zwar auch dann, wenn sie nicht zum Haus- halt des Steuerpflichtigen gehören. Auch der steuerfreie Einkommensteil und die Steuerbefreiung sind im Zusammenhang mit der größeren Berücksichtigung des Familienstandes neu gestaltet worden.

Bei der

Bürgersteuer

sind ebenfalls Kinderermäßigungen eingeführt worden. Ferner ist bei dieser Steuer die Freigrenze von 120 auf 130 Prozent des allgemeinen Wohlfahrtsunterstützungssatzes erhöht worden. Diese Maßnahmen bedeuten einen ersten Schritt zum Abbau dieser Steuer, über deren endgültiges Schicksal bei der Neugestaltung des Finanzausgleichs im Rahmen der Reichsreform entschieden werden soll.

Bei der

Vermögenssteuer

sind für natürliche Personen in Zukunft Freibeträge vorgesehen, und zwar bleiben für den Steuerpflichtigen selbst, für seine Ehefrau und für jedes minderjährige Kind je 10 000 Mark steuerfrei.

Auch bei der

Erbschaftssteuer

ist ein Freibetrag eingeführt worden, der für Kinder 30 000 Mark und für Enkel 10 000 Mark beträgt. Diese Beträge bleiben auf jeden Fall erbschaftsteuerfrei, auch wenn der gesamte Erbschaftsbetrag die Freigrenze übersteigt.

Dem Kampfe um die Verminderung der Arbeitslosigkeit dienen zwei weitere neue Steuermaßnahmen, die Abschreibung für kurzlebige Gegenstände des gewerblichen oder landwirtschaftlichen Anlagekapitals sowie die einheitliche Festsetzung der

Umsatzsteuer

im Binnengroßhandel auf 1/2 Prozent.

Bei der ersten Maßnahme handelt es sich um eine Ergänzung des Gesetzes über Steuerfreiheit für Erlagbeschaffungen vom 1. Juni 1933. Danach dürfen buchführende Gewerbetreibende und Landwirte auf Grund des neuen Gesetzes Aufwendungen für Gegenstände des gewerblichen oder landwirtschaftlichen Anlagekapitals, deren betriebsgewöhnliche Nutzungsdauer in der Regel fünf Jahre nicht übersteigt, bereits im Jahre der Anschaffung oder Herstellung voll vom Gewinn absetzen. Die

Aufwendungen für derartige Gegenstände können bereits vom Gewinn des Jahres 1934 voll abgesetzt werden,

wenn die Anschaffung oder Herstellung bis zum Schluß des Wirtschaftsjahres 1934 erfolgt.

Die Neuregelung der Umsatzsteuer beseitigt die bisherige Benachteiligung der Lagerhalter, den Großhändler, indem in Zukunft eine angemessene Lagerhaltung ermöglicht wird, die nicht nur dem Großhändler, sondern vor allem auch der Industrie von Nutzen ist. Ferner bedeutet die Neuregelung der Umsatzsteuer des Großhandels eine sehr wesentliche Vereinfachung der Verwaltung, da in Zukunft zwischen Lieferungen ab Lager und Lieferungen

ohne Lager nicht mehr unterschieden zu werden braucht.

Das

Steueranpassungsgesetz

enthält 5 Gruppen von Vorschriften:

1. Allgemeines Steuerrecht,
2. Verfahrensrechtliche Vorschriften,
3. Änderung des Volksvertragsgesetzes und damit zusammenhängender Rechtsgebiete,
4. Vorschriften auf dem Gebiete des Finanz- ausgleichs und
5. Vorschriften über die Vermögens- steuer für das Rechnungsjahr 1935.

Einer der Mängel im bisherigen Steuerrecht war, daß gleiche Gegenstände in den verschiedenen Gesetzen begrifflich verschieden behandelt wurden. Dieser Mangel ist bei der Neugestaltung beseitigt worden. Die wesentlichsten Grundbegriffe und Grundsätze, die für die Besteuerung allgemein maßgebend sind, und die bisher in jedem Gesetz gesondert und in verschiedener Sprache dargestellt waren, sind einheitlich in das Steueranpassungsgesetz aufgenommen worden. Im Rahmen des Steueranpassungsgesetzes wird

nach Schluß eines jeden Jahres eine Liste der säumigen Steuer- zahlers aufgelegt

werden.

Die neuen Steuergesetze stellen nicht bereits die Neugestaltung des gesamten deutschen Steuer- wesens dar. Sie sind nur der erste Schritt auf dem Wege zur Neugestaltung des gesamten deut- schen Steuerwesens. Eine weitergehende Neu- gestaltung wird erst im Zuge der Reichs- reform durchgeführt werden können.

Winterhilfe-Spenden

Für das Winterhilfswerk sind u. a. folgende Spenden eingegangen:

Ungewannt	6 000 RM.
"	1 000 "
"	1 000 "
"	2 000 "
"	1 000 "
"	5 000 "
"	2 000 "
Telefunken	12 000 "
Niederschleisches Steinlohlenyndikat, Waldenburg/Schl. für die angeschl. Grubenverwaltungen	60 000 "

Die deutsche Fliegerin Elly Beinhorn ist in Hollywood eingetroffen.

Ruba hat die diplomatischen Beziehungen mit der Dominikanischen Republik abge- brochen, da die Dominikanische Republik die An- lieferung des dorthin geflüchteten früheren kubani- schen Präsidenten Machado abgelehnt hat.

Einen Erpressungsversuch an Ford hat ein gewisser Eduard Vidwala unternommen. Er konnte verhaftet werden.

Göring in Belgrad

Als Vertreter des Obersten Befehlshabers der Wehrmacht

(Telegraphische Meldung)

Belgrad, 17. Oktober. Der Preussische Mini- sterpräsident Göring ist um 15.30 Uhr auf dem Flugplatz von Belgrad glatt gelandet. Bei seiner Ankunft wurde er als Sonderbevollmäch- tigt des Führers und Reichskanzlers in dessen Eigenschaft als Oberster Befehlshaber der Wehrmacht von dem südslawischen Außen- minister Demetrowitsch, Vizepräsident von Koller, dem Gesandten von Serbien und dem Militärattaché Oberst von Falkenhorst begrüßt. In Begleitung des Ministerpräsidenten Generals Göring befinden sich als weitere Ver- treter der Wehrmacht Generalleutnant Klas- Lowitz und Kapitän zur See Harsdorf. Am Abend legte General Göring an der Bahre des Königs zwei Kränze nieder, einen im Namen der Wehrmacht und einen in seinem eigenen Namen. Bereits am Tage vor der Beisetzung des Kö- nigs Alexander sind große Menschenmassen nach der Landeshauptstadt geströmt. Besonders stark sind die Bauern in ihren verschiedenartigen Nationaltrachten herbeigeeilt. Trotz des feinen Regens, der ununterbrochen niederrieselt, stehen die Menschen in langer Schlange kilometerweit bis in die Vorstadt hinein, um an der Bahre des Königs vorbeiziehen zu können.

Im alten Königspalast, wo Alexander auf- gebahrt ist, häufen sich die Kränze. Nur we- nige Räume des alten Schlosses sind für den Präsidenten der Französischen Republik freigehal- ten worden. Die übrigen Räume sind mit Blu- menpendeln gefüllt. Um Mitternacht werde der Sarg in die griechisch-katholische Kathedrale gebracht werden, von wo aus Donnerstag vor- mittag nach einem feierlichen Gottesdienst der Trauerzug seinen Anfang nehmen wird. In Belgrad weilen der Präsident der Französischen Republik, Lebrun, König Carol von Ru- mänien und König Boris von Bulgari- en. England ist durch Prinz Georg, Ita- lien durch den Herzog von Spoleto ver- treten. Die Tschechoslowaken entsandten den Mi- nisterpräsidenten Malypetr und Außenmini- ster Beneš. Alle Staaten der Kleinen Entente und des Balkanbunds haben ihre Außenminister und teils auch ihre Kriegsminister entsandt. Frankreich ist neben Lebrun noch durch drei weitere Minister vertreten.

Berlin, 17. Oktober. Die südslawische Gesand- schaft hatte am Mittwoch die Mitglieder der



Sier wird Alexander I. seine Ruhestätte finden

Nach der Ueberführung nach Südbalkan wird der ermordete König Alexander in dem Mausoleum des Hauses Karageorgewitsch in Topola, dem Stammort der Familie, beigesetzt.

Scheinwerfer

Der Helden-Whisky
in Bordeaux

Ueber eine ganz besondere Kriegerinnerung berichtet die DIZ:

100 000 Gallonen Whisky, rund 450 000 Liter, liegen in Bordeaux, seit Ende 1918. Der Besitzer kann sie nicht los werden, die Franzosen machen sich nichts aus Whisky. Und er hatte gehofft, ein gutes Geschäft damit zu machen, denn bezahlt hatte er dafür so gut wie nichts. Es war sozusagen ein Kriegsgeschäft. Das Rote Kreuz in Amerika schickte diese 450 000 Liter Whisky 1918 den amerikanischen Trup- pen in Frankreich als Liebesgabe, um ihren Mut zu befeuern. Jede Flasche trug ein rotes Kreuz geschmückt. Aber die La- dungen kam zu spät, der Krieg war zu Ende. So blieb sie mit den Massen des amerikanischen Heeresgutes, das die Amerikaner nicht wieder haben wollten, liegen. Schließlich kaufte ein französischer Händler den Whisky. Aber er klieb darauf sitzen. Um nun Lagergeld zu sparen und Bruch zu verhüten, ließ er den Whisky in große Tanks füllen. Zwar traten Käufer an den Händler heran, amerikanische Alkohol- schmuggler, aber dies Geschäft gefiel dem Händler nicht, er lehnte ab. Derweil entwickelte sich der Whisky ausgezeichnet, Kenner priesen ihn in den höchsten Tönen.

Wie nun die Prohibition in den Ver- einigten Staaten aufgehoben wurde, schien die Stunde für das große Geschäft gekommen, denn den „Rote-Kreuz“-Whisky hoffte der Händler vollfrei in USA einführen zu können. Aber — die Flaschen mit dem roten Kreuz braun, der Beweis, waren weg, nicht eine einzige war aufgehoben. Und ohne „Beweise“ wollten die Amerikaner den Whisky nicht vollfrei ins Land hereinlassen. Nun bemüht sich der unglückliche Händler, Zeugen zu finden, die beschwören, die 100 000 Gallonen in seinen Tanks seien der Rote- Kreuz-Whisky, den er von der französischen Re- gierung nach dem Kriege unter der Hand gekauft. Es wird schamhaft verschwiegen, was er dafür bezahlt hat. Jedenfalls wird es nicht mehr als ein Trinkgeld gewesen sein, denn damals war die allgemeine Parole: „La boche pavera tout.“ Und ohne allen Zweifel hat Frankreich diesen

Whisky wie alle Kriegskosten auf die Repa- rationen draufgeschlagen.

Verdient haben bislang an dem Whisky: die amerikanischen Lieferanten, der Schiffsreederei, die französische Regierung, einige „Vermittler“ und die Lagerhäuser; alle auf Kosten Deutsch- lands.

Unverantwortliche Hetze der „Politiken“

Die dänische Zeitung „Politiken“ berichtet in ihrer Ausgabe vom 15. Oktober d. J. über die Gerichtsverhandlung gegen die 18jährige Auto- mobilistin Ursula K., die am Nachmittag des 5. Ok- tober auf der Kreuzung Kurfürstendamm und Wilmersdorfer Straße in Berlin mit ihrem Kraftwagen einen Fußgänger getötet und zwei weitere schwer verletzt hatte. Das dänische Blatt geht von einer falschen tatsächlichen Voraussetzung aus, wenn es er- kauft berichtet, daß die Angeklagte sich vor dem Jugendgericht habe verantworten dür- fen, während doch sonst Minderjährige über 18 Jahre der Zuständigkeit der ordentlichen Ge- richts unterstellt seien. Die Verhandlungen der Ursula K. hat nämlich nicht vor dem Jugend- gericht, sondern vor dem ordentlichen Schnellhoffengericht stattgefunden.

Jeß geben vor allem aber die dunklen Ver- mutungen des dänischen Blattes, das sich für be- rechtigt hält, aus der Nichtnennung des vollen Namens der Angeklagten zu schließen, daß es sich bei ihr um die Tochter des Justizministers Hanns Kerrl gehandelt habe. Damit glaubt die dani- sche Zeitung die Erklärung für die „bevorzugte“ Behandlung, nämlich Jugendgericht statt ordent- lichem Gericht, und Nichtnennung des Namens gefunden zu haben. Auch hier muß sich das dani- sche Blatt belehren lassen, denn nach einer Jahrzehnte alten Übung werden in Deutschland die Namen minderjähriger Angeklagter in deren eigenem Interesse grundsätzlich nicht genannt. Im übrigen wird amtlich festgestellt, daß die 18jährige Kraft- wagenfahrerin Ursula K. keine Tochter des Justizministers Hanns Kerrl ist.

Willy Fritsch und Dinah Grace dementieren

Der „Film-Kurier“ stellt fest, daß die Tages- presse mit den Meldungen über Filmkünst- ler in der letzten Zeit ein ausgesprochenes Pech hatte. Tatsächlich mußte erst kürzlich Hans Al- bers als lebendes Dementi für übertriebene

Unfallmeldungen in Erscheinung treten, dann sahen sich Paula Wessely und Attila Hör- biger gezwungen, ihre Verheiratung in Abrede zu stellen, und nun ergibt sich, daß die Nachricht, Willy Fritsch habe sich mit der Tän- zerin Dinah Grace verlobt, ebenfalls nicht den Tatsachen entspricht.

Das nennt man tatsächlich Pech am laufen- den Band, zumal, wo man bei Willy Fritsch schon verschiedentlich daneben getippt hat. Geistert er wirklich so sinnverwirrend durch die Mädchen- träume, daß man ihn unbedingt in sicheren Hän- den sehen möchte?

Wie wir weiter erfahren, will Wilian Har- vey nun doch in Hollywood wieder einen Film drehen, vermutlich sogar bei Fox. In einer Unterredung erklärte sie, am liebsten würde sie Willy Fritsch zum Partner haben. Der Stoff soll sehr schlicht, sehr lebensnah sein — die Firma soll ihr vertraglich zugesichert haben, daß sie Stoff- und Partnerwahl hat.

Arme ängstliche englische Flotte

Se aufmerksamer man in letzter Zeit die Poli- tik Englands verfolgt, desto mehr ist man geneigt, die jahresheftig gläubig hingegenommene Mei- nung von den hohen Qualitäten britischer Staatsweisheit für eine fromme Legende zu halten. In immer zahlreicher werdenden Fällen legen führende englische Politiker und alt- angelegene Zeitungen ein Gebaren an den Tag, das man nur noch als geradezu kindisch bezeichnen kann. Das gilt beispielsweise für den letzten „Times“-Artikel über die Gründe des euro- päischen Rüstungswettlaufes und für manche Reden auf dem jetzt in Bristol eröffneten konservativen Parteitag. Die „Times“ barmen über den Wahn- sinn des Militarismus, der jetzt über Europa hinwegzöge, aber sie schieben die Schuld dafür nicht etwa Frankreich, das die Abrüstungs- konferenz sabotiert hat, sondern dem „vorläufigen Aufrüsten Deutschlands unter dem Hitler-Regime“ zu. In Bristol stellt sich Lord Lloyd vor eine Versammlung von 2000 politisch erfahrenen Gentlemen hin und erklärt, ohne ausgelacht zu werden und ohne selbst zu erröten, daß „die neuen deutschen Schiffe für alle britischen Schlachtschiffe zu schnell und für alle briti- schen Kreuzer zu mächtig seien, als daß man ihnen die Spitze bieten könnte“.

Zwei deutsche Schiffe von je 10 000 Tonnen gegenüber schätzungsweise fünfzig englischen

Schiffen von mindestens doppeltem Durch- schnitts-Displacement! Die Naivität einer sol- chen Beweisführung ist schlechthin unüberbietbar! Niemand in Deutschland bestreitet den Englä- dern das Recht zur Verstärkung ihrer Rüstungen zu Wasser, zu Lande und in der Luft, niemand bezweifelt auch, daß einige triftige Gründe vorliegen, die England so ungewöhn- liche Anstrengungen raten erscheinen lassen. Wogegen wir uns wehren, und was wir uns ganz energisch verbitten, ist lediglich die ebenso lächer- liche wie unfaire Behauptung, daß irgendwelche deutschen Maßnahmen der wahre Anlaß der jetzt in London so nervös betriebenen Aus- rüstungspläne sind. Wenn die englischen Konser- vativen den heute schon beginnenden Wahlkampf unter der Rüstungsparole führen wollen, so tun sie das nicht zuletzt zu dem Zweck, die Aufmerk- samkeit des britischen Wählers von den Miß- griffen und Unterlassungen einer Regierungspolitik abzulenken, deren Ver- folgen zum großen Teil die Schuld daran trägt, daß England jetzt aufrüsten muß.

(„Berliner Börsenzeitung“)

Eine Schwarzzeichnung unter Mißbrauch der Senderbezeichnung eines anderen Landes ist im allgemeinen nicht üblich. Einem li- tanischen Schwarzzeichner blieb dieses vorbehalten, der sich kürzlich der Anführung des Reichs- kriegsberaters bediente und etwa 120 Na- men deutscher Reichsminister bekanntgab, die angeblich Schwarzzeichner für die Litauer in Me- mel ausführen und deutsche Männer an die Li- tauer denutzieren.

Das neutrale Kreisabstimmungsgericht in Saar- louis beurteilte in seiner ersten Sitzung den Kommunisten Hellenbrand, der eine Frau bedroht hatte: „Am 14. Januar 1935 bist du nicht mehr am Leben, dafür garantiere ich. Ein Messer ist viel zu schade für dich!“ zu 6 1/2 Monaten Gefäng- nis.

Die 15. Internationale Tagung des Roten Kreuzes ist in Tokio feierlich eröffnet worden. Es sind 56 Nationen durch 246 Delegierte ver- treten.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malars Biala b. Bielsko Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z ogr. odp., Katowice. Druck: Verlagsgesellschaft Kirsch & Müller GmbH, Benthien OS.

Unterhaltungsbeilage

Der Geister-Eich / Von Förster Theodor Heilichet

Der Trapper Tarnona pürschte mit leicht vorgebeugtem Oberkörper durch das einsame Nordlandsrevier. Nach einem kurzen Sommer des ewigen Lichtes lag tiefe Melancholie über den Hochmooren und Wäldern. Seine raunen Kiefern und Fichten ihr ewiges Lied, während von den Birken das bunte Laub auf den dicken Moostepichen des Bodens herabwirbelte, denselben in das Moosbild des ewigen Wandens und Vergehens der Natur verwandelnd. Tarnona war selbst ein Sohn der freien nordischen Wildnis und schien verwachsen mit dem Moorboden. Vergilbt der graue leberne Wams samt Hut, schlich er wie ein Luchs unhörbar auf den weichen Sohlen seiner aus einem einzigen Lederstück geformten Fußbekleidung dahin, deren Riemen unter- und oberhalb des Knöchels geschickt verschmürt waren. Das waren für diesen rauhen Waldmenschen geradezu ideale Pürschschuhe. Mit selbstbewusster Ruhe des seiner scharfen Sinne sicheren Jägers der Wildnis, gepaart mit vorsichtiger, gleichsam lauernden Wien, setzte er Schritt für Schritt, jedesmal die Sohle zuerst, auf den Waldboden, der fast gleichzeitig die Feste folgte. Uns wäre ein solches Pürschgehen kaum möglich! Ich habe es versucht und auch gelernt, aber es ermüdete mich bereits nach Stunden, wo ich sonst auch nach anstrengendem Jagdtag kaum eine Ermüdung kannte. Jedoch Trapper Tarnona war diese Geweise gewissermaßen angeboren, und seiner Sohle schien seine Augen zu umspielen, wenn er die degenerierten Gehwerkzeuge zivilisierter Weidmänner streifte, die die Mühe nicht scheuten, ihm in die unendlich scheinenden Urwälder zu folgen, um den Luchs, den Bären, den Luchs zu jagen. Nicht oft gab er sich dazu her, den Führer zu spielen, einsam zog er meist seine Fährte durch die unwirtliche Wildbahn. Nur dann schien ihm meist der Erfolg beschieden auf raues Wild. So schaukelte Tarnonas hohe, breitschultrige Gestalt dahin, die Doppelbüchse in den schiefen Händen, denn sein Jagdtrieb galt den Elchen. Schwierig fand Tarnona diesmal das Weidwerk! Das ganze Jahr wechselten und ästeten die Elche friedlich ruhend in dieser Gegend und mancher starke Schauler bot dem Trapper guten Anblick! Zumal die Weidbüchse am Ufer eines das Revier träge durchfließenden vierzig bis fünfzig Meter breiten und sehr tiefen Flusses waren dem Elchwild ein stets gedachter und willkommenes Tisch. Doch diesmal schien es anders! Die Schusszeit war herangebrochen, und ausichtslos schien das Revier, einen oder den anderen uralten Recken zur Strecke zu bringen. Mächtige Fährten standen im Revier, und außergewöhnlich schien war das Wild. Selbst mit dem sehr mächtig stehenden Luchs der zur Zeit brünstigen Elche vermochte er nicht vor die Büsche zu bringen.

Vergebens versuchte Tarnona die Ursache dieser Unruhe zu ergründen. Wölfe konnten es nicht sein, deren Treiben hätte er längst erkannt. Seit einer Reihe von Tagen durchzog er krenz und quer die Wälder und Moore, bis an die Grenze seiner Jagdgründe, dort wo die Wildbahn an der, das Reich beherrschender Nachthaber begann. Doch überall unheimliche Ruhe, verlassen schien das riesige Revier von jeglichem Wilde. Nur große Flüge von Vorkühen und Mooskühen strichen zeitweilig über die Gefilde dahin. Und Tarnona, wie alle nordischen Naturmenschen von Aberglauben nicht frei, dachte bereits an mystische Kräfte. An einer Grenze des ausgebeuteten Revieres war vor Jahren im Zuge von großen Meliorationsarbeiten ein mehrere Meter breiter und tiefer Entwässerungsgraben ausgehoben, der einige Kilometer weit das ungeheure Hochmoor durchschnitt. Am Rand war die Torferde aufgeworfen und bildete einen breiten, bequemen Steig, der an dem Fließchen, in das der Graben mündete, sein Ende fand. Diesen pürschte nun Tarnona entlang und näherte sich eben ge-

rade dem träge fließenden Gewässer. Da — eine wilde Freude durchzuckte den alten Trapper, fester umtrampften seine Füße das Gewehr — aus einem dichten, brusthohen Weidengebüsch raute das mit einem riesigen Schaufelgeweih besetzte Haupt samt Hals eines kapitalen Elchs. Endlich fand er seiner Mühe Lohn. Langsam sank seine hohe Gestalt zusammen, der linke Ellenbogen stützte sich auf die linke Knie, und mit ruhiger Hand richtete der Trapper sein todbringendes Rohr auf die erhoffte Beute. Er war ohne Besorgnis, daß der Elch ihn vorzeitig wahrnehmen könnte, denn dieser verhoffte mit abgewandtem Haupt in die entgegengesetzte Richtung, letzteres und Hals breit als Ziel bietend und beides nur manchmal leise ein wenig auf und ab bewegend. Mitten auf den Hals zielen, feuerte der Trapper, und im Anschlag bleibend, blickte er nach der Wirkung seines Schusses. Mißmutig und überrascht zugleich stellte er fest, daß der Elch anscheinend unverletzt an der gleichen Stelle stand, ohne seine Haltung irgendwie verändert zu haben. Tarnona sagte sich, daß er doch kaum gefehlt haben könne, denn fast nie verlagte das sichere Rohr. Wer weiß? Ohne zu laden brückte er, sorgfältig zielen, den zweiten Lauf auf das Wild ab. Doch nur ein wenig wendete der Schauler das Haupt nach ihm, als schien ein Vorwurf in seinem Wesen. Verblüfft starrte Tarnona nach dem Elch, dann wurde rasch die Doppelbüchse geladen, und hell peitschten beide Schüsse hintereinander über das Moor. Ein Zittern durchlief sichtlich den nicht sichtbaren Teil des Knochens. Verzweifelt wurde nochmals geladen und geschossen. Keine Veränderung! Auf kaum siebzehn Gänge war hergeleichen unbegreiflich. Tarnona unterfuhr seine Patronen; doch diese waren alle in Ordnung und — kein Zweifel — er hatte getroffen! Und doch hatten die mächtigen Elch-Millimeter-Geschosse das Wild nicht gefallt! Noch einmal feuerte der alte Wildtöter, dann überkam ihn das Grauen. Kalt lief es ihm über den Rücken, und als nun gar der Elch ein seltsames, nie gehörtes Stöhnen von sich gab, das war Tarnona überzeugt, daß da die Geister des Nordlands ihr Unwesen trieben, von denen die unzähligen Sagen der finnischen Völkerjachten so viel zu berichten wußten. Da gab es auch für einen alten Jäger nichts anderes, als wie vor mystischen Gezeiten zu weichen. Und Tarnona, der verwogene Urwaldjäger, suchte eilends das Weite.

Zur selben Zeit saßen zwei Gestalten vom Schauler des Vorgeschießers entfernt in einem einsamen nordischen Jagdhaus mein holländischer Weidwiese von nur Mühlen und ich. Der „Samowar“ kochte, und wir tranken unzählige Tassen Tee, denn wir hatten nach anstrengendem vielstündigem Fußmarsch mittags das schäumende Dach erreicht und hielten es für zwecklos, noch einen Pürschgang zu unternehmen. Tarnona, der einsame Beschützer des Reviers, wußte von unserem Kommen und war noch am selben oder dem folgenden Tage mit Gewißheit zu erwarten! Der Tag entschwand allmählich, und tiefe Dunkelheit senkte sich über die Gefilde. Eine Petroleumlampe wurde angezündet und auf den Tisch gestellt, der unmittelbar vor einem der drei Fenster seinen Stand hatte. Gerade hinter demselben, an der gegenüberliegenden Seite des bequemen breiten Stuhles, stand eines der beiden als Bett dienenden Holzgestelle mit hart gefülltem Strohsack und warmen Decken, das ich mir als Ruhestätte ausgesucht. Still summt im gemauerten runden Ofen daneben das Feuer und verbreitete eine behagliche Wärme. Die Fenster waren nur unvollkommen mit Leinwandstücken verhüllt, wer hätte auch ein Interesse an den Insassen dieser auf einsamer Waldblöße stehenden Behausung haben sollen?

Die aus wuchtigen Balken gefügten Wände mit dazwischen geklemmtem Moos waren mit einigen

Elchschäufeln sowie zahllosen Flügeln und Stößen von Auer- und Birkwild, Schnee-Eulen und anderem geschmückt. Neben meinem Bett hingen an leeren Zwirnpulen, die mit langen Nägeln senkrecht an der Wand befestigt waren, unsere vier Söhler Sauer- & Sohn-Gewehre, zwei Doppelstinten und zwei Drillinge. Es war in diesem Raum urgemütlich. Werner sah, eine Zigarette rauchend, am Tisch und schrieb Notizen in sein Tagebuch, während ich, schon halb ausgezogen, auf meinem Bett saß und in tiefes Nachdenken versunken war. Woran ich dachte, ob am die bevorstehenden Elchjagen, an die ferne Heimat oder sonst etwas, das weiß ich nicht mehr.

Plötzlich krachte draußen ein Schuß, einige zerplitterte Fenster Scheiben flogen klirrend bis in die Mitte des Zimmers, und flackernd erlosch gleichzeitig die Lampe, die dem Geräusch nach scheinbar ebenfalls in Scherben vom Tisch herabfiel. Tiefe, lautlose Finsternis umgab mich, nur durch die zerflossenen Scheiben wehte melancholisch der Wind. Alsobald hatte ich mich von meinem lärmenden Entsetzen erholt und rief den Namen Werners, indes ohne eine Antwort zu

erhalten. Da kroch ich mit schußfertiger Gewehr längs der Wand gegen den Tisch und zündete in der Ecke zwischen den Fenstern eine Kerze an, selbst auf die Gefahr hin, nochmals von außen Feuer zu erhalten. Da sah Werner zwar unterlehrt, aber wie betäubt auf dem Stuhl. Ich kroch zur Tür, und nachdem ich das Licht verloscht hatte, hinaus und suchte, so gut es die Dunkelheit erlaubte, die Umgebung des Jagdhauses ab. Doch nichts rührte sich. Ich lehnte zurück und vernagelte das Fenster mit Decken, worauf ich mit dem inzwischen wieder zum normalen Bewußtsein zurückgekehrten Werner beim Licht einer hervorgeholten zweiten Lampe festzustellen begann, was denn eigentlich vorgefallen sei. Jedenfalls war durch das Fenster knapp am Kopfe Werners vorbei auf die Lampe geschossen worden, der Schütze mußte gebückt angegeschlichen und von unten nach oben gefeuert haben, denn über meinem Bett stand die ganze Schuß in der Wand. Unsere Untersuchung ergab eine Ladung gehacktes Blei aus einem Rohr von besonders starkem Kaliber, wie die Menge der Projektile bewies. Stundenlang waren wir dann noch wach und ergingen uns in Vermutungen über den Täter und seine Absichten. Wer mochte das in dieser einsamen Gegend gewesen sein, und was war der Zweck dieses Anschlages? Doch alsbald verfielen wir dann, die geladenen Gewehre griffbereit neben uns, in einen gesunden und tiefen Schlaf.

(Schluß folgt.)

Der Russenpelz / Von Pitt

Mein Freund Emil ist ein feiner Mann. Er trägt keinen Wintermantel, sondern einen Pelz. Und dieser Pelz ist wiederum ein ganz besonderes feiner Pelz, es ist — wie Emil sagt — ein Russenpelz. Er wird nicht mit Knöpfen geschlossen, sondern zugeschnürt. Mit diesen, die in verschönderten Ornamenten aufgesteppt sind, und mit selbstumspannenen Knebeln. Wenn dieses Wunderwerk in unserem Stammtisch am Kleiderrechen hängt, dann sieht man innen ein braun und grau geflecktes Fell, von dem ich nie ergründen konnte, was für eine Pelzart es darstellt: ob See-Mal, totgekehrter Biber oder quergeborener Grizzlybär. Jedenfalls ist Emil auf dieses kostbare Kleidungsstück sehr stolz und hütet es wie seinen Augapfel. Oft scheint er, wenn er mit uns am Tisch sitzt, weltverloren ins Weite zu starren. Aber er starrt nur unentwegt seinen Pelz an. Denn, nicht wahr, man liest so viel von Mantelbienen...

Trotz solcher Ökonomie ist es irgendeinem Zauber-künstler — ich schwöre bei Gott, daß ich es nicht war! — gelungen, Emils Schwäche einen Poffen zu spielen und seinen Pelz zwar nicht zu klauen, aber abzuschließen. Regelmäßig abzuschließen, wie eine Scheune. Als nämlich eines Abends Emil in den Russenpelz schlüpfen wollte, ging das nicht, weil ein blitzblankes Vorlegeschloß baromhing. Es war durch die eine Dose geführt und umklammerte zugleich den dazugehörigen Knebel so dicht und kunstvoll, daß kein Drehen und Dolkern half. Der Versuch, die wärmende Hülle dem unglücklichen Besitzer von oben über den Kopf zu ziehen, scheiterte an seinen ersticken Hilferufen. Was war zu tun? „Abschneiden den Knebel!“ schlug ich vor. „Um Gottes willen!“ rief Emil. „Kein Schneider der Welt wird ihn wieder so annähen können. Nein, man muß einen Schlosser rufen!“

Es war ein Uhr nachts. Um diese Zeit pflegten Schlossermeister sich der wohlverdienten Ruhe hinzugeben. Auch haben sie am Hause keine Nachtlöcher wie die Vexze. Zu dritt — Emil war zur Bewachung des Wertobjektes zurückgeblieben — tigerten wir lange durch die nächtlichen, menschenleeren Straßen. Endlich sahen wir über einem Haustor einen groben, mattsilbernen Schlüssel hängen und klopfen fürmisch und ausdauernd an ein Erdgeschloß. „Schert euch zum Teufel, ihr Bengels!“ brüllte

von innen ein rauher Dack. Weitere zweihundert- undvierzig Worte in einem ähnlichen Stile sprach der Mann, als er — notdürftig bekleidet und das Werkzeug unter dem Arm — mit uns zur Kneipe pilgerte. „Mit diesen Händen wollen Sie meinen Pelz anfassen?“ schrie Emil ihm entgegen. „Sie können mir sie ja vorher manifestieren lassen!“ gab der brave Meister gereizt zurück. Dann aber ließ er sich Emils wackelnde Handschuhe anziehen und begann sorgsam und bedächtig wie ein Operateur zu arbeiten und zu feilen. Der Pelzgeizhümer stand zitternd dabei, und die Augen traten ihm vor Angst heraus. Das Schloß war gut und solide, die Kriminalpolizei hätte ihre Freude daran gehabt. Fast eine halbe Stunde dauerte es, bis endlich der Pelz befreit war. Die Prozedur kostete fünf Mark — in Anbetracht der gestörten Nachtruhe.

Emil zahlte schweren Herzens und zog dann erlöst und mit strahlender Miene seinen geliebten Russenpelz an. Er fuhr mit der Hand in die Tasche, und auf einmal wurde sein Gesicht lang und länger. Vollkommen verblüfft holte er einen kleinen Gegenstand aus dem Taschengrund heraus. Erraten Sie, was das war? Der Schlüssel zu dem Vorlegeschloß!

„Papchen, kennst du mir?“

Einmal suchte der König zusammen mit dem Prinzen Karl den alten Wrangel in seiner Berliner Wohnung auf. Während sie beide im Vorzimmer warteten, fielen ihre Augen auf Wrangels Papagei, von dem sie wußten, daß er sehr schlau sei und dem alten Feldmarschall auf seine Frage nach ihm „Papa Wrangel“ antworten könne.

Prinz Karl versuchte sich nun die Wartezeit damit zu vertreiben, den Papagei zum Sprechen zu bringen, und fragte: „Papchen, kennst du mich?“ Aber der Papagei dachte gar nicht daran, dem königlichen Prinzen zu antworten.

„Ja, lieber Bruder“, sagt nun der König, „wenn du nicht richtig deutsch sprichst, versteht er dich nicht. Paß mal auf...“ trat an den Papagei heran und fragte ihn: „Papchen, kennst du mich?“

Da antwortet der Papagei ganz lustig: „Papa Wrangel.“



Gold u. Ohne

Einen sechsfachen Beweis

von Qualität enthält jede 20 Pfg. Schachtel

Haus Bergmann

Prival 3 1/3

EDEL-BLATT-AUSLESE

HOCHOVAL

Statt besonderer Anzeige.

+

Heute früh 1/3 Uhr starb nach langem schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, wohl vorbereitet für die Ewigkeit, unser ältester, hoffnungsvoller Sohn und lieber Bruder, der

Oberprimaner

Hans Morys

im blühenden Alter von 18 3/4 Jahren.

Mikulitschütz, den 17. Oktober 1934.
Tarnowitzer Str. 20

In tiefem Schmerz:

Apotheker **Heinrich Morys**
Margarete Morys, geb. Zeuschner
Wolfgang, Ursula, Heinrich, Dorothea.

Beerdigung: Sonnabend, den 20. 10., 8 1/2 Uhr, vom Trauerhause aus.
Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Ab morgen! Groß-Premiere

im

DELI-Theater
Beuthen OS., Dymogstr.

Gustav Fröhlich
in seinem neuesten Tonfilm

Abenteuer
eines jungen

Herrn in Polen



Ferner wirken mit: **Maria Andergast, Harry Hardt, Olga Tschschowa** usw.

Gustav Fröhlich ist eine

Überraschung
in diesem Film — so sahen Sie ihn noch nie; als österreichischen und als russischen Offizier und schließlich sogar — als

polnisches Bauernmädchen

Jugendliche haben Zutritt!

Conrad Kissling Spezial-Ausschank
Inh.: PAUL SCHULZ
Beuthen OS., Gymnasialstr. / Tel. 5168

Heute, Donnerstag, 18. Oktober
ab 10 Uhr vormittags,

**Großes Forellen- und
Blaufelchen-Essen**

Empfehle meine preiswerte
gute Küche u. das herrliche
Kissling - das Qualitätsbier
von Weltrauf

Bierlieferung i. Flaschen, Krügen u. Siphons jederzeit frei Haus

Morgen Freitag, abends 8³⁰ Uhr
In beiden Ufa-Theatern

Große Fest-Vorstellung

Brigitte Helm **Albrecht Schoenhals**
Verwirrende Schönheit und Die große Entdeckung
hinreißende Schauspielkunst der Ufa

In dem Spitzenwerk der Ufa



Fürst Woronzeff
nach dem gleichnamigen Roman von Margot Simpson
mit **Hansi Knoteck**, das Bild lachender Jugend

Fürst Woronzeff ist ein groß angelegter, glänzend besetzter und reich ausgestatteter Gesellschaftsfilm der Ufa, spielt an den luxuriösen und landschaftlich herrlichen Stätten einer internationalen Welt: Paris — Monte Carlo — Riviera — und rollt ein Geschehen auf, so abenteuerlich und fern vom Hergebrachten, daß man vom ersten Augenblick an in seinen Bann geschlagen wird.

Programmfolge der morgigen Festvorstellung:

1. Krönungsmarsch, gespielt von 20 Mann Orchester auf der Bühne
2. Kulturfilm
3. Ufa-Tonwoche . . . die neuesten Ereignisse aus aller Welt
4. Fantasie aus „La Bohème“ . . . gespielt von 20 Mann Orchester auf der Bühne
5. „Fürst Woronzeff“ . . . der große Ufa-Spitzenfilm

Karten zu der Festvorstellung im Vorverkauf ab heute 4 Uhr an der Theaterkasse zu normalen Preisen.
Freikarten haben an diesem Abend keine Gültigkeit.

Morgen, Freitag, nur 2 Vorstellungen
4.15 Uhr und die Festvorstellung.

Kammerlichtspiele Beuthen
Schauburg Gleiwitz

250000 Mark und ein Käfer
Eine „Restaurant-Piratin“ auf großer Tour
Die bleiche Dame und eine kleine Anfrage

Bei einer Verhandlung über einen vorgeschlagenen Raubüberfall wurde ein raffinierter Trick entwirrt, mit dem eine geübte Banditin — ehe sie „in Raubüberfällen“ machte — viele tausend Pfund Sterling verdiente. Und sie brauchte dazu nichts anderes als einen winzigen kleinen Käfer.

Der Schrei der eleganten „Lady“

Die Dame hatte sorgsam ausgewählt, was sie essen wollte. Ihre Begleiter gaben sich nicht weniger verwöhnt. Die Ober eilten, die Bikkolos taten ihr Bestes. Es schien den Herrschaften zu gefallen.

Der Geschäftsführer überblickte wohlgefällig den guten Tisch und wandte sich dem kleinen Neben-Restaurant zu. Als ihm plötzlich das Blut in den Adern erstarrte. Ein Schrei. Und was für ein Schrei schallte durch das Restaurant, durch sein Restaurant.

Ein feines Restaurant, in dem man so schreit, ist kein feines Restaurant mehr. Er eilte zurück. Schon drängten sich die Ober um den Tisch, an dem der Schrei ertönt war.

Die Gäste blickten unwillig und gestört zu dem Tisch hinüber. Was da wohl sein mochte.

Die „Lady“ lehnte sich zurück in ihren Stuhl. Sehr bleich. Sie preßte das Taschentuch vor den Mund und starrte mit weit aufgerissenen Augen auf den Teller . . .

Wie kommt der Käfer in die Suppe?

Der Geschäftsführer war schon neben der Dame an dem „guten Tisch“. Da sah er den Grund des Schreies. Ein Käfer lag tot und mit weit ausgestreckten Beinen in der Suppe. Wahrhaftig, so etwas regt den Appetit nicht an. Aber kann so etwas nicht überall vorkommen.

„Bitte, haben Sie die Freundlichkeit, sich in mein Büro zu bemühen. Wir wollen den Fall ja ruhig in Ordnung bringen.“

Um Himmelswillen durfte kein anderer Gast erfahren, was da vorgefallen war.

Der „gute Tisch“ war kein guter Tisch mehr. Die Dame und die Herren erschienen im Büro. Der Geschäftsführer entschuldigte sich. Murren, Melancholie, von peinlich, unglaublich, Küche sofort untersuchen. Man werde natürlich keine Rechnung stellen. Er hoffe, der Fall werde hiermit erledigt sein. Die Dame machte ein unangenehmes Gesicht. Die Herren blickten geradeaus und wandten sich dann zum Gehen. In der Tür bekam Madame noch einen kleinen Ohnmachtsanfall.

Eine kleine Nachfrage

Zu unangenehm dieser Vorfall. Der Geschäftsführer war froh, als die „Gäste“ endlich draußen waren. Er hoffte, den Fall vergessen zu dürfen.

Bereins-Kalender
Bis 5 Vereinskalender-Zeilen 1.-RM., jede weitere Zeile 20 Pf.

Beuthen

Gishofen-Abteilung Beuthen OS. Am Sonnabend, 21. Uhr, Jahresversammlung im Hallenbad-Restaurant.

Familien-Anzeigen
finden weiteste Verbreitung durch die OM.

Gelegenheitskäufe in Brillanten und die bekannte gute Alpina-Uhr.
Voelkel
Beuthen OS., Bahnhofstr. 1

KAUF ODER VERKAUF
vom kleinsten Wohnhaus bis zum größten Anwesen immer durch eine Anzeige in der
OSTDEUTSCHEN MORGENPOST

Billige Sonderfahrten!
nach **Breslau und Trebnitz**
am 21. Oktober 1934

60% Fahrpreismäßigung, auch für die Fahrt zu den Einsteigebahnhöfen der Sonderzüge. Näheres siehe Aushänge. Merkblatt kostenlos bei den Fahrkarten-Ausgabestellen.

Reichsbahndirektion Oppeln

Stellenangebote

Wir suchen
geeignete **Mitarbeiter**
für unsere **Außenorganisation**
bei festen Bezügen und Provision.

An **Fachmann** mit nachweisbaren Erfolgen übertragen wir freigewordenes **Inspektorat.**

Oberschlesische Provinzial-Lebens-, Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalt
Ratibor, Oberwallstr. 25

Männlicher Schreibgehilfe, 18—20 Jahre alt, sofort gesucht. Ang. unt. B. 2139 a. b. O. d. S. Bth.

Verkäufe
Ein neues **Feurich-Pucca Kunstspielpiano**, (auch a. Handsp.), spottbillig a. verk. Eine **Stenotypistin** ausbilden, sof. gef. Ang. unt. B. 2141 a. b. O. d. S. Bth.

Birkfeld-Radio-Anlage m. Lautspr., neu. Akku. u. Anodenbatt. f. 40 Mk. a. verkaufen. Ang. u. B. 2140 a. b. O. d. S. Bth. Beuthen OS.

Eleganter Damenpelz billig a. verkaufen. Beuthen, Sarnowitzer Straße 28, ptr. Hs., 3—5 Uhr.

Geschäftsverkäufe
Nur einmal zu vergeben. Infolge pers. Unfalls verkaufe f. ganze Prov. Schießen für nur 950 Mk. (einschl. H. Lager) Existenz, leichte Fabrikation, gar. höh. Reinverdienst. Näheres Schließfach 22, Weinböhle G.

Mietgesuche
Ca. 200 qm schöne **Lager-räume** in zentraler Lage Beuthens, sofort gef. Angeb. unter B. 2138 a. b. O. d. S. Bth. Beuthen.

Kleine Anzeige große Erfolge!

Ofen
aller Art kauft man billig bei **Koppel & Taterka**
Beuthen OS. Hindenburg OS.
Plekarer Str. 23 Kronprinzenstr. 93
Ehstendarlehensscheine werden in Zahlung genommen.

Vorbeigehen ist besser als Heilen!

Für keine andere Krankheit gilt dies wohl so sehr wie für die Arterienverkalkung! Denken auch Sie daran, daß die Arteriosklerose nur wenige Menschen verschont und sich oft schon im 4. Lebensjahrzehnt vorbereitet. Wenn sich die ersten Anzeichen wie

hoher Blutdruck, Schwindelgefühl, rasche Ermüdbarkeit, Ohrensausen, Wallungen, Stoffwechselstörungen usw.

bemerkbar machen, dann ist es Zeit zu einer vorbeugenden Kur. Die in Apotheken kostenlos erhältliche Schrift „Vorbeugen ist besser als Heilen!“ gibt Ihnen weiteren Aufschluß und weist den Weg zu einer wirksamen Kur mit

Viscophyll

dem rein pflanzlichen **Mistel-Chlorophyll-Präparat** in Tropfenform. Fein aromatisch schmeckend und wirksamer als Knoblauch.

Nur in Apotheken erhältlich.

Reparaturen
an Ihrem Rundfunkempfänger beim Fachmann **Radio-Jilner**, Gleiwitz, gegenüber Hauptpost.

Heirats-Anzeigen
2 Damen, 31 und 32 J., a. gut. F., such. auf d. Wege Bekanntschaft mit ebenf. Herren zw. 30 und 40 J. Gute Aussteuer, jedoch keine Mitg. Nur ernstgem. Zuschr. sind z. richt. u. Ka. 1710 a. b. O. d. S. Bth.

Vermietung
4 Zimmer und Küche für 1. Novbr., evtl. spät., zu vermiet. Em. Cuder, Ratib.

Nur die Qualität
darf für Ihre Geschäftsdrucksache ausschlaggebend sein. Für beste Ausführung bürgt unser Ruf.

Druckerei der Verlagsanstalt Kirch & Müller GmbH., Beuthen OS.

wurde — heraus, daß fast jedes namhafte Londoner Groß-Restaurant oder elegante Haus die Geschichte mit dem Käfer erlebt hatte. Und immer war die elegante Dame mit ihren Begleitern das arme „Opfer“. Immer kam am nächsten Tag der Brief.

Als der 9. Restaurantbesitzer mit dem Käfer erpresst werden sollte, riet man ihm, nicht zu zahlen, sondern durch ein Detektiv-Büro einen Brief schreiben zu lassen. Man kenne den Trick aus dem und dem und jenem Restaurant. Der Käfer im Taschentuch, zur rechten Zeit in die Suppe geworfen, sei ein raffiniertes, aber doch nicht ewiges Erpressungsmittel.

Die Dame lagte nicht bei den Gerichten und ließ auch nichts mehr von sich hören.

Ein Weg durch die Welt

Dieser Trick ist oft angewandt worden in der Welt. Kaum jemals mit diesem raffinierten Erfolg. Meist kam es nur auf eine gewisse Beschneidung heraus. Aber es besteht der bringende Verdacht, daß die „Lady“ rund um die Welt reiste mit dem Trick, nachdem ihr der Boden in England zu heiß geworden war. Erst auf dem europäischen Festland, dann in Paris, in Indien, in den Staaten, 250 000 Mark erbeuteten sie allein in England . . .

Man hat sie in diesen Tagen überführt, einen kleinen Raubüberfall vorgetäuscht zu haben. Da wieder eine Versicherungsgesellschaft betrogen werden sollte, griffen deren Detektive ein. Einer der Leute erkannte die Dame mit dem Käfer wieder. So nahm denn die Gerechtigkeit ihren Lauf. Mit dem Käfer in der Suppe hatte die „Lady“ mehr Erfolge gehabt. Vielleicht war der Käfer ein — Starabaus, der Glück bringen soll.

Das gleiche Spiel in anderem Haus

Ein Restaurant war durch die Forderung, durch den Vorfall und die Auslichtung, daß ähnliches noch öfters vorkommen könne, so entsetzt, daß er sich bei den Ploids gegen eine Wiederholung einfach versicherte. Auf 1000 oder 2000 Pfund.

Nun muß bei einer Versicherung immer die Chance durchgerechnet werden, die für die Prämienberechnung ausschlaggebend ist. Deshalb wurden ein paar Detektive beauftragt, in kleineren und größeren Restaurants Umfrage zu halten, ob derartige Dinge schon vorgekommen seien. Und nun stellte sich — als natürlich in voller Diskretion die Diskretion durchbrochen

Aus Oberschlesien und Schlesien

OS. funkt!

Gleiwitz, 17. Oktober.

Im Programm des Nebensenders Gleiwitz erscheint am 20. d. Mts. um 15.30 Uhr Loremarie Dombrowski, die schon mehrfach als Verfasserin von Hörspielen erfolgreich hervorgetreten ist, mit einem neuen Werk, das unter dem Titel „Bunte Bilder aus Oberschlesiens Vergangenheit“ eine Reihe von Episoden historischer Inhalts zusammenfasst. In kleinen Hörbildern wird ein Auschnitt aus dem Lebensgeist früherer Geschehen gegeben, und diese kurzen Szenen werden durch die Form als Hörspiele noch an Leben gewinnen. — Am 30. d. Mts., 17.55 Uhr, spricht Dr. Winand Gralka im Gleiwitzer Sender über „Bevölkerungspolitische Wandlungen in Oberschlesien“. Besonderes Material, das dem Vortragenden zur Verfügung steht, dürfte sicher einen fesselnden Einblick in dieses Gebiet geben. — Auch die Sendung am 3. 11. 34 um 15.10 Uhr wird sicher interessieren. Gerd Noglik erzählt Wissenswertes aus dem wirtschaftlichen und kulturellen Leben des ober-schlesischen Industriegebiets und wird auf die Besonderheiten dieses Gebiets hinweisen.

Landesobmann Kulisch

spricht im Rundfunk

Am Sonnabend um 18.30 Uhr spricht der Landesobmann Ost und Bezirksleiter der Deutschen Arbeitsfront, Adolf Kulisch, über den Reichsführer Breslau über das Thema: „Die Aufgaben der Deutschen Arbeitsfront nach der Umorganisation“.

Der NS. Frontkämpferbund zum Winterhilfswert

Girschberg, 17. Oktober.

Der Bundesführer Schlesien des NS.-Frontkämpferbundes (Stahlhelm) hat zum Winterhilfswert 1934/35 folgenden Aufruf erlassen:

Die Soldaten sind zur Kameradschaft erzogen. Die Frontkämpfer haben Kameradschaft in dem großen Ringen des Weltkampfes geübt. Die im NS.-Deutschen Frontkämpferbund (Stahlhelm) zusammengeschlossenen Kameraden wollen diese edle Soldatenethik immer pflegen. Sie werden opfern und mithelfen am Winterhilfswert!

Front Heil! Heil Hitler!

ges. von Reinersdorf, Oberst a. D.

Die neue polnische Zivilprozedur und das neue polnische Handelsgesetz nebst Einfuhrbestimmungen sind in deutscher Uebersetzung bei der „Lex“ in Poznan (Waly Leszczynskiego 3) erschienen. Das Uebersetzungsblatt „Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Uebersetzung“ ist eine fortlaufende Sammlung der polnischen Gesetze und erscheint seit 1920. Das Blatt ist weit über die Grenzen Polens verbreitet, da es nicht nur für die Deutschen in Polen, sondern auch für eine große Anzahl Amtsstellen und private Stellen in Deutschland von Bedeutung ist. Bisher war das Uebersetzungsblatt von der Geschäftsstelle der deutschen Sejm- und Senatsabgeordneten in Polen herausgegeben worden.

Kunst und Wissenschaft

„Der goldene Pierrot“

Operetten-Erstaufführung in Beuthen

Etwas früh kommt dieser Fastnachtspul, dessen Libretto, von Oskar Felix und Otto Kleinert geschrieben, in acht Bildern alles auf die Bühne zaubert, was in einer Faschingszeit sich beim rheinischen Karneval so zwischen Tag und Nacht ereignen kann, einschließlich Hochzeit und Liebe und mancherlei anderer Dinge, die man ebenso hinstellt und hintanzieht, ohne dabei irgendwie ernsthaft etwas davon erzählen zu wollen. Aber das ist alles mit Schmitz und Tempo leicht hingelegt, das man es versteht, wenn ein kalifornischer Star sein seltsames Gleichgewicht durch drei buckelnde Diener wiedererlangt.

Walter W. Goetze hat zu diesem Libretto eine Musik geschrieben, die melodisch und rhythmisch genug ist, um einige Schläger im Ohr haften zu lassen, wie etwa den langsamen Walzer „Man spielt nicht mit Herzen“ oder das Lied „Wiele rote Rosen“. Instrumentiert ist alles geschickt, flüssig und sauber, ohne freilich dabei vom Persönlichkeit abzuweichen.

Ausstattung ist Trumpf in dieser Operette; und wir wollen von vornherein feststellen, daß in dieser Beziehung die Aufführung im Oberschlesischen Landestheater alles aufweist, was man sich nur wünschen kann: Von Tänzen und Kostümen über die Bühnenbilder bis zur Produktion ist alles da, und wenn Hermann Kaindl das elegante Kanonikal hinstellt, so ist es oben geschmackvoll und farbenfroh wie das glänzende gelungene Gartenfest, das Scharf und alle anderen Bilder. Die Feder als Spielleiter stellte in diesen Rahmen frisch die Handlung hinein, und wenn auch manches noch nicht so ganz klappte (z. B. der Uebergang zum Finale des ersten Aktes), so ist der Gesamteindruck doch sehr günstig, angefangen von dem immer publikumsförmlichen Spiel der Schauspieler aus dem Partett heraus bis zu dem Treiben der Hochzeitsgäste, die einen beachtlichen spielerischen Höhepunkt bilden.

Aus wichtigen Gründen

Die Ehefrau mit der Kartoffelhaut erschlagen

(Eigener Bericht)

Ratibor, 17. Oktober.

Auf der Anklagebank im Schwurgerichtssaal sitzt, aus der Untersuchungshaft vorgeführt, der 53 Jahre alte Maurer Johann Kraschka aus Ratibor, Kreis Leobischütz, dem gefährliche Körperverletzung mit Todeserfolg zur Last gelegt wird. Die Anklagebehörde vertritt Oberstaatsanwalt Dr. Kunzig. In der Verhandlung sind 12 Zeugen geladen, als Sachverständige Medizinalrat Dr. Schroeter, Leobischütz, und prakt. Arzt Dr. Weiser, Ratibor. Die Verhandlung ergibt folgendes:

Das Eheleben des Angeklagten mit seiner Frau war kein rosiges, denn es gab fortgesetzt Streit und Streit. Am 14. September nachmittags kam es wieder zu

heftigen Auseinandersetzungen.

weil die älteste Tochter Elfriede in Dienst zu einer Häuerin gehen wollte. Der Angeklagte war dagegen, die Ehefrau jedoch damit einverstanden. Hierauf nahm der Angeklagte eine Kartoffelhaut, um seiner Schwester in der Kartoffelernte zu helfen. Unterwegs traf er seine Frau, die im Gespräch mit anderen Frauen stand. Als er an der Gruppe vorüberkam, machte er drohende Bewegungen. Die Frau geriet in Wut, hob den Rechen, den sie bei sich trug, um aus sich selbst zur Wehr zu gehen und schlug den Angeklagten auf die rechte Kopfseite. Der Angeklagte ergriff die Kartoffelhaut und verprügte seine Frau damit einen derart heftigen Schlag in die linke Körperseite, daß sie sofort zusammenbrach und von Bänken nach Hause getragen werden mußte. Da

Der neue Reichsführer des BDD. über seine Aufgaben

Frankfurt a. D., 17. Oktober

Der neue Reichsführer des Bundes Deutscher Osten, Professor Dr. Oberländer, hatte sämtliche Landesgruppenleiter des BDD. aus dem gesamten Reichsgebiet nach Frankfurt a. D. zu einer Besprechung geladen, in der er die Richtlinien für die zukünftige Arbeit bekanntgab. Auf der mit dieser Zusammenkunft parallel laufenden Tagung des Landesführerrats des BDD., Landesgruppe Ostmark, hielt der Reichsführer eine längere Rede, er betonte, daß das von ihm angetragene Erbe Aufgabe und nicht Leistung sei. In der Vergangenheit sei ein großer Fehler begangen worden, und zwar der, daß wir uns stets auf den Staat verlassen haben, anstatt auf

sie über heftige Schmerzen in der linken Körperseite klagte, wurde Dr. Weiser, Ratibor, zu der Verlesung gerufen, der schwere innere Verletzungen feststellte. Gegen 4 Uhr nachmittags holte man den Angeklagten vom Kartoffelfeld. Als ihn eine Nachbarin fragte, was er mit der Frau getan habe, sagte er zu ihr: „Die hat bekommen, was sie gewollt hat.“ Um 7 Uhr abends war die Frau tot.

Die Zeugenaussagen befanden übereinstimmend, daß es zwischen den Eheleuten zu heftigem Streit und Streit kam. Die sachverständigen Ärzte erklärten,

daß auch bei sofortiger Hilfe der Tod eingetreten wäre.

weil durch den Schlag die Milz an drei Stellen gerissen war, so daß innere Verletzungen erfolgten mußten. Oberstaatsanwalt Dr. Kunzig hob in seinem Plädoyer hervor, daß die Frage der Notwehr zu verneinen sei, auch Notwehrüberbreitung scheide aus. Der Angeklagte war an dem Streit schuld. Wäre er nicht bei den Frauen stehen geblieben, und hätte er nicht gesagt, seine Frau habe heute einen Dreh, so hätte sie ihn auch nicht geschlagen, und Frau Kraschka wäre heute noch am Leben. Durch den Tod ist ein Menschenleben vernichtet und drei Kindern die Mutter genommen worden. Er beantragte eine Gefängnisstrafe von drei Jahren bis fünf Jahren. Das Gericht verurteilte den Angeklagten wegen vorsätzlicher Körperverletzung mit Todeserfolg zu einer Gefängnisstrafe von einem Jahr drei Monaten.

uns selbst. Es nahm daher nicht wunder, daß mit dem Zusammenbruch des Staates gleichzeitig der Zusammenbruch des Volkstums erfolgte. Wir müssen daher jetzt vom Volke aus den Kampf aufnehmen unter Loslösung vom Staat. Professor Oberländer trat mit aller Entschiedenheit der Ansicht entgegen, daß mit dem großen staatspolitischen Werke des Führers, dem Freundschaftsvertrag mit Polen, ein Verzicht auf die Volkstumsarbeit verbunden sei.

Im einzelnen wies der Reichsführer dann die Wege, wie der Volkstumskampf geführt werden müsse. In vorderster Linie stehe die Schulung des Volkes. Der BDD. habe die große Aufgabe, die geistige Haltung des Deutschen zu schaffen. Das Programm für die nächsten Jahre sei: Schwächung des Volkstums. Die bodenständige Kultur und den bodenständigen Menschen zu festigen und zu erhalten; die zweite Aufgabe jedoch sei die Erziehung zum neuen Menschen.

Krankheiten der Fingernägel

Viele im Haushalt tätige Frauen leiden an rissigen und zu weichen Fingernägeln. Diese Schäden entstehen durch die häufige Berührung mit Seife, Lauge oder anderen Waschl- und Putzmitteln. Auch Personen, die beruflich mit schädlichen Chemikalien zu tun haben, wie Photographen, Kleriker, Apotheker, Krankenschwestern usw., klagen häufig über rissige Nägel. Eine Folgeerscheinung dieses Leidens ist die gesteigerte Fähigkeit, Krankheiten durch die geschädigten Stellen aufzunehmen. Andererseits greifen Krankheiten, die im Körper stecken, auch auf die Nägel über und machen sich dort bemerkbar. Verschiedene innere Krankheiten, Nerven- oder Stoffwechselerkrankungen, besonders aber Infektionskrankheiten, die mit hohem Fieber verlaufen, können mitunter Furchenbildung und Rissigwerden der Nägel zur Folge haben. Die quer verlaufenden Furchen und Verdickungen, die im allmählichen Wachstum nach oben rücken, können durch Beschneiden bald beseitigt werden.

Leidet man unter längs verlaufenden Furchen und Rissen, dann hat man die Ursache nicht in einer Krankheit, sondern meistens in erblicher Anlage zu suchen. Vom Nagelgrund aus wird nicht immer gleiche Nagelsubstanz gebildet. Dadurch entstehen weiche Stellen, die leicht am Rande einreißen. Auch Alterserscheinungen machen sich bei den Nägeln bemerkbar. Wenn das Nagelbett schrumpft, dann legt sich die Nagelplatte, die sich nicht in gleichem Maße vergrößert, in Falten. Daraus entstehen Sprünge und Risse. Die Farbe der Nägel verändert sich ebenfalls. Sie werden grau oder graugelb, verlieren ihren halbmondförmigen Bogen am Nagelgrund und sehen unansehnlich aus.

Zur Pflege der Nägel büstet man sie mit einer weichen Sandbürste und mit fetten Seife, färbt die Nägel regelmäßig, feilt sie am Rande und bedeckt sie nachts mit zehnprozentiger wässriger Mannlösung, der man 30 Prozent Glycerin zugefügt hat. Manchmal schreibt der Arzt — aber nur bei einer Arterienkur, oder man muß Willen aus gewissen Hornsubstanzen einnehmen, denen ein günstiger Einfluß auf das Wachstum von Haaren und Nägeln zugeschrieben wird.

Im Riesengebirge

schneit es weiter

Girschberg, 17. Oktober.

Der Schneefall in den Kommlagen des Riesengebirges dauert an. Am Mittwoch-Morgen fielen auch im Tal die ersten Schneeflocken. Auf dem Ramm findet man schon Schneemengen bis zu einem Meter Höhe. Die Schneelage ist aber sehr ungleichmäßig, da ein ziemlich heftiger Sturm weht. Auf der Schneekuppe beträgt die Schneehöhe durchschnittlich 20 Zentimeter. Die Temperaturen sind weiter zurückgegangen. Am Mittwoch früh wurden auf dem Ramm 8 Grad Kälte gemessen.

Das Befinden der Opfer des Rattowitzer Einsturzungsunglücks befriedigend

Die beiden Banführer aus der Haft entlassen

Rattowitz, 17. Oktober.

Der Zustand der bei der Einsturzungsunglücke an der Rattowitzer Kathedrale verunglückten Arbeitslosen ist, wie von der Krankenhausverwaltung erklärt wird, befriedigend. Im Befinden der Schwerverletzten ist eine leichte Besserung eingetreten, jedoch man hofft, sie alle am Leben erhalten zu können. Im Laufe des Mittwochs konnten vier Leichtverletzte aus dem Krankenhaus entlassen werden. Die Zahl der im Krankenhaus befindlichen Verunglückten beträgt noch 58. Die von Seiten der Staatsanwaltschaft eingeleitete Untersuchung über die Ursache des Unglücks ist noch nicht zum Abschluß gebracht. Die sofort nach der Katastrophe verhafteten beiden Banführer sind inzwischen wieder auf freien Fuß gesetzt worden.

70%ige Gehaltskürzung in der weiterverarbeitenden Industrie Ost-OS.

Rattowitz, 17. Oktober.

Der Arbeitgeberverband der weiterverarbeitenden Industrie hatte vor einiger Zeit den Gehaltstarif der Angestellten gekündigt und eine Herabsetzung der Gehälter der Angestellten um 15 v. H. gefordert. Die Angestelltenverbände widersetzten sich dieser Gehaltskürzung. Nunmehr hat der Schlichtungsausschuß des Wirtschaftsministeriums einen Schiedsspruch gefällt, der eine 7prozentige Herabsetzung der Gehälter vorsieht.



Vor dem Rasieren
**NIVEA
CREME**
Das schont Ihre Haut

Stahlskelettbau trotz dem Erdbeben

Die gewaltigen Menschenverluste, die durch Erdbeben verursacht werden, sind nicht selten durch ungeeignete, gegen die Erdstöße zu wenig widerstandsfähigen Bauten bedingt. Deshalb haben sich Bautechnik und Erdbebenforschung der Schaffung von Bautechniken zugewandt, die gegen Widerstand und gegen tektonische Erdbebenbewegungen bieten. Bei dem letzten großen Erdbeben in Tokio wurde festgestellt, daß Eisenbetonbauten — selbst wenn sie große Höhen erreichten — bedeutend widerstandsfähiger als die landesüblichen leichteren Bauten waren. Eine ähnliche Feststellung wurde bei den schweren Beben in Kalifornien getroffen: Dort widerstanden die Stahlskelettbauten ausnahmslos den schweren Erschütterungen; während ringsum die reinen Ziegelgebäude zusammenfielen, blieben die mit einem Stahlskelett versehenen Gebäude unerschüttert. In Kalifornien wird daher jetzt die Baupolizei bei allen Neubauten den Stahlskelettbau verlangen.

Das erste Rundfunkkonzert

Benigen dürfte es bekannt sein, daß der Rundfunk in diesem Jahre sein zwanzigjähriges Jubiläum feiert. 1914, kurze Zeit vor Ausbruch des Weltkrieges, hat in Brüssel das erste Radiokonzert stattgefunden. Allerdings hatten nur wenige damals Gelegenheit, Zeuge dieser Pioniertat der modernen Technik zu sein. Selbstverständlich war die Wieberegabe dieses Konzertes keineswegs so vollkommen wie dieses Jubiläumskonzert, das die beiden Brüsseler Sender vor einigen Wochen in den Welterhörsender und das genau das gleiche Programm wiederholte, wie es bei jenen denkwürdigen Versuchen im Jahre 1914 gesendet wurde. Zwischen diesen beiden Konzerten liegt die Zeit, in der der Rundfunk die ganze Welt erobert hat.

„Ein Standardwerk der Rassenkunde“. Der Kurt Wolff-Verlag, Berlin, bringt Ende Oktober das Werk des Grafen Arthur Gobineau „Die Ungleichheit der Menschengeschlechter“ in einer neuen Uebersetzung heraus. Auf Gobineaus Werk haben alle späteren Rassenforscher von Houston Stewart Chamberlain bis Gün-

Gerd Noglik.

Das Goldene Ehrenzeichen für Lotte Lehmann. Der Wiener Bundeskanzler Dr. Schuschnigg überreichte der Kammerfängerin Lotte Lehmann das Goldene Ehrenzeichen für ihre besonderen Verdienste um das Musikleben Österreichs.

Beuthener Stadtanzeiger

Eröffnung der Künstlerstube im Hallenbad

Dem NS.-Künstlerbund wurde es durch das Entgegenkommen der Stadtverwaltung ermöglicht, in einem der Läden am Hallenbade einen künstlerischen Mittelpunkt zu schaffen, der ständig für das heimische Kunstschaffen werben und auch dem Verkauf der Kunstgegenstände dienen soll. Diese sehr wertvolle kleine Ausstellung wurde am Mittwoch früh in Anwesenheit der beteiligten Künstler und der Presse durch Kreis Kulturwart Mappes eröffnet. Dieser hob in seiner Ansprache hervor, daß es der bildenden Kunst in den Jahren nach dem Kriege sehr schlecht ergangen sei, daß sich aber heute unter den alles befruchtenden Ideen des Nationalsozialismus eine Besserung zeige. Er dankte vor allem Oberbürgermeister Schmieding, der durch Bereitstellung dieses Raumes die Schau ermöglichte und erklärte die Ausstellung für eröffnet. Rudolf Mislawitz gab anschließend einige Erläuterungen über die ausgestellten Werke und betonte weiterhin, daß alle im NS.-Künstlerbunde zusammengeflochtenen Künstler der Reichskulturkammer angehören und daß durch die Organisation eine Auslese getroffen werden solle, um dem Publikum echte und bodenständige Kunst zu bieten.

Die kleine Schau enthält Neues und Altes in einer recht geschmackvollen und einheitlichen Zusammenstellung. Besonders durch die verwandte Malweise der Künstler hat die kleine Ausstellung etwas Gewähltes bekommen, und man ist überrascht, im kunstarmen Industriegebiet eine Reihe von schöpferischen Kräften zu finden, die durchaus Eigenes bieten und sich auf großen Ausstellungen in den Kunstmetropolen des Reiches nicht zu verstecken brauchen. Unter den Malern sei der durch seine Industrielandschaften bekannte Vobrer Willi Dänke erwähnt, der diesmal mit einem Gemälde „Am Sortierband“ und einer wirkungsvollen Komposition der Zuckerrüben mit einem kleinen Rummelplatz aufwartet, wobei die grellen Lichter des Festtrummels in die Feuer der Hütte übergehen scheinen. Rudolf Mislawitz bietet u. a. Landschaften, meist mit süddeutschen Motiven, ein Damenbildnis und ein in seinen lichten Farben besonders stimmungsvolles Bild einer Mutter, zu deren Füßen auch ein Bäcklein ruht. Walter Schöners Motive zeigen die Weite der schlesischen Landschaft („Am Klobitzkanal“ und „Glaser Gebirge“), während Else Vanjen uns in die Wälder entführt und ihr Talent in alten Kirchen und Städtchen sowie Blumenstücken entfaltet. Als Bildhauer ist Tuckermann mit zwei markanten Porträtsbüsten vertreten; kunstgewerbliche Arbeiten von Eilfriede Schwellung, der eine kirchliche Stilkunst pflegenden Grete Spuida und Metallarbeiten von Georg Riebel ergänzen wirkungsvoll das Bild zu einer nicht großen, aber doch weitere Kunstgebiete umfassenden Schau, die der Aufmerksamkeit der Vorübergehenden sicher nicht entgehen und unseren heimischen Künstlern hoffentlich auch die verdiente Beachtung beim kunstfreundlichen und beim fanfenden Publikum schenken wird.

Versammlung der Fachgruppe Gaststätten

Nach der Eröffnung durch Ortsfachgruppenwarter M. Battel sprach Kreisfachgruppenwarter P. Stener über die Aufgaben der NS.-Gaststätten, der Reichsbetriebsgemeinschaften innerhalb der Deutschen Arbeitsfront und über die endgültige Umgestaltung der Arbeitnehmer- und Arbeitgeber-Verhältnisse. Es sollen die berechtigten Interessen eines jeden schaffenden Deutschen, gleich ob Betriebsführer oder Betriebsmitarbeiter, wahrgenommen werden. Voraussetzung dafür ist ein soziales Verständnis der Betriebsführer gegenüber der Arbeiterschaft, auf der anderen Seite muß die Arbeiterschaft den betriebswirtschaftlichen Belangen Verständnis entgegenbringen und sich mit-

Deutsche Volksgenossen! Kommt in Massen am Sonntag, 21. Oktober, um 15.30 Uhr, zu der großen Luftschuß-Schauübung mit Fliegerangriff auf das Gelände im Kleinfeld.

verantwortlich fühlen am Gelingen eines Betriebes. Gerade im Gaststättengewerbe ist auf diesem Gebiete noch sehr viel Schulung notwendig. Das deutsche Gaststättengewerbe ist in der deutschen Wirtschaft ein maßgebender und wichtiger Faktor. Dies beweist schon die Tatsache, daß die deutschen Gaststätten jährlich für ca. 4 Milliarden Mark Erzeugnisse der Landwirtschaft abnehmen. Ebenso gehört das Gaststättengewerbe zu den größten Steuerzahlern. Des weiteren behandelt P. Stener die Lehrlingsfrage und den weiteren Berufswachstum, dessen Schulung das Berufs-Bildungsamt übernimmt. Dieses Amt des Gaststättengewerbes ist eine Dienststelle der Deutschen Arbeitsfront und wird in Zukunft für die Vereinigung des Berufes und eine gründliche Schulung des Nachwuchses sorgen. Auch die weitere Ausbildung der Lehrlinge und die, die die Berufseignungsprüfung bestanden haben, übernimmt das Berufs-Bildungsamt. Anschließend sprach Ortsfachgruppenwarter M. Battel über die neue Beitragskassierung der DAF, und über die Ortsbücherei und die Ortsbücherei der Beschäftigten weiblichen Bedienungspersonals gemäß Rundverfügung des Ministers des Innern vom 27. 5. 1933 — II E 2148, und verlas den mit den zuständigen Stellen bereits getroffenen Schriftwechsel. In der weiteren Ansprache wurde ganz besonders darauf aufmerksam gemacht, daß einige Betriebsführer ihren Gefolgschaftsmitgliedern noch den wohlverdienten Tarifurlaub zu gewähren haben. Desgleichen bleiben immer noch die Lohnsätze aus dem Tarifvertrag 1933 in Kraft.

Der beschlagnahmte Hochzeitschmaus

In Dobref hielten Zollbeamte überraschend eine Hausdurchsuchung in einem Hochzeitshaus ab, da der Braut nachgewiesen werden konnte, daß sie den Hochzeitschmaus aus Polen über die grüne Grenze geschmuggelt hatte. Ein Drei-Zentner-Schwein wurde beschlagnahmt, außerdem hat das junge Paar eine Bestrafung zu erwarten.

Heldengedenkfeier im Schützenhaus

Der Volkshund Deutsche Kriegergräberfürsorge veranstaltet am Sonnabend, 20. Uhr, im Saale des Schützenhauses eine würdige Heldengedenkfeier, die der Erinnerung unserer toten Kameraden gewidmet ist. Es beteiligen sich sämtliche nationalsozialistischen Organisationen mit ihren Fahnenabteilungen. Der Abend wird umrahmt von Musikstücken und Männerchören unter Mitwirkung des Musikzuges der SA. und des Beuthener Sängerkorps. Ein Lichtbildervortrag, gehalten vom Propagandaleiter des Landbezirks Schlesiens im Volkshund, „Deutsche Kriegergräberfürsorge“, Hr. Wilhelm Hoffe, Breslau, wird zeigen, wie der Volkshund praktische und liebevolle Heldenehrung durch die Ausgestaltung der Kriegergräberstätten betreibt. Nicht nur jeden Angehörigen eines Gefallenen, sondern das ganze deutsche Volk mühte es interessieren, wie unsere toten Helden, die ihr Leben für uns gaben, dort draußen ihren letzten Schlaf halten. Möge ein reger Besuch der Veranstaltung Zeugnis davon ablegen, daß den gefallenen Söhnen und Kameraden die Liebe und Treue in der Heimat bewahrt wird. Der Eintritt zu diesem Abend ist frei.

Der Schatten vor dem Auto

Auf der Hindenburgstraße, die schon oft der Schauplatz von Autounfällen war, ereignete sich am Abend des 20. August d. J. ein Unfall, bei dem drei Personen ziemlich schwer verletzt wurden. Am Mittwoch stand wegen dieses Unfalls vor dem Beuthener Schöffengericht als Angeklagter Gregor L., dem fahrlässige Körperverletzung und Zuwiderhandlung gegen die den Verkehr mit Kraftfahrzeugen regelnden polizeilichen Vorschriften zur Last gelegt wurde. Der Angeklagte, der am Steuer eines mit zwei Personen besetzten Autos saß, bemerkte in der Nähe der Badeanstalt plötzlich einen Schatten vor dem Auto. Er rief das Steuer links und fuhr dabei auf einen Baum auf. Der Zusammenstoß war so heftig, daß eine im Auto sitzende Dame herausgeschleudert wurde und mit einer blutenden Kopfverletzung bewußtlos auf der Straße liegen blieb. Der Schenkel der Verletzten wurde ebenfalls nicht unerheblich verletzt. Noch schwerer wurde der Angeklagte selbst verletzt. Wie sich herausstellte, hatte es sich um den Schatten, der plötzlich vor dem Auto des Angeklagten auftauchte, um einen mit Kohlen beladenen Handwagen gehandelt, der vom Auto erfasst und bei Seite geschleudert wurde. Da der Handwagen mit Rückstrahler versehen war, so stellte sich das Gericht auf den Standpunkt, daß der Angeklagte bei etwas mehr Aufmerksamkeit den Unfall hätte verhüten können. Das Urteil lautete auf 50 Mark Geldstrafe.

* **Silberne Hochzeit.** Fleischermeister Johann Walla und Frau, Donnermarktstraße 4, begaben am heutigen Donnerstag das Fest der silbernen Hochzeit.

* **Der Nachwuchs im Schuhmacherhandwerk.** Unter dem Vorsitz von Obermeister Paul Bartella fand in der Berufsschule eine Gesellenprüfung im Schuhmacherhandwerk statt. Der sich sieben Prüflinge unterzogen. Als Beisitzer fungierten der 2. Vorsitzende der Gesellenprüfungskommission Dziuba sowie die Meister Pliska und Tlos, die theoretische Prüfung nahm Gewerbeoberlehrer Brakel vor. Die Prüfung mit dem Prädikat „Gut“ bestanden: Georg Bagdich bei Dabel, Mikulstich; Alfred Lanusch bei Risch, Mikulstich; Ernst Krizlawski bei Rika und Johann Prizlutta bei Salawa, Beuthen. Mit „Ausgezeichnet“ bestanden: Josef Pietruska bei Paul Bartello und Josef Kander bei Baron. Einer wurde auf 1/2 Jahr zurückgestellt.

* **Gesellenprüfung.** Unter dem Vorsitz des Obermeisters Sgalla fand in der Berufsschule eine Gesellenprüfung im Schneiderhandwerk statt. Der sich acht Prüflinge unterzogen. Als Meisterbeisitzer fungierten die Meister Malorny und Ignaty, als Gesellen-

Besuch im Himmel

Von Peregrin

Weit öffnet sich der Himmel. Ich bin auf Dichtersfahrt
In Planetariums Sälen... Nach Sternenforschers Art
Sicht Gott der Herr am Fernrohr.
(Ein Riefendrehgeschütz,
Und Kurbelspiel und Radwerk. Und Schattgetäfels
Blick!)

In wuchtigem Gehäuse ein mächtig Teleskop.
Ich seh hinein. In Schwaben ein Funkenregen stob.
Und rings in stummen Kreisen zieht seine
Himmelsbahn
Das Kriegsvolk der Planeten... Mars...
Jupiter... Uran!

In fernsten Erhöhen leuchtet ein weißes, stilles Licht
„Das ist die Mutter Erde“, der Herrgott prüfend
spricht.
(Ach, wie ein Herzenstümpflein bei Millionen Volt!)

„Siehst du den kleinen Rost fleck?“
Des Herrgotts Stimme grollt.
„Rost fleck!“ So ruft er. Ein Engel fliegt herbei.
Und flugs mit Zapp' und Eimer beginnt die Putzerei.
Ich lug durch's Rohr hinüber. „Weshalb
erbleichst du, Frisch?“
Der Herrgott fragt. Ich stammele:
„Der Rost fleck, das bin ich!“

beisitzer der Altgeselle Furekko, die theoretische Prüfung nahm Gewerbeoberlehrer Altaner vor. Die Prüflinge Johann Klossa bei Mieschewitz, Mieschewitz, Josef Birka bei Matyssek, Paul Bankalla bei Käsel, Viktor Quack bei Kubis, Hubert Goerlich bei Goerlich, Gerhard Moch bei Bolik, Wilhelm Duda bei Szepanitz, und Reinhold Nowotny bei Nowotny bestanden die Prüfung mit dem Prädikat „Gut“. Für besonders gute Arbeit erhielten die Junggesellen Bankalla und Quack Prämien.

* **Polizei- und Schutzhund-Prüfung.** Die Fachgruppe I des ersten Beuthener Polizeihund- und Tierhundvereins (alter Verein) im deutschen Reichsverband für Polizei- und Schutzhunde veranstaltete unter Leitung seines rührigen Fachgruppenführers, Polizeihauptwachmeisters i. R. Koterba, die diesjährige Abschlußprüfung auf dem Übungsplatz am Schießwerder. Dem Prüfungsrichter Dziuba wurden fünf Schäferhunde und ein Boxer gestellt. Mit großer Ruhe und Sicherheit entsiegten sich die Hunde der ihnen gestellten Aufgaben. Den Spurarbeiten folgten die Gehorsamsarbeiten und die Mannarbeit. Durch ihre Leistungen haben sich sämtliche Hunde den Namen „Geprüfter Schutz- und Jagdhund“ erworben. Die Besitzer der Schutzhunde waren Loewen, Klichowski und Ortenberger, die Besitzer der Jagdhunde Aniol, Boriska und Bias. Für die besten Leistungen ihrer Hunde erhielten Klichowski und Boriska außer dem Diplom eine vom Prüfungsrichter Dziuba gewidmete Plakette.

* **Außerordentliche Versammlung des Landwehrvereins.** Der Oktober-Appell wurde in Form einer außerordentlichen Hauptversammlung im Schützenhause durchgeführt, da wichtige innere Angelegenheiten zu beraten waren. Daneben wurde vom Vereinsvorsitzenden, Kameraden Bürke, auf die Hauskammer des Volkshundes Deutsche Kriegergräberfürsorge am Sonnabend und Sonntag hingewiesen, bei der der Verein mitwirkt. Ferner wurden Anordnungen des Ruffhauverbundes und der SA.-Reihe II bekannt.

Staatl. Klassenlotterie: Die Ziehung der 1. Klasse 44./270. Lotterie findet am 19. und 20. d. Mts. (Freitag und Sonnabend) statt.

Der fränkische Sprachkern der schlesischen Mundart

(Nachdruck verboten.)

„Altfränkisch“ nennt der Schlesier einen echt deutschbiedernden Landmann, „der frank und frei seine Meinung sagt“. Aus Franken stammten unsere Vorfahren und aus dem schönen Thüringer Lande. Um das Jahr 1200 wanderten aus dem Frankenlande deutsche Bauern, Bürger, Handwerker — vor und nach ihnen deutsche Mönche und Ritter — in unser Schlesiensland. Die fränkischen Bauern brachten das Ackermaß des fränkischen Hofes und ihre fränkische Bauweise (noch heute sieht man in manchen schlesischen Dörfern die alte Frankische an den alten Häusern), die Bürger ihre fränkischen Ortsnamen, z. B. Frankenstein, und die deutschen Mönche des Klosters Borna in Sachsen, die das schlesische Kloster Lebus gründeten, ebenso wie die deutschen Ritter, die wir vom Jahre 1200 an den Höfen der schlesischen Fürsten finden, deutsche Bildung und Gesittung ins schlesische Land. Neben den fränkischen finden wir noch thüringische, sächsische, schwäbische und flämische Siedler in unserem heimischen Schlesienslande *)

Noch heute weist so mancherlei auf die frühere Heimat der eingewanderten deutschen Frankenleider, die mit Weib und Kind, mit Vieh und allem Hofrat auf den uralten Handelsstraßen, die den deutschen Westen mit dem damals unbekannten schlesischen Osten verbanden, zurück. Einmal der gemütlich-tiefe und doch auch wieder leicht-herzige Charakter der Schlesier, der ganz mit dem des Thüringers und Franken übereinstimmt, ihre Heiderheide, Gastlichkeit, ihr Viehtrieb, ihre Treue, ihre Offenheit und Freundschaft. Noch heute schließen Schlesier und Sachsen gern Freundschaft miteinander. Noch heute weist mancher Familiennamen (Frank, Hesse, Schwabe) auf den deutschen Westen zurück. Einheitslich ähnlich und sprachverwandt sind die schlesischen

und die fränkisch-thüringischen Grußformen: „Wuhar? Wuhie? Wie e Goots Roma! Griech alle derheme! Seid willkommen! Schien Dank! Dos freet mich, daß dr gekumma seid! Gutn Tag und gutn Morgen och! Gutn Abend mittsomma! Lab gesund! Labt wuhl! Lab derich gut gieh! Glückliche Reise! Nachs gut!“

Mit den deutschen Siedlern des 13. und 14. Jahrhunderts wanderte aus dem Frankenlande und aus dem Thüringer Walde auch die deutsche Muttersprache der Siedler mit ins schlesische Land. Damals sprach man in Franken, Thüringen und Schwaben mittelhochdeutsch. Ob dieses nach Schlesiens eingeführte Mittelhochdeutsch, das wir noch heute aus alten Schriften und Urkunden kennen, ganz lautrein war, bezweifle ich. Vielleicht war es mundartlich fränkisch und thüringisch gefärbt. Der ursprüngliche schlesische Dialekt hatte demnach mittelhochdeutschen Grundcharakter.

Aus der Fülle und Reichhaltigkeit unseres mundartlichen Sprachschates will ich nur einige wenige mittelhochdeutsche Beweiswörter anführen: Aesche = mhd. aso = der Holznagel aus Eichenholz, Born = mhd. bronnen = der Brunnen, Angst = der Angst = der Erntemonat = mhd. aufst, althochdeutsch: ougest, bāhen = mhd. bājan = rösten, barbs = mhd. barwuz = bloß, losen = laufen = mhd. loufen ufm. Vielfach kann man die Entdeckung machen, wie die mundartliche Form sich aus der hochdeutschen in die mittelhochdeutsche Form zurückverändert. (Lösen = loufen.)

Das fränkisch und thüringisch angehauchte Schlesiens der ersten Siedler verband sich nun in der neuen schlesischen Heimat mit den germanischen und den althochdeutschen Wortteilen, die von dem Rest der noch im schlesischen Bergwalde sitzenden germanischen Kleinwohner gesprochen wurde. Verwandte Sprachformen fanden sich zu

verwandten. Dann aber änderte sich unter dem neuen Himmel der neuen Heimat, auf der neuen Scholle unter den fremden Verhältnissen und historischen Einflüssen, die enge mit dem Schlesiensland verbunden waren, das fränkisch-thüringische Mittelhochdeutsch. Alte Wortformen gingen unter und wurden vergessen. Andere schlossen sich ab, setzten sich andersartig zusammen, nahmen andere Bedeutung an; kurz, es entstand, langsam das Schlesiens, die schlesische Mundart mit ihren vielen Unterarten, die sich alle unter das Berg- und das Landschlesiens eingruppierten lassen.

Wir haben in späterer Zeit ein treffendes Beispiel für die sprachlichen Umänderungsverhältnisse: die 1837 in Schlesiens eingewanderten Zillertaler. Als sie nach Schlesiens kamen, sprachen sie ihren Zillertalidialekt, ihre Urmundart. Heute sprechen sie Schlesiens. Und doch klingt in manchen Wortformen noch heute die alte Zillertaler Mundart hindurch. Auch hier hat unser mundartliches Schlesiens eine ins Land gefommene fremde Mundart aufgesaugt und sich mit ihr zu einer neuen Einheit verbunden.

Plüschke, (Lauban).

*) Bergl. Grünhagen: Die Geschichte Schlesiens. — Tschoppe und Stenzel: Urkunden-sammlung zur Geschichte des Ursprungs der Städte und Einführung und Verbreitung deutscher Kolonisten und Rechte in Schlesiens und der Oberlausitz. — „Die deutsche Besiedlung Schlesiens“ von Wilhelm Schrammer.

**) Professor Dr. Fecht in Görlitz und Dr. Reichert in Breslau haben über die schlesischen Familiennamen des 13. und 14. Jahrhunderts treffende Arbeiten verfaßt.

Roman Ramonza, Die Reorganisation der Kreisverteilung Schlesiens in der Stein-Sachsenberg-Reformperiode. (Einzelschriften zur schlesischen Geschichte, herausg. von der Historischen Kommission für Schlesiens. II. Band. Breslau, Ferdinand Hirt, 1934.) — Diese Darstellung — die Breslauer Doktorarbeit eines in Düsseldorf beschäftigten oberflächlichen Geschichtsforschers — baut sich auf Alten des Berliner und Breslauer Staatsarchivs auf. Unter Benutzung der Vorarbeiten konnte der Verfasser eine geschichtliche Entwicklungslinie der Verwaltungs-einteilung Schlesiens ziehen und so die Reorganisation in der Stein-Sachsenberg-Reformperiode in die gesamtstaatliche und verwaltungspolitische Entwicklung hineinstellen. Der Krieg 1806/07 war auch hier der

Anlaß für eine Neugestaltung der Landkreise, besonders der ostpreussischen. Aber Stein konnte diese Pläne nicht mehr ausführen, und das Ministerium Dohna-Altenstein vermochte den Widerstand des Adels, namentlich des kurmärkischen, nicht zu überwinden. Unter Hardenberg haben die Verhältnisse im Breslauer Departement die Angelegenheit wieder in Fluß gebracht, und die Ziele liefen jetzt sogar auf eine weitergehende allgemeine Verwaltungsreform hinaus. Aber erst die günstige außenpolitische Lage von 1815 brachte die endgültige Einteilung des Staates in Provinzen, Regierungsbezirke und Kreise. Zum Abschluß kam die Kreisverteilung Schlesiens in dieser Reformzeit 1825 mit der Eingliederung von Hohenwerder in die schlesische Provinz. Die der Arbeit beigefügten statistischen Tabellen, das Ortsverzeichnis und zwei Übersichtliche Karten über die Verwaltungseinteilung Schlesiens verheßen der Darstellung auch Wert als Nachschlagewerk.

Die Salzstraße. Eine Erzählung aus der friderizianischen Zeit von Cosmus Ham. (Bergstadtverlag Witz. Gottl. Rott, Breslau.) — Eine spannende Schmugglergeschichte aus den schlesischen Bergen, zur Zeit des großen Friedrich, als der Salzschmuggel noch seinen Mann erndete: Der weiße Dorfshulze Aldermann steht neben dem weltlichen Abt von Grassau, der weiland tgl. preuß. Weisengradier Plantenburg neben dem Oesterreicher Deutelmöser, der phantastische Florenburger neben dem schlichten Ehemann Thadden, die böhmische Birne in der verurteilten Schenke neben dem jüdischen Marzshall Dikol und dem oberbayerischen Kätzingen Liska-Menzel. Ein dringliche Landschaftsbild voll Duft und Mähel sind in eine Handlung gestreut, die ihren Gipfel findet in der Totensuche des treuen Plantenburg. Eine bildreiche Sprache, durchsetzt vom schlesischen Dialekt, gibt der Erzählung jene Heimatverbundenheit, die wir Grenzländer lieben.

Toussaint-Langenscheidt-Aufbaukurse für Lernlustige mit Vorkenntnissen: Polisch auf your English. Von Dr. R. Stoff. Anleitung zum Studium, 8 Texthefte und eine Beilage (Heft 9) Grammatik. Langenscheidtsche Verlagshandlung (Prof. C. Langenscheidt) GmbH., Berlin-Schöneberg. Die Methode Toussaint-Langenscheidt ist bekannt. Mit „Polisch auf your English“ hat der Verlag einen Kursus für Lernlustige mit Vorkenntnissen geschaffen. Zweck und Ziel des neuen Toussaint-Langenscheidt-Aufbaukurses ist aktives Sprechen können. Wer mit Vorkenntnissen ausgerüstet ist, soll befähigt werden, die englische Sprache schriftlich wie mündlich geläufig und richtig anzuwenden, vor allen Dingen bewußt richtig anzuwenden. Mit Hilfe der Toussaint-Langenscheidt-Schrift wird der Studierende von der ersten Seite an dazu angehalten, das Englische richtig auszusprechen. Das Verständnis der englischen Texte wird erläutert durch die am Rande jeder Seite stehende deutsche Übersetzung. Die Grammatik wird systematisch, von den Teilen ausgehend, gelehrt.

Für die Gefallenen des Weltkrieges

Mitteilungsblatt, 17. Oktober.

Die Ortsgruppe des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge veranstaltet eine Helbengebenfeier, zu der sich außer den nationalsozialistischen Formationen und Gliederungen eine große Anzahl von ehemaligen Kriegern, von Kriegerhinterbliebenen und Volksgenossen eingefunden hatte. Die Bühne war symbolisch mit Grün und einem hochragenden Kreuz geschmückt und beutete einen Helbengfriedhof an. Nach dem Fahneinmarsch begrüßte der Vorsitzende der Ortsgruppe, Gemeindevorstand Michael, die Erschienenen, die sich zu Ehren der Weltkriegsgefallenen von den Plätzen erhoben. In einem Vortrag, der durch eine Lichtbildreihe wirksam unterstützt wurde, machte Landespropagandaleiter Bg. W. Haffke die Zuhörer mit der vom Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge geleisteten Arbeit bekannt und betonte, daß es jedes Deutschen heilige Pflicht sei, die Bestrebungen des Volksbundes zu unterstützen. Feierlich erklang das Lied vom guten Kameraden und feierlich der Gruß an den Führer. Der Abend, der durch Chöre und musikalische Darbietungen umrahmt war, schloß mit dem Gesang der Nationalhymnen. Gemeindevorstand Michael richtete an die Anwesenden den Appell, die Mitgliedschaft des Volksbundes zu erwerben und das Sammelwerk am Sonntag tatkräftig zu unterstützen.

gegeben. Der Vorsitzende richtete einen warmen Appell an die Mitglieder, das neue Winterhilfswerk des deutschen Volkes nach Kräften zu unterstützen. Es sei das Wunschgebot aller Kräfte notwendig, um auch das neue WSHW zu einem Erfolge zu führen. Die Festlichkeiten des Reichverbandes müssen bis zum 2. November abgeschlossen werden. Schickwart Kamerad Kautner erstattete einen Schiebbericht. Das nächste Schieben ist am 4. November.

* **Turnverein Beuthen.** Folgende Neueinteilung der Turnzeiten hat sich nach der Einteilung der Turnhallen für die Frauenabteilung des Vereins ergeben: Montag: Turnhalle der Berufsschule: Turnen für ältere Frauen 20-22 Uhr; Dienstag: Turnhalle der Mittelschule: Gymnastik der Frauen 20-22 Uhr; Donnerstag: Turnhalle des Realgymnasiums: Turnen der Mädchen 18-20 Uhr. Geräteturnen der Frauen 20-22 Uhr.

* **Kreisleitung der NSDAP. Beuthen-Stadt.** Die Kreisleitung macht auf am kommenden Sonntag, 20. Okt., im Schützenhaus stattfindende Helbengeben aufmerksam, die vom Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge, Ortsgruppe Beuthen O.S. veranstaltet wird. Es wird um rege Beteiligung aller Ortsgruppen und Gliederungen der NSDAP. gebeten.

* **Oberschlesisches Landestheater.** Donnerstag, 20.10. Uhr, zum letzten Male. Alle gegen einen, einer für alle. Preise III. Sonntagabend Sonatabend 20.30 Uhr. Karten im Vorverkauf.

* **Seute Violinabend Ernst Raban-Groga.** Auf das heute, 20. Okt., im Kaiserhofsaal stattfindende Violinabend des jungen, aus Oberschlesien gebürtigen Künstlers wird nochmals hingewiesen. Die Begleitung am Flügel hat Georg Klau übernommen.

* **Schomburg.** Reichsbund der Kinderreichen. Der Verein veranstaltete im Kathol. Vereinshaus einen Mütterabend. Der Vorsitzende Ullmann begrüßte besonders Kaplan Gidziella und die erscheinende Vertreterin des Vaterländischen Frauenvereins, Frau Magda Hanuschik, und wies darauf hin, daß an diesem Abend die neue Mütterleiterin eingeführt werden solle. Die Mütterleiterin, Frau Pieronczik, ersuchte die Mitglieder um ihr Vertrauen. Kaplan Gidziella ermahnte die Mitglieder zu einträchtiger Zusammenarbeit. Frau Magda Hanuschik vom Vaterländischen Frauenverein versprach die Unterstützung durch das rote Kreuz. Nach Erledigung des offiziellen Teils gab es noch ein gemütliches Beisammensein mit Vorträgen.

* **Miechowitz.** Für das Winterhilfswerk. Eine große Kundgebung für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes 1934/35 findet am Donnerstag, 20. Okt., im Vrollischen Saale statt. Kreispropagandaleiter Bg. Brzewdzinski spricht über Sinn und Zweck des Winterhilfswerkes. Jeder Volksgenosse hat die Pflicht, zu erscheinen, um die Aufgaben des Winterhilfswerkes kennen zu lernen.

* **Kotitniz.** (Schulungsabend im Knarpschaftslazarett.) Unter der Leitung von Ortsgruppenleiter Wischnowski fand in den Räumen des Knarpschaftslazaretts ein Schulungsabend statt, der dritte in diesem Jahre. Schulungsleiter Lehrer Dowerg hielt einen Vortrag über das Thema: „Wolff Hitler erkennt die Notwendigkeit einer einheitlichen politischen Weltanschauung für das Leben des Volkes“. Chefarzt Dr. Lomel dankte dem Redner. Die Musikkapelle spielte zur weiteren Unterhaltung einige heitere Stücke.

* **Ehrung verdienstvoller Führer in der DSA.** Dem Gründer der Ortsgruppe der DSA, Lehrer Willrich, der leider durch seinen frühen Tod die Kräfte seiner anerkennenswerten und verdienstvollen Arbeit um die katholische Jugend nicht mehr ernten konnte, und dem ebenfalls langjährigen Mitglied und gleichzeitig für den Verein in reiflicher und wirkungsvoller Arbeit als Bezirksvorsitzender tätige DSAler Wilhelm Mayl wurden für ihre Verdienste am katholischen Jungvolk, an der oberchlesischen Heimat und damit am deutschen Vaterland in Form eines wertvollen Diploms Anerkennung und Dank durch die Kreisleitung gesollt. Die Ueberreichung erfolgte feierlich durch die Ortsgruppenleitung. Die Urkunde des verstorbenen Gründers des Vereins, Lehrers Willrich, wurde der Witwe ausgetauscht.

* **Ehrenvolle Berufung.** Der Ortsgruppenführer vom Bund der Kinderreichen, Rudolf

Erneuerung der St.-Barbara-Kapelle auf dem Grykberg

(Eigener Bericht)

Miechowitz, 17. Oktober

Die Kapelle auf dem Grykberg in Miechowitz, die seit 80 Jahren weit ins Beuthener Land hineinragt und aus dem Landschaftsbild des Industriebezirks nicht mehr fortzudenken ist, hat in diesem Jahre eine durchgreifende Ausbesserung nötig gehabt, an der z. B. noch gearbeitet wird. Wie sich herausstellte, waren Decke und Gebälk unter dem Zinddach, auf das der Turmaufsatz drückte, schwer beschädigt, sodaß sogar eine Einsturzgefahr bestand. So kam zu den Putz- und Malerarbeiten im Innenraum und an den Außenwänden der Kapelle noch die Erneuerung der Tragbalken hinzu. Für den Ersatz zerbrochener Fensterstühle hatten sich bereits Spenden aus der Kirchengemeinde gefunden. Die Bauarbeiten werden von Baumeister Vogel, Miechowitz, durchgeführt, der früher bereits freiwillig kleinere Ausbesserungen an der Kapelle vorgenommen hatte.

Durch die Arbeiten auf dem Grykberg ist die St.-Barbara-Kapelle, das Wahrzeichen von Miechowitz, wieder stärker in das allgemeine Interesse gerückt. Lehrer Ludwig Chrobok, Miechowitz, erzählt in einer Chronik des Grykberges ausführlich über die Entstehung der Kapelle. Im Jahre 1850 ließ Franz von Winkler auf dem Kalkberge bei der — jetzt verschwundenen — Maria-Galmeigrube inmitten eines neu angelegten Parkes eine Kapelle erbauen, die er der heiligen Barbara weihen ließ. Franz von Winkler, einer der ersten Industriemagnaten Oberschlesiens, war für die fürsorgliche Betreuung seiner Arbeiter bekannt und hatte auch mit der Anlage an der neuen Kapelle

die Schaffung einer Erholungsstätte

im Auge gehabt, — einer wahren Volkstätte, wie sie heute noch mit ihren Grünflächen, schattigen Bänken und bunten Blumenrabatten besteht. Vermutlich im Jahre 1857 wurde die Kapelle mit dem heutigen Dach versehen und erhielt das zierliche, gotische Türmchen aufgesetzt, das heute das Wertvollste an der Kapelle darstellt. Durch Franz von Winklers Nachfolger, Hubert und Walesta von Tiele-Winkler, wurde die St.-Barbara-Kapelle mit Grund und Boden der Kreuz-Kirche in Miechowitz geschenkt. Alljährlich geht die katholische Gemeinde Miechowitz in feierlicher Prozession an einem Sommer Sonntag zum Grykberg, um an dem kleinen Altar der Schutzheiligen der Bergleute eine Messe lesen zu lassen und unter dem grünen Laubdach der Bäume der Predigt zu lauschen. Und um den Grykberg recht heimisch in den Herzen der Bevölkerung zu machen, hat auch die Sage von der Barbara-Kapelle Besitz ergriffen und weiß von den Tränen des Heiligen zu erzählen, die diese um die Schandtat des bösen Ruten meint.

Damit die volkstümliche Stätte der St.-Barbara-Kapelle pietätvoll auch ferneren Geschlechtern erhalten bleibt, hat sich nun Pfarrer Lerch von der Kreuz-Kirche im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung Miechowitz für die Instandsetzung der Kapelle eingesetzt. Die Gemeindeverwaltung ist durch weiteren gärtnerischen Ausbau der Anlagen am Grykberg um die Verschönerung der Erholungsstätte bemüht.

E. Z.

Tagung der oberchlesischen Ingenieure

Fortschritte im deutschen Straßenbau

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 17. Oktober

In der Tagung des Bezirksvereins Oberschlesien im VDS, die Direktor Franz aus Gleiwitz als Bezirksvereinsführer leitete, wurden den Mitgliedern Vorschläge gegeben über die Verhandlungen mit der DVS. Trotzdem diese Fragen noch keine Klärung gefunden haben, bleibt es Pflicht jeden deutschen Ingenieurs, die Einzelmitgliedschaft der DVS. zu erwerben und im übrigen sich für den Neuaufbau der deutschen Technik zur Verfügung zu stellen.

Hierauf sprach Kreisbau Rat Seibold aus Gleiwitz über die Fortschritte im deutschen Straßenbau. Ausgehend von den Uransätzen der Straße bei den alten Völkern bis zu den Kagenköpfen, die noch heute so manche kleine Stadt „zieren“, schilderte der Vortragende, wie vor allem die

ersten Anfänge eines geordneten Straßenbaues in Oberschlesien

zu erkennen sind. Mit der ältesten Straße, die von Breslau nach Krakau führte und die die Hauptverkehrsstraße bildete für Jahrhunderte und von Breslau über Oppeln, Tost, Peiskretscham, über Gleiwitz nach Krakau führte, war der Südboden mit den östlichen Nachbarländern verbunden. Im übrigen wurde die Straße, die in den Zeiten vor der Erfindung der Eisenbahnen für die Staatsverwaltung, den Handel und den Verkehr von ausgedehnter Bedeutung war, für den großen Verkehr immer unwichtiger, während ihre lokale Bedeutung stieg. Auch das Chausseebau wurde immer engermaschiger. Die Bauart dieser Straßen nahm nur auf den Pferdeverkehr und die örtlichen Verhältnisse Rücksicht.

Der Kraftwagen mußte neue Forderungen an die Straße stellen, allerdings erst, als er schnell wurde und die Luftbereifung erhielt. Seine erste Forderung meldete er durch die ungeheureliche Staubeentwicklung an. Die Straßenverwaltungen erprobten daher zunächst Staubbindemittel wie Del, Teer usw. und gingen auch zu Pflaster und Asphalt über. Hierbei zeigte es sich, daß diese Bindemittel, richtig angewendet, die Staubentwicklung der Reifen aufzuheben vermochten. Hieraus entwickelte sich nunmehr langsam aber folgerichtig der „moderne“ Straßenbau. Die weiteren Forderungen des Kraftverkehrs gipfeln in der Beseitigung der weichen Sommerwege, die früher einmal ihre Bedeutung hatten und die heute zu verschwinden haben, ferner in der

Beseitigung der unübersichtlichen Ortsdurchfahrten

als starken Gefahrenquellen für jeglichen Verkehr und letzten endlich in der Beseiti-

gung zu scharfer Kurven aus den gleichen Gründen.

Das Dritte Reich griff die Forderungen, die nun einmal an einen modernen Straßenbau gestellt werden müssen, tatkräftig auf. Das geht eindeutig hervor aus den mit aller Energie durchgeführten Bau der Reichsautobahnen, die ausschließlich für den durchgehenden Kraftverkehr gedacht sind. Ferner in der Schaffung von Straßen erster Ordnung, die ein durchgehendes und zusammenhängendes Netz bilden, und in Straßen zweiter Ordnung von lokaler Bedeutung, von sogenannten Stichstraßen usw. Diese Regelung ist geeignet, einmal die Ungleichheit und ungerechte Verteilung der Unterhaltslasten zu beseitigen.

Der Vortrag, der u. a. auch in einschlägigem Zahlenmaterial die Ausführungen von Kreisbau Rat Seibold eindringlich kommentierte, fand reges Interesse aller Teilnehmer, in deren Namen Direktor Franz dem Redner Dank sagte. —

Hindenburg

* **Bestandene Gesellenprüfung.** Vor dem Gehilfenprüfungs-Ausschuß des Buchdruckerhandwerks bestanden in den Räumen der Stadt. Gewerblichen Berufsschule auf der Dorotheenstraße die Gehilfenprüfung mit durchweg gutem Ergebnis: Wilhelm Felen aus Hindenburg, Karl-Heinz Christgen, Georg Breuer und Manfred Hobeisel aus Gleiwitz und Hans Matuschke aus Beuthen. Im Anschluß an die Gehilfenprüfung fand gleichzeitig eine Beirungs-Zwischenprüfung statt, der sich sechs weitere Beirungs unterzogen.

* **Hansstran als Erfinderin.** Eine besonders für radfahrende Frauen und Mädchen äußerst praktische Erfindung ist der Herr. Frau Martha Kruppa von der Kronprinzentr. 258 gelungen. Es handelt sich um einen Halter, durch den das lästige Hochfliegen bzw. Umklagen der Kleidung vermieden wird. Die Erfindung ist jahrelang erprobt worden und zum Musterbuch angemeldet.

* **Schupokapelle musiziert auf Delbrückschächte.** Im Rahmen der durch die NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ organisierten Platzkonzerte spielte die Kapelle der Landespolizei aus Gleiwitz unter der Stabführung von Polizei-Obermeister Schindler u. a. auch den Werksleuten der Delbrückschächte auf, die trotz des unersichtlichen, nachhaltigen Wetters den Grubenhof fast reiflos füllten. Für die Darbietungen zeigten sich die Bergarbeiter sehr dankbar und sagten nicht mit dem wohlverdienten Beifall. Betriebsführer, Landesinspektor Bergassessor Redeker und Betriebsobmann Fuhrich sprachen im Namen der Belegschaften herzliche Worte des Dankes und der Anerkennung aus.

* **Versammlung der Stenografen.** Die Deutsche Stenografen-Gesellschaft 1898, Ortsgruppe Hindenburg, hielt die Monatsversammlung ab, in der Ortsgruppenführer Kotitschke eine Anzahl Schriftfreunde als neue Mitglieder begrüßen konnte. Es wurde bekannt gegeben, daß Donnerstag in der Mittelschule, Florianstraße, neue Lehrgänge für Anfänger und Fortgeschrittene sowie in Redeführer beginnen. Den Bericht über den am 29. und 30. September in Gleiwitz abgehaltenen Kreisstag gab der technische Leiter Paletta. Beim Leistungsschreiben in Kurzschrift konnten 29 Mitglieder Preise erringen. Es sind dies: bei 240 Silben: Scheide, Schudok; bei 220 Silben: Matuschek, Kalembe; bei 180 Silben: Duda, Verta Sleziona, Biczok; bei 160 Silben: Danisch, Wildner, Schwiegel, Kroll; bei 140 Silben:

Verbandstag der oberchlesischen Uhrmacher und Goldschmiede

Sonntag, 21. Oktober, in Beuthen

Die wegen des inneren Umbaus des Handwerks auf Sonntag, 21. Oktober, verlegte Tagung des Oberschlesischen Provinzialverbandes der Uhrmacher und Goldschmiede findet in Beuthen im Hotel „Kaiserhof“ statt. Die Provinzialverbandsleitung hat, schon mit Rücksicht auf die Umwälzungen und die Neuorganisation im Handwerk, alles getan, um den Verbandstag so inhaltsreich wie möglich auszugestalten.

Vier Messerfische — zwei Jahre Gefängnis

Beuthen, 17. Oktober.

In einem hiesigen Hause auf der Ostlandstraße besaßen Kinder mit einander Streit. Es mischten sich Erwachsene ein, die Eltern schritten dazwischen, und jeder Elternteil nahm sein Kind in Schutz. Nach dieser Einleitung, die auch noch ein ganzes Verbot von Schimpfwörtern enthielt, drang der Angeklagte Martin Nowak in die Wohnung eines Nachbarn, der ihn ebenfalls beschimpft hatte. Dort griff er zu einem Messer und bearbeitete in seiner Wut den Wohnungsinhaber und dessen Ehefrau mit dem Messer. Das Ergebnis dieser blutigen Auseinandersetzung war, daß der Wohnungsinhaber drei Messerfische erheblicher Art und seine Ehefrau einen Messerfisch davongetragen hat. Diese Gewalttätigkeit wurde dem Angeklagten zudem noch deswegen besonders übel genommen, weil er bereits einmal wegen einer gleichen Gewalttätigkeit, und zwar wegen Körperverletzung mit Todeserfolg vom Schwurgericht mit 5 Jahren Gefängnis vorbestraft ist. Das Gericht erkannte in dem nunmehr angeklagten Falle des Hausfriedensbruchs und der gefährlichen Körperverletzung auf eine Gesamtstrafe von 2 Jahren Gefängnis.

Benke, Golawski, Konopka, Schwarzbach, Kapika, Tzieplh, Czerny; bei 120 Silben: Goralczyk, Michel, Ring, Kähler, Berger, Czich, Waniek; bei 100 Silben: Zondrich, Rittan, Bolle; bei 80 Silben: Steger. Bei dem erstmalig in Oberschlesien durchgeführten Wettbewerb im Maschinenschreiben erhielt Schriftfreundin Hildegard Sleziona den ersten Preis in Form einer Mercedes-Schreibmaschine. Die Ergebnisse sind ein Beweis für die zielbewusste Arbeit der Ortsgruppe sowie für den Fleiß der Mitglieder.

* **Kleinkunstbühne „Haus Metropol“.** Die Sonne des zweiten Oktoberprogramms ist unter den Künstlern der Kleinkunstbühne des „Haus Metropol“ ganz sicherlich der lustige Robold Ami Nowak, der bereits zum sechsten Male wieder verpflichtet wurde. Und das will hier viel heißen. Ihr Bemühen, das volle Haus von Herzen laden zu lassen, mit ihrem unverwundlichen und untergeordneten Humor, findet dankbare Anerkennung. Artur Walter findet mit seiner amüsanten Anfrage schnell die Verbindung mit der Hörerschaft und gefüllt auch als Operettenführer. Little Ruth bringt feurige Tänze und Akrobatikstücken, elegant und sicher wie ein buntes Spiel von Farben; Silford, der tanzenbegeisterte Radfahrer, begeistert durch seine unerhörte Sicherheit, mit der er im Parkett zwischen Flaschen seine Runden fährt; Fris Hammer schmidt mit seinem Wunderaffen Soja stellt eine allerliebste Soteltzene auf die Beine und endlich die beiden Blum-Blum, wahre Meister in ihrem Fach. Akrobatische Beweglichkeit und selbstkörperliches Können spricht aus jeder ihrer Darbietungen. Die Kapelle Michael Daman sorgt nicht nur für die musikalische Unterhaltung der Darbietungen, sondern auch für gute Tanzmusik, während in den Festräumen die Hauskapelle Rißlich konzertiert.

Mehr Rücksicht auf körperbehinderte Volksgenossen

Berlin, 17. Oktober.

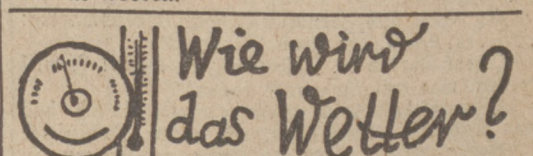
Der Reichsminister des Innern hat die Landesregierungen ersucht, dafür Sorge zu tragen, daß bei polizeilichen Überprüfungen und bei der Durchführung der Verkehrsregelung gelegentlich von Aufmärschen, Aufzügen und bei ähnlichen Gelegenheiten Schwerbeschädigten durch die Zuweisung bevorzugter Plätze am Rande der Gehbahn oder Fahrbahn die Möglichkeit gegeben wird, an solchen Veranstaltungen teilzunehmen. Auf körperbehinderte Volksgenossen, die sich im Rollwagen oder Selbstfahrer fortbewegen, soll jede nur mögliche Rücksicht genommen werden.

Veränderung beim Landesarbeitsamt Schlesien

Oberregierungsrat Knoff verläßt Breslau

Breslau, 17. Oktober.

Der ständige Stellvertreter des Präsidenten des Landesarbeitsamtes Schlesien, Oberregierungsrat Knoff, ist mit Wirkung ab 15. Oktober zum Vorbesitzer des Arbeitsamtes Berlin-Mitte ernannt worden.



Die Bitterung Mitteleuropas wird noch von maritim-artigen Kaltluftmassen beherrscht. Es kommt bei meist starker bewölkter Wetter zu verbreiteten Niederschlägen, die in den schlesischen Bergen bis 700 Meter abwärts als Schnee fallen. In den Kammagen des Riesengebirges erreicht die Schneehöhe zum Teil 1/2 Meter. Gegen den mitteleuropäischen Kaltluftblock beginnen maritim-subtropische Warmluftmassen anzubringen. Sie werden sehr rasch neue Wetterveränderung sowie weitere Niederschläge bringen.

Aussichten bis Donnerstagabend: Bei westlichen Winden bewölkt, zeitweise Regen.

Die Liedertafel unter neuer Leitung

Der Männergesangsverein Gleiwitzer Liedertafel hielt im Blüthneraal seine Jahresversammlung ab. Der stellvertretende Vereinsleiter Prof. Dr. Gasse gedachte zunächst der im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder Carl Thulke, August Wagner sowie Hubert Adam, worauf Lehrer Pawlar dem in den ersten Tagen des neuen Geschäftsjahres verstorbenen Ehrenvorsitzenden Eugen Reimann, der den Chor der Liedertafel in 20-jähriger vorbildlicher Wirksamkeit betreut hat, einen herzlichen Nachruf widmete. Diese Feierstunde beschloffen die Sänger mit dem Schottischen Vardenchor. Der von Gasse erstattete Geschäftsbericht gab einen Überblick über die Tätigkeit des Vereins. Es wurden 15 Veranstaltungen durchgeführt, bei denen sich die Liedertafel teils selbständig, teils mitwirkend betätigte. Die Liedertafel hat gegenwärtig 226 Mitglieder. Der Probenbesuch hat sich mit 61prozentiger Teilnahme der Mitglieder auf der Höhe des Vorjahres gehalten. Der von Vetter erstattete Kassenbericht belegte einen Umsatz von etwa 3120 RM, und wies, obwohl spärlich gewirtschaftet wurde, nur einen geringen Bestand aus. Nach Entlastungsbereitungen wurden Behr, Bannasch und Hermierich zu Kassenprüfern für das neue Geschäftsjahr ernannt. Für den am 2. Mai durch Verletzung nach Benthien ausgeschiedenen Vereinsleiter, Oberstudienrat Dr. Gasse, der sich leider nur kurze Zeit in verdienstvoller Weise dem Verein widmen konnte, wurde der seit diesem Zeitpunkt als Stellvertreter amtierende Prof. Dr. Gasse einstimmig zum Vereinsleiter gewählt. Musikdirektor Schweißert, dessen rastlose Arbeit an der künstlerischen Weiterentwicklung des Chores eingehend gewürdigt wurde, wies auf die bevorstehenden Aufgaben und auf die Notwendigkeit hin, die im Musikleben allgemein mehr denn je zu beobachtende Gleichgültigkeit mit allen Mitteln zu bekämpfen. Der starke Beifall, der seinen Ausführungen folgte, bewies, daß die Liedertafel entschlossen ist, allen Schwierigkeiten entgegenzutreten und auch in Zukunft die Pflege des deutschen Liedes und der deutschen Kultur durchzuführen.

Kolonialfragen im Schutztruppenverein

In der Monatsversammlung des Schutztruppenvereins Gleiwitz überreichte Vereinsleiter Finkel den Mitgliedern Richter, Wenzel, Kosubek und Birke die Verleihungsurkunden zum Ehrenorden, wobei er bemerkte, daß das Verbot des öffentlichen Tragens dieses Ordens demnach wohl aufgehoben werde. An Stelle der alten Verdienstkreuze werden vom Reichshausverband neue Kreuze ausgegeben. Eine lebhafteste Aussprache ergab sich über den Beitritt der Mitglieder zur E.L.-Kasse. Es kam zum Ausdruck, daß die Mitglieder des Vereins es als Ehrendienst betrachten müssen, der E.L.-

Reserve II beizutreten, um dadurch am Aufbauwerk des Führers mitzuarbeiten. Dies betonte auch Hauptmann a. D. Dinter in eindringlichen Worten. Der Redner forderte ferner zur Beschaffung der Ehrenkreuze auf, die als letztes Vermächtnis des Generalfeldmarschalls an seine Soldaten zu betrachten seien und daher von allen alten Kämpfern getragen werden müßten. Reichsbahninspektor Aboloff berichtete über die von General Ritter von Epp geleitete Bundestagung in Kiel. Für die alten Schutztruppener sei nun endlich das längst erstrebte Versorgungsrecht zu erwarten, das viele bestehende Härten beseitigen werde. Ueber den gegenwärtigen Stand der Kolonialfrage führte der Redner aus, daß die Stellungnahme des Führers in diesen Fragen vielfach verkannt werde. Die Notwendigkeit eigenen Kolonialbesitzes für Deutschland habe der Führer wiederholt betont, so daß es eigentlich keinen Zweifel an seiner Einstellung geben dürfte. Mit einem Stenogramm auf den Führer schloß der Vereinsleiter den Abend.

*** Goldene Hochzeit.** Der frühere langjährige Betriebsleiter von Hulschinski, Ludwig Schulze, und Frau Anna, geb. Römer, im Ortsteil Petersdorf, feiern am Freitag, dem 19. Oktober, das Fest der Goldenen Hochzeit.

*** Die ersten Spenden für das Winterhilfswerk.** Die Kreisamtsleitung der NS. Volkswohlfahrt hat bereits die erste Spendenliste für das Winterhilfswerk heraus. Vom Reichsfest der Schutzpolizei sind 602 RM. eingegangen, vom Rath. Kasino 25 RM., Wille 10, Verband der Kommunalbeamten 73,60, von der Maurer- und Zimmererinnung 20, Jacob 65, Kreta aus einer Büchsenammlung 9, von Wolworth 1000, von der Bram-Krankenhilfe 50 RM. Weitere Spenden werden auf das Konto 881 bei der Stadtkasse Gleiwitz erbeten.

*** Publikumsverkehr in der Kreisverwaltung.** Der ständig zunehmende Geschäftsbetrieb bei der Kreisverwaltung des Landkreises Gleiwitz macht es notwendig, den Verkehr mit der Bevölkerung auf bestimmte Tage und Dienststunden zu beschränken. Der Landrat bittet daher die Kreisbevölkerung, mündliche Anliegen nur an den Vormittagen des Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag vorzubringen und es zu vermeiden, an den Nachmittagsstunden dieser Tage sowie in den Vormittagsstunden des Mittwoch und Sonnabend vorzukommen. Für die Erleichterung besonders dringender und unaufschiebbarer Fälle bleiben die Büros auch an den Sonnabenden in der Zeit von 10-12 Uhr geöffnet. Diese Ordnung bezieht sich auf alle Büros der Kreisverwaltung und des Landratsamtes mit Ausnahme der Kasse, für die besondere Rasterstunden festgelegt sind.

*** In der Straßenbahn vergessen.** Die Verkehrsbehörden Oberschlesiens AG. hat in ihrem Hauptbüro, Niederbühlstraße 6, wiederum zahlreiche Gegenstände angesammelt, die in den Wagen der Straßenbahn vergessen wurden.

Nur Sammlungen des Winterhilfswerks erlaubt

Gleiwitz, 17. Oktober

Der Polizeipräsident hat besondere Veranlassung, auf das Gesetz vom 3. Juli 1934 hinzuweisen, wonach alle Sammlungen von Geld- oder Sachspenden auf öffentlichen Straßen oder Plätzen, von Haus zu Haus, in Gast- oder Vergnügungstätten oder an anderen öffentlichen Orten bis zum 31. 10. 1934 verboten sind. Ausnahmen von diesem Verbot kann nur der Stellvertreter des Führers im Einnahmen mit dem Reichsminister der Finanzen zulassen. Eine solche Genehmigung ist zur Zeit lediglich dem Winterhilfswerk der NS. Volkswohlfahrt erteilt. Die bei den verbotenen Sammlungen eingegangenen Spenden unterliegen der Einziehung. Zuwiderhandlungen gegen das genannte Gesetz werden mit Gefängnis bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe geahndet.

Es befinden sich darunter Geldbeträge, Utensilien, Handschuhe und zahlreiche andere Gegenstände, die von den Eigentümern gegen Erstattung der üblichen Fundgebühren wieder in Empfang genommen werden können.

*** Fürsorge für die Kriegsgräber.** Der Volksbund deutscher Kriegsgräberfürsorge führt in diesen Tagen eine Sammlung zugunsten der Erhaltung und Pflege der Kriegsgräber durch. Hierzu schreibt uns der Kreisleiter des Kreises Gleiwitz des Volksbundes, Konstantin Meier, der sich stets für diese Aufgabe stark eingesetzt hat: Am 20. und 21. Oktober wird der Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge im ganzen Deutschen Reich eine Straßen- und Hausammlung durchführen. Weil in Schlesien noch nicht an allen Orten Ortsgruppen des Volksbundes bestehen, ist die Durchführung der Sammlung in Schlesien der NS. übertragen worden. Der Ertrag der Sammlung wird an den Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge abgeliefert werden. Die Kreisleitung der NS. Volkswohlfahrt, Reichsheimleiter Schwarz, hat die Sammlung besonders auf den Wunsch des verstorbenen Reichspräsidenten von Hindenburg bewilligt. Schlesien steht in der Arbeit des Volksbundes leider an letzter Stelle. Das ist um so unverständlicher, als Schlesien durch unsere gefallenen Helden einst vor der Russengefahr geschützt wurde. Aufgabe der Kriegsgräberfürsorge ist es, die deutschen Ehrenstätten zu erhalten, die sie würdige Mahnmale deutscher Dankbarkeit und deutscher Kultur sind. In Lichtbildervorträgen im Kreise Gleiwitz wird gezeigt werden, wie unwürdig unsere Denkmäler heute aussehen haben vor der Instandsetzung und was sie durch die Arbeit des Volksbundes geworden sind.

*** Reikretscham. (Silberhochzeit.)** Betriebsführer Kolomoj und Frau (Wasserwerk Jawada) feierten das Fest der Silbernen Hochzeit.

*** NS.-Hago.** Die NS.-Hago hielt mit dem G.H.G. eine Versammlung im Hotel Wladislaw ab.

Die moderne Kleinfilm-Photographie

Benthien, 17. Oktober.

Im Kaiserhofsaal sprach Obering. Dreher, Berlin, vor einem interessierten Publikum über die neuesten Erfolge der Kleinfilm-Photographie. Die Zeit, wo der Amateur schwer bewaffnet mit großen Bedertaschen auf die Bildjagd zog, liegt weit zurück, und auch die nächste Stufe — der Rollfilm — ist heute überholt durch die Entwicklung der Kamera, wenn diese auch nicht so schnelle Fortschritte macht wie die Flugzeugindustrie. Ging die Entwicklung langsamer vor sich, so ist das Ergebnis um so befriedigender, wie Dreher anhand wunderbarer scharfer Aufnahmen mit der „Reiß-Klon“ bewies. In lebhafter Abwechslung zeigte der Filmvortrag Vergrößerungen, die besondere Vorteile der Reiß-Klon klar erkennen ließen, — den Entfernungsmesser an der Kamera, welche die Objektivaussparung automatisch mitdreht. Herrliche Landschaftsaufnahmen aus dem Film „Streifzüge durch Deutschland“, den der Vortragende auf dem Reichsparteitag in Nürnberg vor 60.000 Zuschauern gezeigt hat, — Mittelholzers scharfe Flugzeugaufnahmen aus den Dolomiten, — Porträtfotographie, Werkbilder und Infrarot-Aufnahmen lösten Filmstreifen ab, die mit der Herstellung und den Anwendungsmöglichkeiten der Kleinkamera vertraut machten. Der Vortrag wurde zu einem besonderen Genuß für die Photofreunde durch Dreher's launige Art, Praktisches mit Humor zu verbinden und keine Gelegenheit unbenutzt zu lassen, den Blick für große wirtschaftliche und handelspolitische Neuerungen in Deutschland zu öffnen. E. Z.

Dagaleiter Maleika ermahnte die Abseitsstehenden aufzuklären und dem G.H.G. zuzuführen. Nur der reifliche Zusammenbruch aller Gewerbetreibenden kann dem gewerblichen Mittelstand die ihm gebührende Geltung verschaffen. P. G. Wers sprach dann über das 1., 2. und 3. Deutsche Reich. Bürgermeister Pa. Tschander sicherte den heimischen Gewerbetreibenden die tatkräftigste Unterstützung zu und forderte die Anwesenden auf, auch von sich aus unentgeltlich an der Gestaltung der eigenen besseren Zukunft zu arbeiten. Nach einer regen Aussprache schloß Dagaleiter Maleika die Sitzung mit einem dreifachen Siegesheil auf den Führer.

*** Von einem Motorradfahrer angefahren.** In der Straßenkreuzung Rastbach-Brünn und Reikretscham-Toß wurde der Schneider Kalusa von einem Motorradfahrer angefahren und schwer verletzt. R. ging zu Fuß mit zwei Damen nach Reikretscham. Der Motorradfahrer T. zog aus Klein-Rastbach fuhr von hinten in die Gruppe hinein. Kalusa wurde in den Graben geschleudert und erlitt einen komplizierten Beinbruch und andere schwere Verletzungen. Er wurde von Sanitätern dem Reikretschamer Krankenhaus zugeführt.

Der Kaiserwalzer

Ein Liebesroman aus der Zeit des Walzerkönigs Johann Strauß / Von Helmuth Kayser

5

Bepi guckt die Krejenz an und sieht, daß sie größer ist wie er selber.
„Net zu groß, ja net größer wie ich selber!“ Krejenz zuckt zusammen.
„Und dann... net so stark... schlank mit Fesseln wie an Reh! Und blaue Augen müßt's haben und fein zart und lieblich müßt's sein und lustig dazu.“
Krejenz schluckt.
Bepi sieht's, und sie tut ihm leid.
„Sehens, Komteßerl... ist doch immer ein Kreuz, wenn sich so alte Leut' in die Herzensdinge von die Jungen mischen. Soll jeder sich selber seinen Schatz aussuchen! Net wahr?“
Da sieht ihn die Krejenz mit einem bitterbösen Blick an, dann fängt sie herzbrechend zu schluchzen an und stürzt davon, läßt den Bepi stehen.
Der atmet auf und sagt: „So, jetzt ist's klar! Alles ist klar!“ Und befriedigt spaziert er im Park herum.
Wie er da dicht vor dem reizenden Gartenhäuschen steht, das vor Jahren und Jahrzehnten so manchen Liebeskünstler gehört hat, da ahnt er nicht, daß hinter ihm das Unheil naht.
„Herr Baron!“ hört er entsteht die Stimme der Baronin.
Er dreht sich herum und sagt liebenswürdig: „Ah... ichan, die Frau Baronin!“
„Herr Baron... die Krejenz weint! I will wissen, was mit ihr g'radt haben!“
„Ja, i hab mich schon g'wundert! I hab der Komteß nur erzählt, wie meine Zukünftige aussehen muß! Und da hat's angefangen zu weinen und ist davongelaufen.“
Frau Gelinas Augen blitzen, und ihre Stimme wird kreischend.
„Sie... Sie san a herzloser Patron!“
„Woher denn?“
„Sie san a Heimgucker. Wo Sie doch genau wissen, daß S' die Krejenz auf des Onkels Wunsch heiraten müssen.“
„I muß heiraten?“
„Freilich, sonst gibt der Onkel keinen Sechser mehr heraus.“
„Sechser brauch i net! I nehm dann mit die Tausendkronenscheine vorlieb.“
Da bricht aller Born aus dem Herzen der Frau.
„Sie san a ausgemachter Mensch, so respektieren den Willen des Herrn Onkel! Er wird Ihnen zeigen! Sowohl, daß i werd i sorgen!“

Statt daß froh sein kann, wenns da untergeschlupfen können und meine Tochter heiraten, da werdens unerschämmt!“
„Hörns, Frau Baronin, i bin höflich mein Leben lang gewesen, aber wenns noch weiterreden, da werd i groß!“
„Was werdens?“ kreischt die Frau.
„Groß!“ brüllt der Bepi und ist hochrot.
Wieder will die Frau ansetzen, aber da ist plötzlich der Kader zur Stelle. Mit der unausgeglichenen Ruhe des geborenen Kammerdieners tritt er zu Bepi und reicht ihm das Ein.
„Da san die Zigaretten, Herr Baron!“
„Schön Dank, Kader! Hast a Feuer?“
„I bitt' schön, gnädiger Herr!“
Ganz umständlich brennt er ein Streichholz an, natürlich verflucht es, und dem zweiten geht's nicht besser.
Da schreit Bepi mit wütender Stimme: „Du Depp, Du trauriger!“
Kader weiß, daß sein Herr sich verstellt und tut furchtbar erschrocken.
Frau Gelina zittert vor Wut, aber sie weicht nicht von der Stelle.
Drei... vier... sechs Streichhölzer löschten aus.
„Gnädiger Herr... entschuldigen's tausendmal!“
Wieder ein Streichholz, es brennt abermals nicht.
„I glaub, gnädiger Herr, das san Jubiläumstreichhölzer. Da brennt erst das Fünfundzwanzigste!“
„Dann nimms das Fünfundzwanzigste zuerst! Du... wann i meine Reipetisch hätt... i schling Di, bis Du tot bist!“
Frau Gelina hört's und sieht das rasende Gesicht Bepis, und da kriegt sie es mit der Angst zu tun und zieht sich zurück.
Als sie um die Ecke ist, sagt Bepi ganz gemütllich:
„So... und jetzt laß amal brennen!“
Und siehe da, es brannte.
„Erzellens, möchte Sie sprechen, Herr Baron!“ jagte der alte Christian zu Bepi, als er nach dem Schlosse zurückkam.
„Bon! Wo ist der Herr Onkel?“
„Ich will Sie führen, Herr Baron!“
Nach wenigen Minuten steht Bepi vor dem Onkel. Er raucht ganz gemütlich seine Zigarette, flegelt sich in den Sessel und macht ein ganz ge-

mütlisches Gesicht, obwohl er merkt, daß der Onkel aufgeregt ist und ganz böse Augen macht.
Dann schaut er ihn treuerherzig an und fragt liebevoll: „Du wolltest gern mit mir schwagen, Onkel!“
„Gern mit Dir schwagen! Du Lausbub... mit Dir hab i noch nie net gern geschwagt!“
„Alsdann, Onkel“, sagt Bepi sanft und seelenruhig, „was hast denn?“
„Die Frau Baronin hat sich über Dich beschwert! Hast Dich unerhört gegen die Krejenz benommen!“
„Als wie i? Das ist erlogen von Anfang bis zu End!“
„Bepi!“ versucht die Erzellens väterlich, „so nimmt halt schon Vernunft an. Bist mir immer lieb gewesen! Das weißt doch!“
„Das weiß i Onkel, und drum tut's mir leid, daß des jetzt aufhört.“
„Braucht net aufzuhören! Aber mußt nun endlich mal'n braver Kerl werden! Hab Di lange genug in Wien g'lassen und hab immer zahlt! Aber nun mußt ein braver Mann werden, mußt heiraten!“
„Onkel, kann man denn net brav sein, ohne zu heiraten?“
„Malefizer, dreh mir net alles im Munde herum! I heirat die Madeleine!“
„Tut mir leid, Onkel!“
„Was! Gönnt mir mein Glück wohl net! Wo sie mich so lieb hat!“
Bepi wird ganz ernst und beugt sich weit vor.
„Onkel... ich gönne Dir alles Gute. Bei dem lieben Herrgott! I gönne Dir alles Gute! Und i hab nie brandet, daß Du um meinetwillen auf Glück und Liebe sollst verzichten. Aber i möcht nit, daß Du in Deine Jahre noch eine große Enttäuschung erleben tust! Die Madeleine ist so jung... und Du bist nun bald sechzig Jahre.“
„Ja hab noch ein junges Herz!“
„Das hast, das weiß i! Aber a junger Burck bist eben doch nit mehr, und zu einem jungen Mädel gehört ein junger Burck! I mag Dir net schon tun und Dir den Budele vollziehen. Das hab i nie getan. Du magst tun, was Du willst, aber es wird mir so weh tun, wenn Du eine Enttäuschung erlebst! Aber Onkel, des ist Dein Sach! Des geht mi nit an. Affurat gar nit! Um mich geht's, Onkel! I soll die Krejenz heiraten! I weiß, die Baronin hat's Dir einge-flüstert. Die Krejenz könnt i net liebhaben. Sie mag ganz a gutes Mädel san, aber i lieb sie net. Und dann... die Schwiegermutter... ni jeger!... net alles um die Welt tät i die nehmen. Die ist en Ripp, Onkel!“
Die Erzellens kriegt schwer Luft, so aufgeregt ist sie.
Nach einer Weile fragt er: „Also Du heiratst die Krejenz net?“
„Na... die heirat i nimmer!“

„Dann siegst zu, wo Du bleibst, dann schließ i mei Taiden zu und ist Schlupf! Merk Dir! Und nach dem Nachtmahl magst mir Bescheid sagen!“
Bepi erhebt sich. „Bleibt dasselbe, Onkel! Die Krejenz... na, die heirat i net!“
Madeleine geht im Park spazieren. An ihrer Seite ist Alexander.
Blicklich sagt das Mädchen: „Alexander, denks noch manchmal, wann wir in Wien zusammen getanz haben?“
Der Mann nickt ernst. „Ich hab's nicht vergessen, Komteßerl.“
„Waren schöne Zeiten!“
„Ja, es waren schöne Stunden, Madeleine... auch die Stunden, da wir uns küßten und ich mir einbildete, die Madeleine liebte mich.“
„Ich habe Dich geliebt, Alexander, und liebe Dich heute noch!“
„Selbst!“ sagt der Mann mit bitterem Spott, „und bist doch die Braut des alten Herrn?“
„Ja, freilich, wie sollts anders sein? Wir hatten beide nit und haben beide nit! I muß doch froh sein, daß i die Partie mache.“
„Freilich, müssen Sie froh sein!“
„Alexander, warum bist Du so bitter? Du mußt mich doch verstehen. Ich fasse nicht in eine so arme Atmosphäre. Ich brauche Glanz um mich. Ich kann ohne ihn nicht leben. Und die Erzellens ist doch schon alt. Die paar Jahre... ich weiß, daß er leidens ist... die halte ich schon aus an seiner Seite.“
„So, die halten Sie aus! Aber dann ist's auch aus mit der Herrlichkeit. Holendorff ist Majorat, und der nächste männliche Erbe wird hier antreten.“
„Ja, damit habe ich auch gerechnet. Und ich werde meinem Gatten den männlichen Erben bringen!“
Dann sprach sie etwas, was dem Mann die Zornesröte ins Gesicht jagte.
Er blieb stehen und schüttelte den Kopf.
„Ich glaube, Komteßerl, Sie haben mich doch falsch eingeschätzt. Ich war immer ein loderer, lustiger Gefelle... aber zu so etwas habe ich mich nie hergegeben.“
Madeleine ist bleich geworden, ihre Augen sprühen.
Sie hebt den Kopf und sieht ihn von oben bis unten an. „Teufel! Das nenne ich Liebe! Viel Glück bei der schönen Zessa!“
Er sieht sie gehen und rührt sich nicht.
Als sie aus seinen Augen verschwunden ist, da schüttelt er den Kopf mehrmals und spricht für sich: „Nein... nein! Niemals! Ich mag kein Lump sein!“
Er denkt zurück an die Zeit in Wien, da Madeleine in seinen Armen lag und Liebesworte flüsterte, denkt an die heißen Stunden junger Liebe... und an die Enttäuschung, die er verwunden hat.
(Fortsetzung folgt.)

zum Rathhaus zu entnehmen. am Eingang
—la.



SPORT



So spielt die deutsche Fußball-Elf

Rudolf Gramlich spricht über den Kampfstil
der Nationalmannschaft

Noch immer bestehen in der Öffentlichkeit, ja sogar bei einzelnen Teilen der Sport-Kritik Unklarheiten über die neue Spielweise, die vom Reichstrainer Nertz in England studiert und dann mit den notwendigen Abweichungen und Anpassungen auf den deutschen Fußball, in erster Linie natürlich auf den Stamm der Spieler für die Nationalmannschaft übertragen worden ist. Einer unserer Mitarbeiter sprach mit Rudolf Gramlich, dem erfolgreichen Mitglied unserer Nationalmannschaft, über die neue Spielweise.

Vom dem Frankfurter wurde nach dem Länderspiel in Kopenhagen gesagt, er sei nicht in der besten Verfassung gewesen, denn er habe zu häufig „den Linksaußen des Gegners laufen gelassen“. Wir beginnen unser Gespräch mit diesem Einwand. Der Frankfurter erwidert: „Ich habe mich im allgemeinen nie über die Kritik beschweren können, ich tue es auch jetzt nicht. Meine Leistungen sind immer gerecht beurteilt worden, und wenn die Kritik einmal weniger günstig war, — nun, man kann ja beim besten Willen nicht immer in Hochform sein. Aber der Einwand, ich hätte in Kopenhagen als Läufer den Linksaußen des Gegners nicht halten können, ist deshalb interessant und bezeichnend, weil er über die Unklarheit aussagt, die in der Öffentlichkeit noch über die Spielweise der Nationalmannschaft und über die Aufgaben, die dieses neue Spielssystem dem einzelnen Spieler zuweist, herrscht.“

Dieses neue Spielssystem geht von der Voraussetzung aus,

den Gegner aus der Verteidigung heraus
zu schlagen.

Die eigene Abwehr ist so stark zu machen, daß dem Gegner Erfolge möglichst erschwert werden. Aus der Defensive heraus haben dann schnelle und kräftige Gegenangriffe zu erfolgen. Eine solche Taktik hat natürlich das ganze Gesicht des Spieles verändert. Der Abwehr fällt die Hauptrolle zu. Jeder Mann im gegnerischen Angriff erhält einen Mann zur ständigen Bewachung. Unser Mittelfeld bedeckt den gegnerischen Mittelfeld, die Außenläufer haben lediglich die Halbstürmer zu bewachen, und die Deckung der Außenstürmer fällt den beiden Verteidigern zu. Jeder Spieler hat die strengste Anweisung, nur der ihm gestellten Aufgabe nachzugehen. In Kopenhagen war also für mich als Außenläufer der Linksaußen der Dänen gar nicht vorhanden.

Der Sturm operiert nicht mehr in einer geschlossenen Kette. Es haben vielmehr die Halbstürmer die Aufgabe, zusammen mit den beiden Flügelaußen für den Angriffsaufbau zu sorgen. Dabei übernimmt dann jeder dieser vier Leute noch ein Viertel der Arbeit, die sonst dem Mittelfeld zufiel. Auch hier bestehen wieder strikte Anweisungen für die Arbeitsteilung, ja selbst über die Aufstellung des Operationsgebietes. Der eigentliche Angriff auf das Tor des Gegners fällt den beiden Außenstürmern und dem Mittelfeld zu.

Nach Kopenhagen ist auch ein Satz gefallen: „Der Linksaußen Rath schoß allein drei Tore. Ein beachtendes Zeugnis für das „Zenturio“. Wie verstandnislos war dieser Satz.“

Selten sah ich einen besseren Halbstürmer,
als es Czapan in Kopenhagen war.

Aber davon abgesehen: Die Außenstürmer sollen ja die Tore schießen, und nie ist es ihnen auch leichter gemacht worden als unter dem neuen Spielssystem. Bedenken Sie, daß sich jetzt alle Angriffe aus der Verteidigung heraus entwickeln. Der Gegner ist überwiegend im Angriff. Während er fast alle Kräfte nach vorn wirft und rückwärts meist nur schwach gedeckt ist, werden unsere Außenstürmer mit langen Steilvorlagen in diesen nur schwach besetzten Raum des Gegners geschickt. Da kann und muß ein Erfolg für einen guten Außenstürmer nicht allzu schwer sein.

Die genaue Arbeitsteilung für jeden einzelnen Spieler hat eine wesentliche Besserung des Mannschaftsspiels zur Folge gehabt. Es kann heute nicht mehr vorkommen, daß ein Spieler dem anderen im Wege steht oder daß gar Meinungsverschiedenheiten über die anzuwendende Taktik innerhalb der Mannschaft aufstehen. Es ist durchaus möglich, daß bei dem neuen System die einzelne Kraft nicht mehr so stark in den Vordergrund tritt, aber das ist ja auch nicht entscheidend. Wichtiger bleibt, daß jeder seine Aufgabe löst. Dadurch ist es dann auch möglich geworden, in der Nationalmannschaft von Fall zu Fall beliebige Spieler auszuwechseln, ohne daß an dem Gesicht oder dem Spiel der Mannschaft irgendetwas geändert wird.

etwas geändert wird. Reichstrainer Nertz hat für einen hinreichend großen Stamm von Spielern für die Nationalmannschaft gesorgt. Jeder Posten in der Mannschaft ist heute zwei, wenn nicht sogar dreimal zu besetzen, und es ist wirklich nicht mehr von besonderer Bedeutung, ob nun der Spieler A oder der Spieler B für einen bestimmten Posten herangezogen wird. Die Mannschaft von Kopenhagen war nicht die gleiche, die in Warschau siegte, und doch löste sie ihre Aufgabe in genau der gleichen Art. Da der Stamm der Nationalspieler durchweg aus sehr jungen Leuten besteht, so haben wir für die nächste Zukunft auch noch keine Sorgen. In Kopenhagen waren Czapan und ich mit unseren 26 bis 27 Jahren die ältesten Kräfte. Fast alle anderen waren zwischen 20 und 22 Jahre alt.

Das neue Spielssystem erfordert aber auch
junge und kräftige Spieler.

Bedenken Sie, daß auf Grund des teils vorgetragenen Spieles die Kämpfe enorm schnell geworden sind. Der Gegner, der nicht auch eine eminent schnelle und bewegliche Abwehr hat, steht von vornherein auf verlorenem Posten.

Wir fragen den Frankfurter zum Schluß noch, wie seiner Meinung nach diese neue Spielart am besten zu bekämpfen sei. Gramlich erwidert: „Nur durch einen Gegner, der über ein ganz hervorragendes Zusammenspiel verfügt. Sodann muß aber bei diesem Gegner jeder einzelne Stürmer auch ein glänzender Techniker sein, wenn er sich der strengen Bewachung entziehen will, die ja über ihn verhängt wird.“

Gramlich selbst hat nun neun Länderspiele hinter sich. Er ist erfreut über den Spezialreford, den er dabei in diesen neuen Spielen erzielt hat: er erlebte nur einmal eine Niederlage, am 1. Januar 1933 in Bologna gegen Italien. Alle anderen acht Spiele wurden gewonnen, eine Tatsache, die natürlich der Frankfurter keinesfalls seinem eigenen Verdienst zuschreibt. „Ich hatte eben Glück“, meint Gramlich. Der Frankfurter ist beruflich dermaßen stark in Anspruch genommen, daß ihm nicht immer die notwendige Zeit zu einem gewissenhaften Training bleibt. Aber er hofft, daß er doch wenigstens noch zu seinem zehnten Länderspiel kommt. „Es macht heute doch wieder eine ganz andere Freude, in der Nationalmannschaft zu spielen“, so schließt der Frankfurter unser Gespräch ab.

Wird Ruch Polnischer Landesmeister?

Der entscheidende Sonntag: Ruch—Cracovia

An diesem Sonntag, den 21. Oktober, fällt in Bismarckhütte die Entscheidung um die Meisterschaft Polens im Fußball. Ruch Bismarckhütte hat als Gegner den Tabellenzweiten und nur noch einzigen gefährlichen Rivalen Cracovia Krakau, der zwar acht Punkte hinter Ruch zurückhängt, jedoch drei Spiele weniger ausgetragen hat. Gewinnt Ruch dieses Spiel, ist den Oberschlesiern der Meistertitel sicher, da sie dann von keinem Verein eingeholt werden können. Gewinnt Cracovia, dürfte es, falls die Krakauer ihre sämtlichen noch ausstehenden Spiele gewinnen würden, noch zu einer Entscheidung kommen, falls nicht doch Ruch besseres Torverhältnis entscheidend sein wird.

Beide Mannschaften rüsten voll zu diesem Kampf. Ruch schickte seine Spieler zur Erholung vor dem schweren Spiel nach Bad Wiska, muß aber ohne Giera und vielleicht sogar ohne

Ringländlerkampf West- gegen Ostoberschlesien

Vor Oberschlesiens Boxern tragen die Ringer gegen Ostoberschlesien ein Repräsentativtreffen aus, das am Donnerstag im Eisener-Saale in Hindenburg zum Austrag kommt. Neben diesem Länderkampf im Ringen steigt auch eine Begegnung der beiden Landesteile im Stemen. In beiden Mannschaften sind die besten Ringer aufgestellt worden. Die Kämpfe kommen in den üblichen Gewichtsklassen zum Austrag. Die Aufstellung:

Ostoberschlesien: Kulikowski, Kucharski, Dwo-rol, Grichol, Galuscha, Gwozd, Urgab.

Westoberschlesien: Walischel, Gansera, Mochlich, Amenda, Schulz, Merler, Kabisch.

1860 München Deutscher Vereinsmeister

In der Deutschen Vereinsmeisterschaft der Leichtathleten hat Dr. von Halt eine Entscheidung getroffen, nach der endgültig der Titel dem S.V. 1860 München zufällt. Zwar hatten die Stuttgarter Riders mit 8837,87 Punkten das beste Ergebnis erzielt. Doch wurde die Leistungsprüfung nicht an zwei, sondern an drei Tagen durchgeführt. Aus dem gleichen Grunde scheidet auch der VfL Stuttgart aus. Beide Stuttgarter Vereine haben den neuen Vereinsmeister zu einem Kampf nach Stuttgart eingeladen. Der Kampf wird im Frühjahr ausgetragen.

Rutki — Olympiatrainer

Die Vorbereitungen der finnischen Leichtathleten auf die Berliner Olympischen Spiele werden auch im Winter nicht aussetzen. Regelmäßige Wäldläufe und gymnastische Übungen bilden die Grundlage für die Erhaltung einer gewissen Form. Alte Praktiker hat der finnische Verbandsführer Reltkonen für das Training seiner Olympiakandidaten herangezogen, den Stürmläufer Erik Wilén, den Hochspringer und Wurfathleten A. Wahlstedt, die beide nicht mehr aktiv tätig sind, und schließlich seinen geringeren als Raavo Rutki, dessen sportliche Erfolge viel zu der Vorrangstellung Finnlands in der internationalen Leichtathletik beigetragen haben.

Klubmeisterschaften von Schwarz-Weiß Hindenburg

Noch kurz vor Jahreschluss brachte der T.C. Schwarz-Weiß Hindenburg seine Klubmeisterschaften unter Dach und Fach. Klubmeister der Herren-Klasse wurde Kurt Frank über Mertus 6:4, 6:4, dritte Plätze belegten Erich Frank und Przhwara. Dylon siegte in der Herren-Klasse — Gabor 6:2, 6:1, hier wurden Werner und Anura Dritte. In der Damen-Klasse setzte sich Fräulein Fablonka gegen Frau Seidel 6:3, 6:4 durch, Frau Stendel und Fräulein Wosab errangen dritte Preise. In der Damen-Klasse wurde Fräulein Kempa gegen Fräulein Wendig 6:3, 6:3 Siegerin, dritte wurden Frau Klose und Frau Wistuba. Im Herren-Doppel wurde je ein Herr der Ligamannschaft mit 1 Herrn der I. Mannschaft zusammengestellt, so daß alle Herren-Doppel ausgeglichen waren und die Entscheidungen sehr knapp ausfielen. Sieger wurde hier Kurt Frank/Werner gegen Przhwara/Schaffron 6:4, 7:5, dritte Preise fielen Mertus/Gabor und Kraftschil/Langer zu. Im Damen-Doppel siegte Frau Stendel/Fräulein Fablonka gegen Frau Krawa/Frl. Wosab 6:3, 7:5. Schließlich brachten die dreifachen ersten Sieger

Fräulein Fablonka — Kurt Frank auch noch das Gemischte Doppel mit einem Sieg gegen Frl. Wosab/Mertus 7:5, 6:1 an sich. Dritte Plätze fielen an Frau Stendel/Przhwara und Frau Seidel/Erich Frank.

Zum Abschied eines Stars

Den amerikanischen Sport, wie wir ihn nicht wünschen und verstehen können, verkörperte „Babe“ Ruth, der sich in einer 23jährigen sportlichen Laufbahn zum ungekrönten König der amerikanischen Baseballspieler erhob.

In Deutschland kennt man das Baseballspiel nicht, das dem deutschen Schlagballspiel und dem englischen Cricket verwandt ist. Wenn wir jedoch verstehen, daß der Amerikaner in diesem Spiel den Nationalsport sieht, so bleibt die unvorstellbare Volkstümlichkeit, die sich mit dem Namen „Babe“ Ruth verband, uns dennoch unverständlich.

Seine Bezüge gingen in die Millionen, er war, gestützt auf Hunderttausende seiner Anhänger, die nur ihn sehen wollten, der Diktator der Luft, die sich seiner Dienste versicherten. Selbstredend gehörte er zu den meistphotographierten Männern in USA. Man mußte der Öffentlichkeit fortlaufend mitteilen, wie er den Tag verbrachte.

Und nun herrscht Trauer. „Babe“ Ruth spielt nicht mehr. Dankschreiben mit gesammelten Unterschriften seiner Anhänger wurden im Anschlag an das natürlich mit großem Lärm angekündigte Abschiedsspiel in New York überreicht. Dankbarkeit muß sein. Höhenanbetung scheint uns vom Uebel. Sie gehört zu den Auswüchsen im Sport, die wir erstrenlicherweise überwunden haben.

Verbandsspiele der Kreisklassen

Kreis Gleiwiß: Reichsbahn — Oberhütten 0:7, Eintracht — Victoria 1:1, VfB. — VfL 2:6, Post — SV. Laband 2:5.

Kreis Hindenburg: VfB. — Frisch-Frei 4:1, Borussia — Weichsel 3:1, FC. Süd — Schultze 4:2, Delbrück — Gleiwitz 0:5, Germania — Borussia 3:2.

Kreis Ratibor: Gruppe Cofel: Preußen Saktan — Herbedorf 0:0, Gruppe Leobisch: Germania Brannig — VfB. Ratibor 5:1, Gruppe Ratibor Sportfreunde — Preußen 06 3:2, Ratibor 03 — SV. Ostrog 2:0.

Kreis Reife: SSC. Reife — Patzschau 3:0, Piegenshals — VfB. 1:1, SV. Jülz — Germania Grottkau 2:2.

Spiele der Beuthener Kreisklassenvereine

Alle angelegten Spiele der Beuthener Kreisklasse kamen zum Austrag, obwohl die Plätze durch den anhaltenden Regen stark aufgeweicht waren. Wie in der Oberschlesischen Bezirksklasse, so waren auch hier überraschende Ergebnisse an der Tagesordnung. So konnte der Beuthener B.C. mit viel Glück kurz vor Jahreschluss das Ausgleichstor gegen den SV. Dombröwa erzielen. Obwohl die B.C. auf eigenem Platz antraten, mußten sie sich doch gewaltig anstrengen, um einer Niederlage durch den bisher noch ungegesehenen Tabellenführer zu entgehen. Durch dieses Unentschieden gegen B.C. steht der SV. Dombröwa weiter ungeschlagen mit 09 an der Spitze der Tabelle. Ebenso überraschend kommt der hohe 7:1-Sieg von Adler Rosittitz über den SV. Fieblersglück. Die Rosittitzer scheinen dieses Jahr gut in Fahrt zu sein, jedoch noch mancher Gegner mit den Aßlern rechnen muß. Im Schomburger Lokaltreffen blieb der Sportverein Schomburg mit 3:0 siegreich. Bis kurz vor Schluß stand es noch 1:0. Die Ergebnisse der Klasse II sind folgende:

VfB. Bobref I — Germania Bobref I 2:2,

Falke Beuthen I — RSV. Beuthen I 1:1,

SpBg. Beuthen II — TuS. Rosittitz I 1:1,

SpBG. Mieschowitz II — Beuthener B.C. II 8:2,

SpBg. Beuthen III — Post SV. Beuthen I 1:1.

Stilllegung von zwei Zinköfen auf den Hohenloherwerken

Kattowitz, 17. Oktober.

Die Verwaltung der Hohenloherwerke hat die Stilllegung von zwei Zinköfen in den Hohenlohe-Zinkhütten angeordnet. Der Belegschaft von 125 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Polnische Gänse am deutschen Markt

Das deutsch-polnische Kompensationsabkommen ist am 15. Oktober d. J. in Kraft getreten. Bereits am gleichen Tage sind große Gänsetransporte aus Polen nach Berlin, Hamburg und Stettin abgegangen. Der polnische Verband der Geflügel-Ausfuhrhändler hofft, daß die Ausfuhrhandelsfirmen das volle Kontingent in Höhe von 4,5 Mill. Zloty ausnutzen werden. Am Export sind 41 polnische Ausfuhrhandelsfirmen dieses Gewerbezweiges beteiligt. (Wd.)

Iskra — Orzel in Kattowitz

Das Entscheidungsspiel um den Aufstieg oder Verbleib in der Schlesischen Liga zwischen Iskra Laurahütte und Orzel Hohenlohehütte ist auf diesen Sonntag um 11,30 Uhr auf den Slowian-Platz in Zawodzie gelegt worden. Vorher steigt die Entscheidung in der Jugendmeisterschaft zwischen Pogon Kattowitz und Domb.

Alfred Rojensberg in der Opel-Werkschule

Die Opel-Werkschule begann das dritte Winterhalbjahr ihrer Bildungsarbeit mit einer großen Kulturkundgebung, die durch die Rede des Reichsleiters Alfred Rojensberg weit über den Rahmen einer Betriebsfeier hinaus richtunggebend für die zukünftige Ausgestaltung der Kulturarbeit in den Industriebetrieben wurde.

Reichsleiter Alfred Rojensberg stellte in seiner großen programmatischen Rede über das Thema „Deutsche Kulturpolitik“ fest, daß der Arbeitsdienst in allererster Linie eine kulturelle Tat, nicht nur eine politische oder soziale sei, und daß er vor allem die Aufgabe hätte, den Begriff Arbeit jedem Volksgenossen als Kulturfaktor, nicht nur als Wirtschaftsfaktor nahe zu bringen. Erst die Erkenntnis vom ethischen und moralischen Wert der Arbeit, die Verwirklichung des Begriffs „Arbeit“ von seiner früher nur wirtschaftlichen Bedeutung kann im deutschen Arbeiter das Gefühl wecken, daß er am Aufbau der Nation in vorderster Linie mitbeteiligt sei. Die Kampfkraft, in die früher der deutsche Arbeiter hineingelegt worden sei, habe in ihm jetzt das Gefühl wachgehalten, daß er sich gegen bessere Kräfte, gegen höhere Mächte verteidigen müsse. So sei im deutschen Arbeiter eine Säufung von Minderwertigkeitskomplexen entstanden, die die Grundlagen für den Kampfsinn gebildet hätten.

Nachdem wie dem Begriff „Arbeit“ sei es dem Begriff „Kultur“ ergegangen, auch er war durch die von trennenden Grundfragen, Anschauungen und Gebräuchen. Natürlich dürfe man nicht in das andere Extrem verfallen und Werkstätten zu Stätten der Kulturförderung machen wollen, der Arbeiter lehne sich danach, nicht nur die Arbeit mit der Erholung, sondern auch den Ort der Arbeit mit einer feineren Umgebung zu vertauschen. Die prunküberladenen Winterbauten des früheren Deutschland bekämen eine neue Mission, wenn sie anstatt nur einer kleinen Schicht Ausgewählter heute der Masse der deutschen Arbeiterkulturelle Genüsse böten.

Das Vorbild aus den „Meisterfingern“ fürte sich würdig der Rede des Reichsleiters an. Die Schlussworte sprach der Betriebsführer der Adam-Opel-WG., Dr. R. A. Kleischer.

Reichsregierung und das Berliner Diplomatische Korps zu einer Trauerfeier für König Alexander I. in die Mathäi-Kirche geladen. In Stellvertretung des Führers und Reichsführers war der Chef der Präsidentskanzlei, Staatssekretär Meißner, erschienen. Die Kirche war schlicht mit Lorbeer ausgeschmückt. Vor dem Bildnis des auf so tragische Weise aus dem Leben geschiedenen Königs gelebten der griechisch-orthodoxe Bischof Tichon und der griechische Archimandrit das Totenamt, unterstützt von dem Kirchenchor der russischen Kathedrale. Der südrussische Gesandte Baludschitsch nahm am Ausgange der Kirche die Verleidsabgebungen der Geistlichkeit entgegen. Anlässlich der Beisetzung Se. Majestät Alexanders I. von Südrussien lagerten am Donnerstag die Gebäude der Präsidentskanzlei, der Reichskanzlei, des Reichstags und sämtlicher Reichsministerien halb mast.

Der Winter hat in Ost und West ungewöhnlich frühzeitig begonnen. Am Mittwoch vormittag herrschte lebhaftes Schneetreiben.

In Offen hat sich unter dem Namen „Katholisch-nationalistische Bewegung“ eine neue Vereinigung zusammengefunden, die in enger Beziehung zur katholischen Kirche steht, jedoch auch protestantische und römisch-katholische Personen aufnimmt. Die Vereinigung hat zum Ziel eine katholisch-deutsche Nationalkirche unter einem von Rom unabhängigen Bischof.

Seit einigen Tagen sind die Ausruier der deutschen Emigrantenpresse aus den Hauptstrassen Brags verschwunden. Diese Einschüchterung ist eine Folge der von der tschechisch-angarischen Jugend angeführten Entschleunigung, in welcher ein Verbot der Ausruier der Emigrantenpresse in den Straßen Brags gefordert worden war.

Der stolze Terrorist

Weiterführung der Verhöre in Marseille

(Telegraphische Meldung)

Paris, 17. Oktober. Die beiden Terroristen Raitich und Rospichil sind in der Nacht von Annemasse nach Marseille gebracht worden. Der Untersuchungsrichter in Marseille hat am Mittwoch Rospichil verhört. Er gab an, am 9. Juni 1904 sei bei Agram geboren zu sein. Angeblich hat er sich vor einiger Zeit auch in München aufgehalten. (Diese Angabe bedarf der Nachprüfung durch die deutschen Behörden. M.B.) Er gehörte der kroatischen revolutionären Organisation an, die die Unabhängigkeit Kroatiens erstrebe. Als der Untersuchungsrichter Rospichil über seine Einstellung zum Anschlag fragte, soll der Verhaftete in festem Tone geantwortet haben:

„Ich hatte keine Ahnung, was ich in Paris hätte tun sollen, mein Begleiter ebensoviele. Wenn ich aber gewußt hätte, daß ich den König töten sollte, so würde ich vor dem Aufzug nicht zurückgeschreckt sein, sondern wäre den Befehlen der Organisation, der ich angehöre, nachgekommen.“

Auf die Frage, ob er einen Anwalt wünsche, erwiderte Rospichil:

„Ich brauche keinen Anwalt. Ich würde übrigens den Anwalt nehmen, den mir die Organisation zur Unterstützung benennt.“

Um die Rasse der Anna Majerski ist zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei eine lebhafteste Pressefehde entstanden, in der beide Seiten sich unklares Verhalten und Verdunkelung vorwerfen.

Amsterdam, 17. Oktober. Die Polizei in Geerlen in Hollandisch-Limburg hat einen 19-jährigen südslavischen Studenten France Jezza verhaftet, der im Verdacht steht, bei dem Anschlag in Marseille seine Hand im Spiele gehabt zu haben. Jezza war im Besitz eines französischen Passes, der auf den Namen eines südslavischen Staatsangehörigen ausgestellt war, der vor zwei Jahren bei einem Autounfall ums Leben gekommen war. Jezza gibt zu, ein

politischer Flüchtling und Leiter einer Studentenorganisation zu sein, die die südslavische Regierung bekämpft hat.

Prag kontrolliert das Emigrantentum

(Telegraphische Meldung)

Prag, 17. Oktober. Nachdem die Prager Polizei eine genaue Überprüfung der politischen Emigranten aus den Balkanländern vorgenommen hat, geht sie jetzt daran, eine Kontrolle der reichsdeutschen und österreichischen Emigranten durchzuführen. In Prag gibt es augenblicklich 2400 deutsche Emigranten und etwa 200 ehemalige Schutzbündler. Es sei wohl richtig, bemerkt das Blatt „Vecer“ dazu, daß einem Großteil dieser Flüchtlinge das Asylrecht nicht abgeprochen werden könne, doch sei eine Reform des Asylrechts höchst angezeigt, um gewissen Emigrantenkreisen ihr Handwerk zu legen. Ist sie festgestellt worden, daß sich Emigranten mit der Verbreitung und Herstellung kommunistischer und pornographischer Literatur beschäftigen. Das Blatt der Partei des Ministerpräsidenten fordert, daß den Emigranten jede politische Tätigkeit strengstens untersagt und ihnen jede Möglichkeit genommen werde, die öffentliche Ordnung zu stören, da darunter das gute Einvernehmen mit den Nachbarstaaten leide.

Zodesopfer um den Marseille-Film

(Telegraphische Meldung)

New York, 17. Oktober. Eine Konfliktgesellschaft hatte von New York aus ein Wasserflugzeug dem Dampfer „Washington“, der sich etwa 900 Kilometer vor New York befand, entgegen geschickt, um Aufnahmen von der Ermordung des Königs Alexander möglichst schnell nach New York zu bekommen. Das Flugzeug schlug bei dem Versuch, neben dem Dampfer zu wässern, um. Ein Mechaniker ertrank. Ein Rettungsboot der „Washington“ konnte die vier anderen Flugzeuginsassen übernehmen.

Wegen Devisenschiedungen

Stettiner Kleiderfabrik für das Reich beschlagnahmt

(Telegraphische Meldung)

Stettin, 17. Oktober. Die Justizpressestelle Stettin teilt mit:

Die Hauptaktionäre und Vorstandsmitglieder der Kleiderfabrik Gebr. Hamburg, AG., Stettin, die Brüder Karl und Jakob Hamburg, sind gemeinsam mit dem Prokuristen Dr. Martin Süßkind am 25. 7. 1934 ins Ausland geflohen. Sie führten ausländische Effekten, besonders Eisen- und Devisen, im Werte von 1,3 Millionen Mark und etwa 100.000 Mark in Bargeld mit sich. Es wurde gegen die drei

Haftbefehl erlassen und das Vermögen der Aktiengesellschaft sowie das Vermögen der drei beteiligten Personen auf Grund der Bestimmungen der Devisengesetzgebung vom 30. 6. 1934 beschlagnahmt.

Die Gesellschaft betreibt eine Kleiderfabrik in Stettin mit 140 Angestellten, die im wesentlichen

als Heimarbeiter tätig sind. Der Verkauf der Erzeugnisse der Gesellschaft erfolgt durch Tochtergesellschaften, die in den verschiedensten Städten Deutschlands ihren Sitz haben. Die Staatsanwaltschaft beschlagnahmte den gesamten Betrieb für das Reich. Es wurden Vertreter für die Flüchtigen und ein Vorstand für die Gesellschaft bestellt. Die Bank der Deutschen Arbeit in Berlin räumte dankenswerter Weise dem Unternehmen einen großen Kredit ein, so daß der Betrieb vom Reich durch den Vermögensverlust der drei Flüchtigen in vollem Umfang weitergeführt wird und kein Grund zur Besorgnis für die Gläubiger und Angestellten des Unternehmens besteht. Im Interesse der ungeführten Fortführung der Firma konnte bisher über diese Vorgänge nichts veröffentlicht werden.

Der deutsche Gesandte in Wien, Bizekanzler a. D. von Rapen, wird mit schwedischen Freunden an einer Jagd in der Provinz Östergötland teilnehmen. Ein Besuch in Stockholm ist nicht vorgesehen.

Die Kündigung des UGW-Handelsvertrages

Der Handelsvertrag mit Amerika, zu dessen Kündigung die Reichsregierung sich hat entschließen müssen, war am 14. Oktober 1925 in Kraft getreten. Er hat also neun Jahre bestanden. Er war neben den Verträgen mit England, Spanien, Holland und Italien einer der ersten großen Meistbegünstigungsverträge. Die Kündigung ist notwendig geworden, weil Amerika unser Günstiger Nr. 1 und unser Lieferant Nr. 1 war, aber seinen Vorteil darin zu sehen glaubte, in der Liste unserer Abnehmer nur als Nr. 7 zu rangieren. Im ersten Halbjahr 1933 kauften die Amerikaner noch für 45 Prozent des Wertes ihrer Ausfuhr nach Deutschland. Im ersten Halbjahr 1934 ist diese bescheidene Quote auf 35 Prozent gesunken. Dieser Handelsverfall ist auf die Dauer nicht zu halten. Im ersten Halbjahr 1934 betrug die Passivität unseres Handels mit den Vereinigten Staaten 160 Millionen Reichsmark. Unser Gesamtwarenhandel war in dieser Zeit mit 216 Millionen passiv.

Das bedeutet: Wenn wir mit diesem einzigen Land eine Ausgleichshandelsbilanz hätten erzielen können, wenn also die Amerikaner bereit gewesen wären, ebensoviel von uns zu kaufen wie wir von ihnen kaufen, dann wäre der deutsche Gesamtwarenhandel nur mit 56 Millionen Reichsmark passiv gewesen, also nur mit 26 Prozent der tatsächlich eingetretenen Passivität. Damit ist das Gewicht des Mißverhältnisses im Amerikahandel für den gesamten deutschen Außenhandel hinreichend bewiesen. Die deutsche Kündigung des Vertrages bedeutet nun nicht eine Art wirtschaftspolitischer Kriegserklärung, wir wollen vielmehr nur mit den Amerikanern endlich in ein praktisches Riesen zugewandtes Gespräch über die Zukunft der deutsch-amerikanischen Handelsbeziehungen kommen. Die amtliche Berliner Auslassung läßt deutlich erkennen, daß die Amerikaner bereits mehrfach darüber unterrichtet worden sind, worauf wir hinaus wollen und müssen. In der Befundung erfreulicher theoretischer Einsichten hat es brühen nicht gefehlt, wohl aber an der Folgerung praktischer Tatsachen darans.

Feuerkampf zwischen Verbrechern und Polizei

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 17. Oktober. In einem schweren Kampf zwischen Räubern und Polizei kam es in einem ostgalizischen Dorf in der Nähe von Grodek. Die Polizei verfolgte seit vier Wochen drei Verbrecher, die nach vielen anderen Verbrechen auch einen Priester ermordet hatten. Als die Räuber endlich in einer Scheune gestellt werden konnten, eröffneten sie auf die Polizei ein lebhaftes Revolverfeuer, durch das mehrere Polizisten verwundet wurden. Nach zweifachigem Kampf konnte die Polizei durch Handgranaten die Scheune in Brand setzen. Zwei der Verbrecher, die sich durchzuschlagen versuchten, wurden erschossen, der dritte, der verwundet war, verbrannte in der Scheune.

Nur eine Danziger Politik

(Telegraphische Meldung)

Danzig, 17. Oktober. Der Gauleiter von Danzig, Staatsrat Forster, nahm am Mittwoch in der Danziger Presse zu einem Aufsatz der „Gazeta Polska“ Stellung, der sich mit dem Verhältnis Danzigs zu Polen beschäftigte und stellte dabei fest, daß entgegen den Behauptungen des polnischen Blattes in der Danziger NSDAP nur eine einheitliche Ansicht über die friedliche Gestaltung der Danziger Beziehungen zu Polen herrsche. Eine entsprechende Erklärung hat auch Senatspräsident Dr. Raufning abgegeben.

Reichsbankdiskont 4%
Lombard 5%

Berliner Börse 17. Okt. 1934

Diskontsätze

New York 2 1/2%, Prag 5%
Zürich 2% London 2%
Brüssel 3 1/2% Paris 2 1/2%
Warschau 5%

Aktien

Verkehrs-Aktien		heute	vor.
f. Verkehrrw	100%	100%	100%
g. Lok. u. Str.	120	120 1/2	120 1/2
pag	28	29	29
mb. Hochbahn	86	86	86
rd. Lloyd	31	31	31
Bank-Aktien		heute	vor.
a.	55 1/2	55 1/2	55 1/2
l. f. Br. ind.	113 1/2	113 1/2	113 1/2
l. elektr. W.	84	84	84
l. Handelsb.	98 1/2	98 1/2	98 1/2
a. u. Priv.-B.	78	78	78
Bank u. Dis.	76 1/2	76 1/2	76 1/2
Gen. ralbank	78 1/2	79 1/2	79 1/2
Golddiskont.	100	100	100
Hypothek.-B.	78 1/2	78 1/2	78 1/2
inrer Bank	146 1/2	147	147
chabank			
Industrie-Aktien		heute	vor.
um. Fab.	165	166	166
E. G.	29	29 1/2	29 1/2
l. Kunstzide	63 1/2	63	63
haller Kohlen	96 1/2	98 1/2	98 1/2
zell Zellst.	96 1/2	95 1/2	95 1/2
yr. Elektr. W.	131	131	131
Motoren	184 1/2	184 1/2	184 1/2
mborg	126	125	125
ger J. Tiefb.	264	264	264
lner Kindl	134 1/2	134	134
l. GubenHut	125 1/2	125 1/2	125 1/2
Karlsharn.Ind.	144 1/2	145 1/2	145 1/2
Kraft u. Licht	94 1/2	94	94
u. Mon.	173	175	175
unk. u. Brk	193	193	193
en. Allg. G.	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Charl. Wasser	98 1/2	98 1/2	98 1/2
Chem. v. Heyden	93 1/2	92 1/2	92 1/2
I. G. Chemie 60%	134	133	133
Compania Hsp.	215 1/2	215 1/2	215 1/2
Conti Gummi	132	131 1/2	131 1/2
Daimler Benz	50 1/2	51 1/2	51 1/2
Di. Atlantik Tel	121 1/2	121 1/2	121 1/2
do. Baumwolle	83	84 1/2	84 1/2
do. Cont. Gas Dess.	124 1/2	124 1/2	124 1/2
do. Erdöl	106 1/2	106 1/2	106 1/2
do. Kabel	89 1/2	90 1/2	90 1/2
do. Linoleum	60 1/2	59 1/2	59 1/2
do. Telephon	90	92	92
do. Ton u. Stein	78	77 1/2	77 1/2
do. Eisenhandl.	79 1/2	79 1/2	79 1/2
Dynamit Nobel	74 1/2	75	75
DortmunderAkt.	159	159	159
do. Union	188	192 1/2	192 1/2
do. Kitter	117 1/2	117 1/2	117 1/2
Eintracht Braun.	167	169	169
Eisenb. Verkehrr.	113	114 1/2	114 1/2
Elektra	106	106	106
Elektr. Lieferung	104 1/2	104 1/2	104 1/2
do. Wk. Liegnitz	106 1/2	106 1/2	106 1/2
do. do. Schlieben	119 1/2	119 1/2	119 1/2
do. Licht u. Kraft	100 1/2	100 1/2	100 1/2
angehard	99 1/2	99 1/2	99 1/2
I. G. Farben	145	144 1/2	144 1/2
Feldmühle Pap.	123 1/2	124	124
Feiten & Guili.	75 1/2	76 1/2	76 1/2
Ford Motor	55 1/2	53 1/2	53 1/2
Fraust. Zucker	117	117	117
roebeln. Zucker	137 1/2	134	134
Geisenkirchen	64	64 1/2	64 1/2
ermania Cem.	101	100	100
vestirel	111 1/2	111 1/2	111 1/2
Goldschmidt Th.	92 1/2	92 1/2	92 1/2
Grillitz. Waggon	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Grusenwitz L.	102	105 1/2	105 1/2
Hackethal Draht	91 1/2	91 1/2	91 1/2
Hageau	84 1/2	82 1/2	82 1/2
Halle Maschinen	77	76 1/2	76 1/2
Hamb. Elektr. W.	124 1/2	127	127
Harpener Bergb.	103 1/2	107 1/2	107 1/2
Hoesch Eisen	77 1/2	77 1/2	77 1/2
Hoffmann-Stärke	110 1/2	111	111
Hohenlohe	49	50	50
Holzmann Ph.	79 1/2	79 1/2	79 1/2
Holzmater.-G.	60	57 1/2	57 1/2
Huta Breslau	67 1/2	67 1/2	67 1/2
Ilse Bergbau	143	145	145
do. Genuschein.	117 1/2	117 1/2	117 1/2
Jungh. Gebr.	62	63	63
Kall Aachern.	122	119 1/2	119 1/2
Kloekner	77	77 1/2	77 1/2
Kokors & Chem. F.	96 1/2	95 1/2	95 1/2
Kropinsmetall	128	128	128
Lammeyer & Co.	122 1/2	122 1/2	122 1/2
Laurahütte	96 1/2	97 1/2	97 1/2
Leopoldgrube	36 1/2	35 1/2	35 1/2
Lindes Eism.	108	104 1/2	104 1/2
Lingner Werke	120	120	120
Löwenbrauerei	91 1/2	92	92
Magdeb. Mühlen	144 1/2	144 1/2	144 1/2
Manoesmann	77 1/2	77 1/2	77 1/2
Manosmann	77 1/2	77 1/2	77 1/2
Maximilianhütte	154	155	155
Maschinenbau-Unt	54 1/2	55	55
do. Buekau	96 1/2	97 1/2	97 1/2
Merkurwerke	91	92	92
Metallgesellschaft	35	35 1/2	35 1/2
Meyer Kaufm.	64	65 1/2	65 1/2
Ming	71	70	70
Mittelalt. Stahlw.	100	100	100
Montecatini	65	65	65
Mühlh. Bergw.	118	118	118
Neckarwerke	95 1/2	95 1/2	95 1/2
Niederlausitz-K.	107	108 1/2	108 1/2
Orenst. & Kopp.	88 1/2	89 1/2	89 1/2
Phonix Bergb.	49 1/2	49 1/2	49 1/2
do. Braunkohle	91 1/2	91 1/2	91 1/2
Polyphon	106 1/2	106 1/2	106 1/2
Preussengrube	129 1/2	130	130
Riebeck Montan	113	113	113
Riebeck	49	49	49
J. D. Riedel	48 1/2	48 1/2	48 1/2
Rosenthal Porz.	48 1/2	48 1/2	48 1/2
Rositzer Zucker	88	88 1/2	88 1/2
Rückforth Ferd.	96 1/2	97 1/2	97 1/2
Rätgerswerke	157 1/2	158 1/2	158 1/2
Salsdorf-Kali	77 1/2	77 1/2	77 1/2
Sarotti	67 1/2	67 1/2	67 1/2
Schless Defries	77 1/2	77 1/2	77 1/2
Schles. Bergb. Z.	39 1/2	39 1/2	39 1/2
do. Bergw. Reuth.	30 1/2	30 1/2	30 1/2
do. v. d. G. G. B.	138 1/2	138 1/2	138 1/2
do. Portland-Z.	115	115	115
Schulth. Pabst	111	111	111
Schubert & Salz	184	185 1/2	185 1/2
Schuckert & Co.	93 1/2	94	94
Siemens Halske	143 1/2	143 1/2	143 1/2
Siemens Glas	82	81 1/2	81 1/2
Siegersd. Wke.	67	67	67
Stöhr & Co.	97 1/2	98	98
Stoiberger Zink	65 1/2	66 1/2	66 1/2
Stollwerck Gebr.	75 1/2	75 1/2	75 1/2
Südd. Zucker	190	190	190
Thür. Elektr. u. Gas	148	148	148
do. Gas. Leipzig	124 1/2	123	123
Trachenb. Zucker	139 1/2	140	140
Tuohi. Aachen	98	100 1/2	100 1/2
Ucker	100	101	101
Union F. chem.	103 1/2	104 1/2	104 1/2
Ver. Alben. u.	122 1/2	122	122
Ver. Berl. Mört.	47	47 1/2	47 1/2
do. Disen. Nickel	107 1/2	107 1/2	107 1/2
do. Glanzst. Z.	150	150	150
do. Schmelz-Z.	42 1/2	42 1/2	42 1/2
do. Stahlwerke	78 1/2	77 1/2	77 1/2
Victoriawerke	108 1/2	108 1/2	108 1/2
Vogel Re. Draht	108 1/2	108 1/2	108 1/2
Wanderer	129 1/2	130	130
Westf. Kaufhof	32 1/2	33 1/2	33 1/2
Westeregeln	121	118 1/2	118 1/2
Wunderlich & C.	45	45	45
Zellstoff-Waldh.	81	81 1/2	81 1/2
Zellstoff-Kl. Wanzl	108	108	108
do. Rastenburg	95 1/2	95	95
Olavi Schantung	54	55 1/2	55 1/2
Unnotierte Werte	heute	vor.	
Di. Petroleum	78 1/2	78 1/2	78 1/2
Linke Hofmann	30 1/2	31	31
Oberbedarf	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Oehringen Bgb.	111 ex	111 ex	111 ex
Ofa	50 1/2	50 1/2	50 1/2
Burbaan Kali	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Wintershall	100	100	100
Chade 6% Bonds	102 1/2	101 1/2	101 1/2
Ufa Bonds	102 1/2	101 1/2	101 1/2



Kraftfahrer, helft Arbeit schaffen!

Das Reparaturgewerbe braucht Arbeit / Von Arno Wrede, Hannover

Die Motorisierung des Verkehrs ist eine der sichtbarsten und erfreulichsten Auswirkungen der starken und aufwärtsgerichteten Wirtschaftsführung unserer Reichsregierung. Technische Neuerungen an billigen und guten Wagen, die Steuerfreiheit für Neufahrzeuge, eine grundlegende Neuordnung des Verkehrs, der Bau eines über ganz Deutschland verzweigten Netzes von Reichsautobahnen und der Aus- und Umbau des bestehenden Landstraßennetzes haben eine ungeahnte Absatzsteigerung der Kraftfahrzeugindustrie hervorgerufen und damit die im Kraftverkehr ruhenden Entwicklungsmöglichkeiten in das Licht der Öffentlichkeit gerückt.

Besteht also die gewaltige Gegenwartsaufgabe darin, das deutsche Volk im einsichtsvollen Handeln des wiedererwachten volkswirtschaftlichen Gesamtwillens wiederaufzurichten, so können auch die Kraftfahrer in dem gigantischen Kampf zur Erneuerung der Leistungsfähigkeit unserer Volkswirtschaft zum bedeutsamen Teile beisteuern, indem sie durch Aufträge dem Kraftfahrzeug-Reparaturgewerbe neuen Auftrieb verleihen.

Es leben Tausende von tüchtigen und leistungsfähigen Auto-Reparateuren und Schlossern, die auf Arbeit warten.

Erhalten diese Fachleute Beschäftigung, dann sind auch sie wieder in der Lage, zusätzliche Arbeitskräfte einzustellen und damit von sich aus dazu beizutragen, die Erwerbslosigkeit zurückzuwerfen. Wie viele Fahrzeuge, Kraftwagen und Motorräder bedürfen dringlich der Instandsetzung und Ueberholung! Insbesondere aber müssen diejenigen, die ihr Kraftfahrzeug zur Erholung und zum Vergnügen halten, sich der Pflicht bewußt sein, jetzt an die Reparatur ihres Wagens zu gehen. Jeder Auftrag, ob klein oder groß, schafft Arbeit!

Diese Aufträge sind aber an bewährte Reparatur-Werkstätten und nicht an einen „billig arbeitenden Schwarzarbeiter“ zu vergeben. Denn erste Voraussetzung für die wirtschaftliche Gesundung ist die rücksichtslose Ausschaltung aller Schwarzarbeiter und Pfuscher. Es muß immer wieder darauf aufmerksam gemacht werden, daß Schwarzarbeit Eigennutz im höchsten Ausmaße ist! Dadurch, daß der Schwarzarbeiter weder Steuern noch Soziallasten zahlt, schädigt er Staat und Gemeinde. Zudem ist nur dann die Gewähr gegeben, gediegene und wertvolle Reparaturarbeit zu erhalten, wenn sie berufene und fachlich vorgebildete Kräfte ausüben.

Das Kraftfahrzeugreparaturgewerbe ist heute ein in sich geschlossener Erwerbszweig, der im Reichsstande des Deutschen Handwerks den notwendigen berufsständischen Rückhalt gefunden hat, damit er ein schaffungswürdiges Leben führen kann. Im Rahmen der neu aufgelegten Wirtschaft kommt dem Kraftfahrzeug-Reparaturgewerbe eine gleich große Bedeutung zu wie den übrigen Handwerksberufen. Die besteingerichtete Werkstatt arbeitet am preiswertesten, weil sie ihre Spezialleistungen in den Dienst ihrer Kunden zu stellen vermag.

Wer aber glaubt, daß zur Zeit keine Reparaturen an seinem Kraftfahrzeug nötig seien, der sollte einmal bedenken, daß es eine ganze Reihe von Pflegestätten am Kraftwagen gibt, die bisher in den meisten Fällen vernachlässigt worden sind. Ein Auswechseln des Schmieröls im Wechselrädernetz kann in einer guten Werkstatt oder in einer Kundendienststation im Zeitraum einer halben Stunde geschehen.

Wer die Ventile einschleifen läßt, spart Brennstoff!

Wer mit einregulierten oder gar neu angelegten Bremsen und guten Reifen fährt, fährt sicher! Kerzenprüfen und -auswechseln, Batterie nachmessen, Nachfüllen von destilliertem Wasser, Vulkanisieren von Reifen und anderes

mehr sind Angelegenheiten, die schnell besorgt sind und dem Kraftfahrer zugute kommen. Er wird feststellen, daß ihm sein Fahrzeug nicht mehr im Stiche läßt, wenn er es gerade am dringendsten gebraucht. Dabei empfindet durch die Arbeitsbeschaffung im kleinen der einzelne Kraftfahrer die seinem Wagen oder Krafttraktor angetane Pflege kostengünstig; doch macht sich der kleinste Reparatur- oder Wagenpflegeauftrag für das Kraftfahrzeughandwerk arbeits- und wertschöpfend bemerkbar.

Wer sich schnell dazu entschließt, das Kraftfahrzeug-Reparaturhandwerk durch Aufträge zu

unterstützen, der gibt den im Reparaturgewerbe tätigen Handwerkern Gelegenheit, ihre materielle Existenzgrundlage nicht nur zu behaupten, sondern auch allmählich auszubauen. Weist das Reparaturhandwerk nämlich einen guten Beschäftigungsgang auf, so wird es seinerseits durch Auftragserteilung auf neue Maschinen und Anlagen Arbeit schaffen und damit neben der Verbesserung der Betriebe auch zur Belebung der Wirtschaft zum wesentlichen Teile mithelfen.

Wie der Führer forderte, muß jeder aus Einsicht und Vertrauen alles tun, was irgend- wie Arbeit schaffen kann. Kraftfahrer, seid Euch der Verantwortung bewußt, die auf jedem Volksgenossen ruht, und handelt danach im nationalen Pflichtbewußtsein! Dann werdet Ihr dabei mithelfen dürfen, unseren heute noch Erwerbslosen das Beste zu geben, was Ihr geben könnt: Arbeit und Brot!

Berliner Börse

Behauptet

Berlin, 17. Oktober. Die Börse war heute wieder sehr still, da sich nach den vorangegangenen Steigerungen nur kleines Anlagebedürfnis zeigte. Die Kurse konnten sich gut behaupten, zumal einige günstige Berichte von Industriegesellschaften vorlagen. Der Rentenmarkt lag überwiegend freundlicher unter Führung der Altbesitzanleihe, die bei lebhaften Umsätzen um 1/2% auf 101 1/2% anwuchs und nach dem ersten Kurs mit 102 gehandelt wurden. Am Aktienmarkt schwankten Montanwerte um etwa 1/2%, Braunkohlenwerte konnten sich nach den letzttägigen Rückgängen gut behaupten. Durch feste Haltung fielen Kaliwerte auf, die durchschnittlich 3% höher bezahlt wurden.

Im Verlauf konnten Altbesitz weiter anziehen und waren in der zweiten Börsenstunde mit 102 1/2% zu hören. Am Kassarentenmarkt lagen einige Märkte recht fest. Die Schlussbörse war, ausgehend von Tarifwerten, überwiegend schwächer. Bekula und HEV verloren 2%. Reichsbankanteile waren gegen den Anfang 1 1/4% gedrückt. Farben verloren ihren Anfangsgewinn. Lediglich Hotelbetrieb waren 3% höher. Ferner konnten Schiffahrtsaktien die gestrigen Schlusskurse um 1/2% überschreiten. Kassawerte lagen uneinheitlich. Radeberger Export gingen um 5% und Handelsgesellschaft Grund um 4% zurück. Gebhardt & Co., Gehe und Harburger Eisen waren je 2% niedriger, Badische Bank wurden 5% höher bezahlt. Ravensberger Spinnerei gewannen 3%. Hypothekendarlehen waren überwiegend schwächer, Bayer. Hypothekendarlehen verloren 2 1/4% und Deutsche Zentralboden 1/2%. Steuergutscheine blieben unverändert.

Breslauer Großmarkt für den Nährstand

Verknappung

Breslau, 17. Oktober. In allen Getreidearten ist eine gewisse Verknappung des Angebotsmaterials eingetreten. Dies trifft insbesondere den Brotgetreidemarkt. Die Mühlen bekunden Kaufkraft für notwendige Bedarfsdeckung in Roggen und im Weizen. Hafer bleibt nach wie vor begehrt und wird wenig angeboten, ebenso Gersten, von denen milde Brauqualitäten bevorzugt werden. Im Weizen- wie Roggen mehren bewegt sich das Geschäft in ruhigen Bahnen. Der Kartoffelhandel liegt weiter still.

Sonneberger Spielzeugschau in Breslau

Die beiden ersten Tage der Sonneberger Spielzeugschau haben den erwarteten großen Besuch gebracht: rund 10 000 Erwachsene, Kinder und Schüler besuchten die Ausstellung. Der Jubel der Kinder erfüllte von früh bis abends die weite Halle, und auf den Gesichtern der Erwachsenen war nur eitel Freude zu lesen. Einen durchschlagenden Erfolg hatte das Puppentheater; jede seiner Vorstellungen war völlig ausverkauft. Die Ausstellung ist täglich geöffnet von 9—19 Uhr. Geschlossene Gruppen können auf Wunsch Führung nach vorheriger Anmeldung erhalten.

Fortschreitende Entlastung

Reichsbankausweis für die 2. Oktoberwoche

Berlin, 17. Oktober. In der 2. Oktoberwoche zeigt die Entwicklung des Zahlungsmittelumschlages und der Kapitalanlage ein durchaus erfreuliches Bild. Die Entlastung ist sehr flott vorstatten gegangen, vor allem im Vergleich zum Vorjahr. Sie beträgt diesmal in den ersten beiden Wochen 81 % der Umlaufbeanspruchung gegenüber nur 69,4% im Vorjahr. Im einzelnen sind in der Berichtswoche die Bestände an Handelswechseln und Schecks um 182,1 auf 3496,8, die Lombardforderungen um 5,7 auf 72,3 Millionen RM. zurückgegangen, dagegen die Bestände an Reichsschatzwechseln um 1,1 auf 2,2, an deckungsfähigen Wertpapieren um 0,4 auf 433,8 und an sonstigen Wertpapieren um 0,1 auf 323,1 Millionen RM. gestiegen. Der Notenumlauf ging um 78,6 auf 3697,5, der an Rentenbankscheinen um 3,5 auf 289,8 Millionen RM. zurück. Am Scheideminzen flossen 42,9 Millionen RM. in die Kassen der Reichsbank zurück. Unter Berücksichtigung von 7,5 Millionen RM. neu ausgeprägten und 10,0 Millionen RM. wieder eingezogenen Scheideminzen stieg der Bestand der Reichsbank auf 245,0 Millionen RM. Die Erhöhung der sonstigen Aktive um 35,9 Millionen RM. beruht zum Teil auf dem Rückfluß an Rentenbankscheinen. Die Giroverbindlichkeiten haben auch in der Berichtswoche wieder eine Abnahme um 24,9 auf 773,1 Millionen RM. erfahren. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 1,8 auf 83,7 Millionen RM. erhöht; von der Zunahme entfallen 8 000 RM. auf Devisen. Die Spanne gegenüber dem Vorjahr zeigt jetzt eine Verminderung; sie beträgt rund 180 Millionen RM.

Breslauer Schlachtviehmarkt

17. Oktober 1934			
Der Auftrieb betrug:		1086 Rinder	451 Schafe
		1224 Kälber	3428 Schweine
Ochsen 88 Stück		Andere Kälber	
vollf. ausgem. höchst. Schlachtwertes		1. jüngere	36
		2. ältere	—
sonstige vollf. fleischige		30—35	
fleischige		25—29	
gering genährte		21—24	
Bullen 348 Stück		Lämmer, Hammel und Schafe	
ig. vollf. h. Schlachtw.		36—38	
sonst. vollf. od. ausgem.		30—35	
fleischige		25—29	
gering genährte		21—24	
Kühe 489 Stück		Stallmastlämmer	
ig. vollf. h. Schlachtw.		34—35	
sonst. vollf. od. ausgem.		28—33	
fleischige		21—27	
gering genährte		14—20	
Färsen 145 Stück		Weidemasthammel	
vollf. ausgem. höchst. höchsten Schlachtwertes		36—37	
vollf. fleischige		30—34	
fleischige		25—29	
gering genährte		20—24	
Fresser 19 Stück		mittlere Mastlamm.	
mäßig genährtes Jungv.		—	
Kälber (Sonderklasse)		—	
Doppelender best. Mast		—	
Marktverlauf: Rinder, Kälber, Schafe langsam, Schweine glatt.		—	

Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		17. Oktober 1934	
Weizen 76/77 kg	202	Roggenmehl*	21,65—22,65
Tendenz: ruhig	—	Tendenz: ruhig	—
Roggen 72/73 kg	162	Weizenkleie	11,00—11,40
Tendenz: stetig	—	Tendenz: gefragt	—
Gerste Braugerste	203—209	Roggenkleie	9,45—9,90
Braugerste, gute	191—201	Tendenz: gefragt	—
Wintergerste 2zeilig	179—190	Viktoriaerbsen 50 kg	31 1/2—34
4zeilig	174—179	Kl. Speiserbsen	—
Industriegerste	185—190	Futtererbsen	—
Futtergerste	151—159	Peluschken	—
Tendenz:	—	Wicken	10 1/2—11 1/2
Hafer Märk.	145—159	Leinkuchen	7,65
Tendenz: gefragt	—	Trockenschrot	4,35
Weizenmehl* 100 kg	25,65—27,70	Kartoffelflocken	8,25—8,65
Tendenz: ruhig	—		

*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich

Breslauer Produktenbörse

Tendenz: Brotdgetreide gesucht		Breslau, 17. Oktober	
Getreide p. 100 kg frachtfrei Breslau	Erzeug- preis	Ges. Mühlen- einkaufs- v. Handel	Handels- preis für Breslau
Weizen (schles.) hl. 76-77 kg ges. u. tr.	—	—	—
Durchschnittsqualität	W I	187	—
" " " " " "	W III	189	—
" " " " " "	W V	191	—
" " " " " "	W VI	192	—
" " " " " "	W VII	194	—
Roggen (schles.) hl. 72-73 kg ges. u. tr.	—	—	—
Durchschnittsqualität	R I	147	—
" " " " " "	R III	149	—
" " " " " "	R V	151	—
" " " " " "	R VI	152	—
" " " " " "	R VII	154	—
Hafer*)	—	—	—
mittl. Art. u. Güte 48-49 kg	H I	141	—
" " " " " "	H II	143	—
" " " " " "	H IV	145	—
" " " " " "	H VIII	149	—
Braugerste, feinste, Ernte 1934	—	—	200
gute	—	—	186
Industriegerste 68-69 kg	—	—	179
Wintergerste, 63 kg, vierzeilig	—	—	166
Futtergerste**) Brnt. 1934	—	—	179
59-60 kg	G I	147	—
" " " " " "	G III	149	—
" " " " " "	G V	151	—
" " " " " "	G VIII	154	—
Mehle***) Tendenz: ruhig	—	—	—
Weizenmehl (Type 790)	W I	25 1/2	—
" " " " " "	W III	25,80	—
" " " " " "	W V	26,10	—
" " " " " "	W VI	26 1/2	—
" " " " " "	W VII	26,55	—
Roggenmehl (Type 997)	R I	21,20	—
" " " " " "	R III	21,55	—
" " " " " "	R V	21 1/2	—
" " " " " "	R VI	21,95	—
" " " " " "	R VIII	22 1/2	—

*) Plus Ausgleichsbetrag von 3,— RM. p. Tonne ab Verladevollbahnstation für Weißhafer erhöht sich der Betrag um 7,— M.

**) Handelspreis plus 3,— RM. Ausgleichsbetrag ab Verladevollbahnstation.

***) Mehle für 100 kg zusätzlich 50 Pfg. Frachtausgleich bei Abnahme von mindestens 10 To. frei Empfangsstation gem. Anord. 9 d. W. V. Auf- und Abschlag gem. Anord. 8 d. W. V.

Posener Produktenbörse

Posen, 17. Oktober. Hafer, Tr. 45 To. 17,00, Tr. 60 To. 16,90, Tr. 30 To. 16,85, Tr. 15 To. 16,80, Orientierungspreis 16,75—17,00, Wintererbsen 38,00—39,00, blauer Mohr 40,00—43,00, Klee, roter 130,00—150,00, weißer 90,00—120,00, gelber ohne Hülsen 70,00—90,00, Fabrikkartoffeln 0,12%, Rest der Notierungen unverändert, Stimmung abwartend.

Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf		17. 10.		16. 10.	
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Aegypten . . . 1 Ägypt. Pfd.	12,465	12,495	12,425	12,455	
Argentinien . . . 1 Pap.-Pes.	0,639	0,643	0,641	0,645	
Belgien . . . 100 Belg.	58,17	58,29	58,17	58,29	
Brasilien . . . 1 Milreis	0,204	0,206	0,204	0,206	
Bulgarien . . . 100 Lewa	3,047	3,053	3,047	3,053	
Canada . . . 1 canad. Dollar	2,517	2,523	2,516	2,522	
Dänemark . . . 100 Kronen	54,23	54,33	54,07	54,17	
Danzig . . . 100 Gulden	81,17	81,33	81,18	81,34	
England . . . 1 Pfund	12,145	12,175	12,105	12,135	
Estland . . . 100 estn. Kronen	68,68	68,82	68,68	68,82	
Finnland . . . 100 finn. M.	5,365	5,375	5,345	5,355	
Frankreich . . . 100 Francs	16,39	16,43	16,39	16,43	
Griechenland . . . 100 Drachm.	2,467	2,471	2,467	2,471	
Holland . . . 100 Gulden	168,48	168,82	168,48	168,82	
Island . . . 100 Isl. Kronen	54,96	55,08	54,96	55,08	
Italien . . . 100 Lire	21,45	21,49	21,45	21,49	
Japan . . . 1 Yen	0,709	0,711	0,707	0,709	
Jugoslawien . . . 100 Dinar	5,694	5,705	5,694	5,705	
Lettland . . . 100 Litas	80,77	80,93	80,77	80,93	
Litauen . . . 100 Litas	41,56	41,64	41,56	41,64	
Norwegen . . . 100 Kronen	61,02	61,14	60,93	61,05	
Oesterreich . . . 100 Schilling	48,95	49,05	48,95	49,05	
Polen . . . 100 Zloty	47,00	47,10	47,00	47,10	
Portugal . . . 100 Escudo	11,02	11,04	10,99	11,01	
Rumänien . . . 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492	
Schweden . . . 100 Kronen	62,63	62,75	62,44	62,56	
Schweiz . . . 100 Franken	81,12	81,28	81,09	81,25	
Spanien . . . 100 Peseten	33,99	34,05	33,97	34,03	
Tschechoslowakei 100 Kron.	10,38	10,40	10,38	10,40	
Türkei . . . 1 türk. Pfund	1,971	1,975	1,973	1,977	
Ungarn . . . 100 Pengö	—	—	—	—	
Uruguay . . . 1 Gold-Peso	0,999	1,001	0,999	1,001	
Ver. St. v. Amerika 1 Dollar	2,459	2,463	2,455	2,459	

Londoner Metalle (Schlußkurse)

17. 10.		17. 10.	
Kupfer stetig	24—24 1/2	ausl. entf. Sicht.	10 1/2
Stand. p. Kasse	26 1/2—26 3/4	offizieller Preis	10 1/2
3 Monate	26 1/2—26 3/4	inoffizieller Preis	10 1/2
Settl. Preis	26	ausl. Settl. Preis	10 1/2
Elektrolyt	28 1/2—29 1/2	Zinn stetig	—
Best selected	28 1/2—29 1/2	gewöhnl. prompt	—
Elektrowirebars	29 1/2	offizieller Preis	12
Zinn stetig	23 1/2—23 3/4	inoffizieller Preis	12—12 1/2
Stand. p. Kasse	23 1/2—23 3/4	gew. entf. Sicht.	12 1/2
3 Monate	23 1/2—23 3/4	offizieller Preis	12 1/2
Settl. Preis	23 1/2	inoffizieller Preis	12 1/2—12 3/4
Banks	23 1/2	gew. Settl. Preis	12
Straits	23 1/2	Silber (Barren)	23 1/2—25 1/2
Blei: stetig	—	Silber-Jet (Barren)	24—25 1/2
ausl. prompt	10 1/2	Gold	142 1/2
offizieller Preis	10 1/2	Zinn-Ostenpreis	280 1/2
inoffizieller Preis	10 1/2		

Warschauer Börse

Bank Polski	95,25—95,00—95,25
Cukier	27,00
Wegiel	12,50
Lilpop	11,25—11,15—11,20
Ostrowiec Serie B	21,90
Parowoz	7,50
Dollar privat	5,22 1/2, New York Kabel 5,23 1/2,
Belgien	123,65, Danzig 172,72, Holland 353,70,
London	25,87, Paris 34,90, Prag 22,10, Schweiz
172,73, Italien 45,23, Berlin 213,40, Stockholm	
183,40, Pos. Investitionsanleihe 4% 118,50—118,25,	
Pos. Konversionsanleihe 5% 68,50—68,35, Dol-	
laramleihe 6% 74,50, Dollaramleihe 4% 54,25,	
Bodenkredite 4 1/2% 55,25.	

Deutschlands Kohlenverbrauch nach Hauptverbrauchergruppen

Industrie



Hausbrand



Zehnerselbst-

verbrauch



Eisenbahnen



2 Millionen Tonnen

Nur wenige werden wissen, daß der Hausbrand im Kohlenhaushalt unseres Volkes eine ausschlaggebende Rolle spielt. Nicht Reichsbahn und Schifffahrt haben den größten Kohlenverbrauch, sondern die Industrie und gleich an zweiter Stelle schon der Hausbrand. Unser Schaubild gibt einen interessanten Überblick über die verschiedenen Verbrauchsziffern, die auf Grund des Berichtes des Reichskohlenverbandes, in dem die deutschen Kohlsyndikate vereinigt sind, zusammengestellt wurden. Die genannten Ziffern beziehen sich auf die Berichtsjahre 1929 und 1933. Daraus geht hervor, daß die Verbrauchsziffern infolge der Wirtschaftskrise um ein bedeutendes zurückgegangen sind. Neuerdings läßt sich jedoch ein bedeutend verstärkter Kohlenverbrauch ganz allgemein feststellen. Besonders groß ist die Zunahme des Kohlenverbrauchs in den Elektrizitätswerken, die nach Ueberwindung des Kriegerückschlages jetzt in stürmischer Entwicklung begriffen sind.